Concept

COL

1540 AMPÈRE, BOUCHERVILLE 449-7929



# elgneurle

le journal des gens d'ici



Léandre ouvre les Jeudis de la Cité à Varennes

PAGE 3

Du 2 au 5 juillet

Boucherville

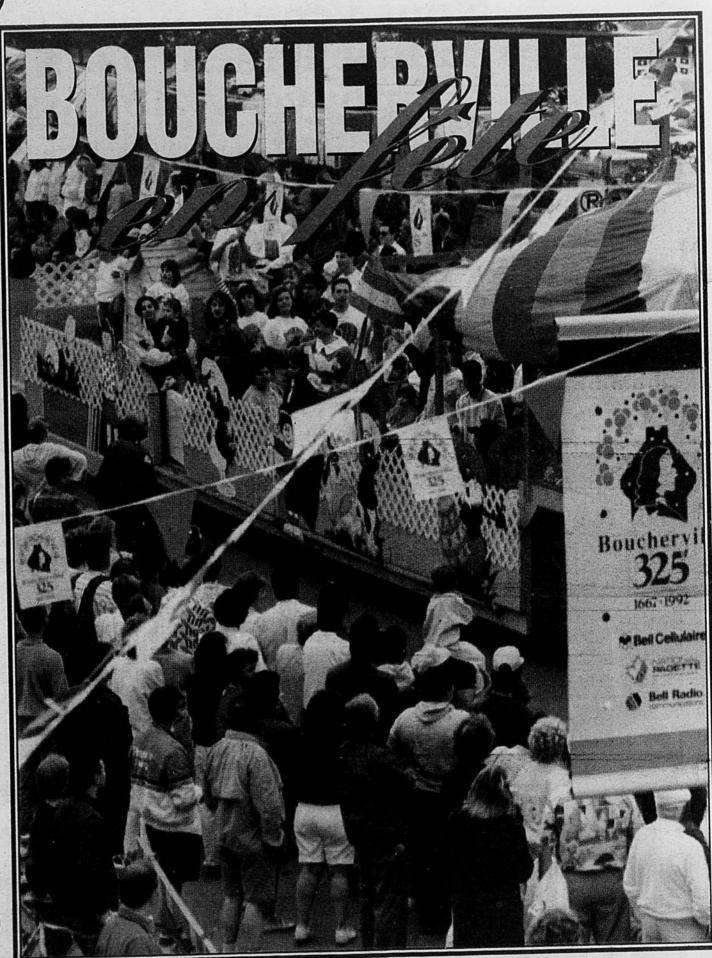
capitale mondiale

de hockey-balle PAGE 53

### Boucherville en fête

À l'occasion du 325e été,
La Seigneurie publie un
supplément de photos sur
les festivités du dernier
week-end et cela grâce à
six annonceurs de prestige. Merci à la Caisse
populaire de Boucherville,
Chez Hugo,
Marcel Danis,
Chaput Automobile,
Giorgio
et Roger Savaria

PAGES 27-28-29-30





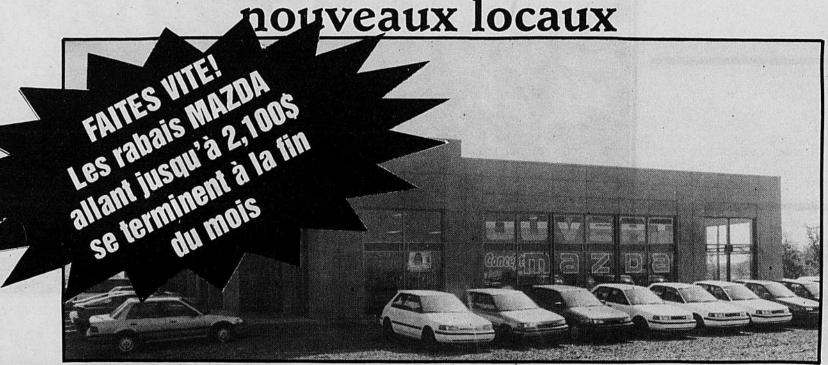
Cassette





# Chez Concept Mazda le déplacement en vaut la peine!

Nous venons d'aménager officiellement dans nos nouveaux locaux

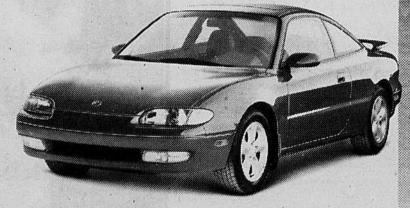


Concept

Venez nous rendre visite et voir nos deux nouveaux modèles 1993 qui viennent tout juste d'arriver la 626 CRONOS et la MX6 MYSTÈRE offerts avec un moteur V6 en option



MAZDA 626 CRONOS 1993



MAZDA MX-6 MYSTÈRE LS 1993

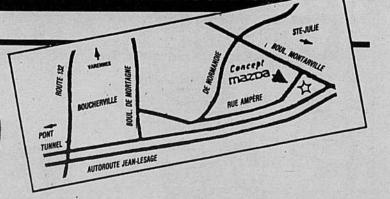
Concept

1-1/A = 1-

Nous sommes ouverts prêts à vous offrir tous les services. Dénartement de service et nièces ouvert du lundi au jeudi de 8h à 17h et vendredi de 8h à 15h.

1540 rue Ampère

Boucherville 449-7929



#### Centre de réseau de communications d'Hydro-Québec: Jean Robert répond à ses détracteurs

Le maire Jean Robert repousse les accusations qui lui ont été portées la semaine dernière par les conseillers Manon Brunet, Francine Jacques et Paul Verret, affirmant qu'il a effectué toutes les démarches nécessaires pour favoriser l'implantation du Centre de réseau de communications d'Hydro-Québec à Varennes.

"Plusieurs rencontres ont été tenues entre les hauts fonctionnaires d'Hydro-Québec et ceux de la municipalité concernant les services techniques en place et ceux à être ajoutés. C'est ce qui implique la lettre adressée au président d'Hydro-Québec Richard Drouin. Entre la premier contact que j'ai eu avec le responsable du projet M. Jean-Claude Brisebois, le 11 mai, et l'annonce de l'implantation du Centre à Laval le 8 juin, j'ai été en constante communication avec les autorités politiques provinciales impliquées dans ce dossier", précise Jean Robert.

Ce dernier s'interroge toutefois devant la rapidité de la décision qu'il qualifie de "très politique". " J'ai du mal à comprendre
qu'un projet de l'ordre de 250
millions peut se régler en l'espace de trois semaines. Surtout
quand on considère que l'emplacement choisi (Laval) est situé
en plein champ tandis qu'ici à
Varennes nous possédons toutes les infrastructures nécessaires pour accueillir un tel projet.



Le maire de Varennes Jean Robert Et si l'on compare le taux de taxation, celui de Varennes est sûrement plus bas qu'à Laval. Vraiment, il y a des choses qui me laissent songeur."

En fait, le maire soupçonne que le gouvernement du Québec avait fait son nid en faveur de Laval depuis déjà quelques mois... avant même qu'Hydro l'informe que Varennes était sur les rangs!

Rappelons que le site choisi est situé dans le comté de la ministre de l'énergie, Lise Bacon.

Par ailleurs, Jean Robert a dé-

claré qu'il n'avait pas à informer un comité qui n'existe pas. "La Ville de Varennes n'a pas de comité officiellement mandaté pour promouvoir le développement industriel. Le comité qui a été formé par le Conseil de ville de Varennes dont Mme Jacques, Mme Brunet et M. Verret et moi-même faisons partie a pour mandat et objectif de présenter un plan stratégique concernant le développement économique et industriel de Varennes. Ce plan de développement stratégique devrait être finalisé et publicisé dans les prochaines semaines."

Le 26 juin sur le parterre de l'hôtel de ville

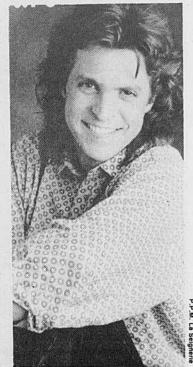
#### Léandre inaugure la série "Les jeudis de la cité" à

#### **Varennes**

La vedette montante de la chanson québécoise, Léandre, se produira sur le site enchanteur du parterre de l'hôtel de ville de Varennes le 25 juin prochain. L'auteur de " Goodbye my love" inaugurera la série "Les jeudis de la cité" qui se déroulera tout au long de l'été en plein coeur du Vieux Varennes. Ce mélodiste âgé d'une trentaine d'années est un grand romantique qui s'inspire du folk américain. Pas une radio qui se respecte ignore les chansons de Léandre depuis le lancement de son premier compact.

Selon le directeur des services récréatifs et communautaires Richard Coulombe, le site peut accueillir au moins 400 personnes à l'occasion du spectacle de Léandre qui se produira en compagnie d'un autre guitariste. Apportez votre chaise de parterre! Le concert intime de Léandre débute à 20h.

D'autres excellents spectacles sont déjà à l'affiche de la programmation des "Jeudis de la cité". Les auteurs-compositeurs Yvon Rioux et Pascale Leblanc de Varennes seront sur scène le 9 juillet, le super groupe de «world beat» Zekhul, qui s'est notamment illustré à l'Empire des futures stars, suivra le 16 juillet. Les Varennois auront aussi l'occasion de voir les performances du quintette de cuivres



Léandre
Pierre Bédard le 23 juillet, l'ensemble vocal La Chante-Ré le 30 juillet, le guitariste flamenco Normand Vanasse le 6 août, et la formation classique "le Quatuor incomplet" le 20 août.

L'admission est gratuite pour tous les spectacles présentés dans le cadre de cette série qui mettra énormément d'animation dans le paysage varennois tout au long de la saison estivale.

# GOLF

# COURS de GOLF

avec ALAIN TRUDEAU (membre C.P.G.A.)

⇒ Clinique femme débutante (joueuse 110 et +) 2 professeurs

- ⇒ Cours petit groupe (4 ou 5 pers.)
- ⇒ Cours privés
- ⇒ Clinique junior

INSCRIPTION OU INFORMATION 670-4522

Driving Range
Maintenant ouvert
au public
pour
pratique libre



### Des Goodyear à 39%? Une offre à ne pas manquer!



Teléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offents à rabais. Cette offre se termine le 4 juillet 1992. Informez-vous au sujet du Programme de récompense en milles aériens pour votre achat auprès du détaillant Goodyear.

PAS DE COMPTANT • PAS D'INTÉRÊT • JUSQU'À QUATRE MOIS POUR PAYER † Sur les achats de 250 \$ et plus avec tune des carles de créd annoncées. Détails chez les détailants participants. RADIAL TOUTES
SAISONS CEINTURÉ D'ACIER
\$4\$

\$54\$

\$54\$

\$65,80R13 XNW 49,95
P185,80R13 XNW 52,95
P185,75R14 XNW 53,95
P195,75R14 XNW 53,95
P195,75R14 XNW 54,95
P205,75R14 XNW 54,95
P205,75R14 XNW 62,95

radial tourisme DE IUXE EAGLE GA
Économisez

30%



LES PNEUS CARIGNAN BOUCHERVILLE 660, de Montbrun, Boucherville

JACQUES CARIGNAN CHRISTIAN AUBRY PROPRIÉTAIRES

655-8531



La chronique d'information en direct de la Mairie de Boucherville

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

Veuillez prendre note que les bureaux des services municipaux, à l'exception du service de la Sécurité publique et du Centre sportif Pierre-Laporte, seront fermés le mercedi 24 juin et le mercredi 1er juillet prochains.

#### COLLECTE DES DDD

Veuillez noter que la prochaine collecte de DDD (déchets domestiques dangereux) se fera le samedi 19 septembre prochain. Vous pourrez disposer à ce moment de la peinture et des pesticides que vous aurez recueillis au cours de la période estivale.

#### TRAVAUX DE DÉCOLMATAGE

Des travaux de décolmatage du réseau d'aqueduc seront exécutés sur les rues de Saint-Onge, Benjamin-Sulte, De Noyon, Jean-Plouf et Sabrevois entre le 1er juin et le 1er juillet par la compagnie Aquarehab. En cas de problème, vous pouvez rejoindre l'entrepreneur en tout temps au 629-9561.

#### ATTENTION!

Dans un souci de donner un service efficace, nous avons effectué quelques changements à nos lignes téléphoniques. Voici quelques numéros à retenir:

COLID MUNICIPAL E

MAIRIE	449-8217	COUR MUNICIPALE	449-8287
DIRECTION GÉNÉRALE	449-8250	FINANCES-DIRECTION	449-8254
INFORMATION GÉNÉRALE	449-3131	PERCEPTION-TAXES	449-8293
GREFFE	449-8251	COMPTABILITÉ	449-8248
SOUMISSIONS	449-8350		449-8276
GESTION DOCUMENTAIRE	449-8246	INFORMATIQUE	449-8318
		COMMUNICATIONS	449-8334
RESSOURCES HUMAINES	449-8281	ÉVALUATION	449-8269
APPROVISIONNEMENT	449-8306	SÉCURITÉ PUBLIQUE	449-8230
		ADMINISTRATION-POLICE	449-8313
		ADMINISTRATION-INCENDIE	449-8315
GÉNIE	449-8298	PERMIS	449-8215
			449-8355
RÉCRÉATIFS	449-8229		
COMMUNAUTAIRES	449-8289	BIBLIOTHÈQUE	449-8209
TRAVAUX PUBLICS	449-8225	DÉVELOPPEMENT URBAIN	
		ET PROJETS SPÉCIAUX	449-8271

#### COMMISSION 325° BIBLIOTHÈQUE

- HORAIRE D'ÉTÉ Dès le 1er juin et ce jusqu'au 8 septembre 1992. la Bibliothèque ouvrira ses portes le dimanche de 13h00 à 17h00. Par contre, le

#### samedi, elle sera fermée. FESTIVITÉS DU 325°

Avez-vous reçu la programmation .Le 325e été:? Dans la négative, veuillez communiquer avec la Commission du 325e au 449-8325 ou au service des Communications au 449-8334. Nous nous ferons un plaisir de vous la remettre et de vous compter parmi nous lors de ces activités qui sauront vous enchanter. Vous pouvez vous procurer votre macaron dès autourd'hut au coût de 5\$ aux endroits suivants: Bibliothèque, centre sportif Pierre-

#### BONNE FÊTE À TOUS LES BOUCHERVILLOIS!

L'été est à nos portes et débute par les fêtes de la Saint-Jean Baptiste et de la Confédération. À toutes et à tous, nous vous souhaitons

L'HERBE À POUX, CETTE PLAIE!

L'herbe à poux , cause

d'irritation des voies respiratoires est, malheureusement, présente chez nous. On la retrouve près des trottoirs, le long des autoroutes et des voies ferrées, dans les grands espaces qui ont été brusqués et sur les chantiers de construction. Il est donc recommandé de l'arracher et non de la couper (partout où vous la retrouvez) au début et tout au long de juillet. D'ailleurs, le règlement municipal numéro 1607 prévoit qu'à compter du 1er août, la pré-sence d'herbe à pour constituera une nuisance. Lorsqu'elle sera repérée lors des inspections qui doivent être effectuées

de belles fêtes et beaucoup de plaisir. Belle occasion de com-

mencer un été des plus vigoureux et se permettre de bons moments de détente. À chacun, bon été et soyez

> ce, au frais du propriétaire du terrain affecté. De plus, une plainte à la cour municipale sera déposée entraînant ainsi une amende allant de 100\$ à 300\$.

Afin de vous aider à bien identifier cet imposteur, vous pouvez vous présenter à la Bibliothèque où le document

·Quatre-temps .. numéro spécial sur l'herbe à poux peut être consulté sur place.

IL EST PRÉFÉRABLE DE PRÉVENIR QUE DE GUÉRIR! POSTE DE PÉAGE

Le samedi 27 juin, la Ligue de Soccer mineur de Boucherville tiendra une série de postes de péage au coin des rues Fort-St-Louis et De Montbrun, De Montarville et Rivièreaux-Pins , De La Salle et De Mortagne.

DONNEZ

Cette chronique est publiée par le Service des communications de la Ville de Boucherville. Vous désirez plus d'informations?

N'hésitez pas à nous contacter:

Centre récréatif:

Bibliothèque:

au cours du mois

·d'août, la Ville de

Boucherville procé-

dera à l'éradication et

449-3131 449-8209 449-8229

URGENCE 9-1-1

Laporte ou sur le site

des festivités de votre

ARRIVÉE DU

BATEAU-PASSEUR!

449-8325

Dû à des contraintes techniques, l'arrivée du bateau-passeur reliant Boucherville à l'Ile Charron est retardée. Dès que nous serons en mesure de vous communiquer les coordonnées concernant le bateau. nous nous empresserons de vous les transmettre, ce qui ne devrait pas tarder. Surveillez les journaux

locaux, vous y trouverez l'information en temps opportun.

#### SPORTS ET PLEIN AIR

#### COURS DE MUSCULATION

Les cours musculation auront lieu du 29 juin au 3 septembre 1992. Vous pourrez vous entraîner les lundis et les mercredis de 20h à 21h ou de 21h à 22h. Un professeur sera présent afin de vous aider à monter un programme d'entraînement. Il faut s'inscrire le plus tôt possible à la réception du Centre sportif Pierre-Laporte, le nombre de places étant limité. Pour plus de renseignements, 449-8229.

#### TENNIS

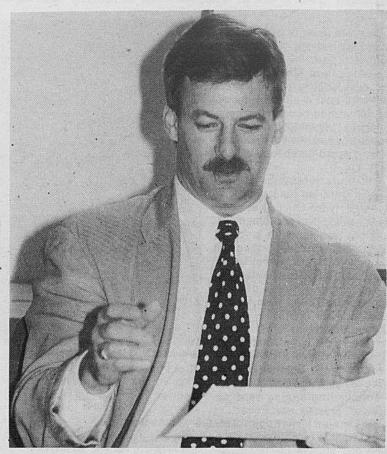
Pour les amateurs de tennis, les courts de tennis sont ouverts tous les jours de 07h00 à 23h00. Pour réservation: 449-8352.

**COURS DE TENNIS** Il y aura inscription pour la 3e session de cours de tennis pour adultes le lundi 6 juillet à 19h00 à la réception du Centre sportif Pierre-Laporte. Quant à l'inscription pour la 3e session de cours pour les juniors, celle-ci aura lieu le lundi 13 juillet à 19h00 au même endroit.

#### BADMINTON

Saviez-vous qu'il est possible de jouer au badminton durant l'été? En effet, les lundis et mercredis de 19h00 à 22h30, vous pouvez pratiquer cette activité à l'école secondaire De Mortagne. Pour renseignements: 449-8229.

#### Un homme attachant que ce Prouche



L'AUTEUR DE LA BANDE DESSINÉE SUR BOUCHERVILLE

De la belle visite la semaine dernière à Boucherville. Prouche, l'auteur de la superbe bande dessinée sur l'histoire de Boucherville était de passage ici pour annoncer la publication d'un album réunissant les trois premiers feuilletons en octobre prochain.

Personnage fort intéressant et sympathique que ce Prouche. Bien loin de l'idée qu'on peut se faire d'un créateur de bande dessinée. À ce sujet, Prouche répond exactement à la définition de bédéiste: il raconte, scénarise et dessine ses bandes

dessinées. Prouche, de son vrai nom Pierre Larouche, connaît la renommée depuis la publication de la bande dessinée sur la vie d'Alphonse Desjardins, un méga succès avec 37 000 copies publiées.

Prouche vit de la bande dessinée depuis 10 ans. Technicien en architecture, il est arrivé très tard à la bande dessinée. À 25 ans, il a laissé tomber la sécurité d'emploi et un travail rémunérateur à la Ville de Chicoutimi pour

s'adonner complètement à sa passion: la bande dessinée. Prouche est loin de correspondre à l'image qu'on peut se faire. du bédéiste; encore plus loin de l'artiste aux cheveux en bataille. Complet bien mis, la parole chaleureuse, Prouche, on ne s'étonnera pas, plaît beaucoup aux enfants. Jusqu'ici, il a rencontré 70 000 écoliers dans sa tournée pour parler de son album sur Alphonse Desjardins, le fondateur des caisses populaires.

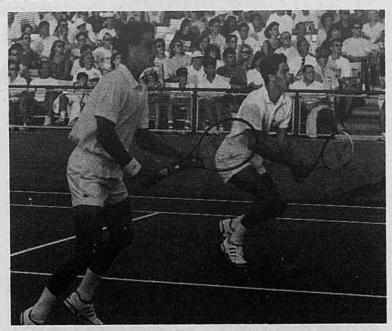
Pour ce qui est de l'histoire de Boucherville, Prouche a dessiné trois feuilletons, dont deux jusqu'ici ont été publiés et distribués dans les écoles. Sur une trame historique, les livrets qui sont des outils pédagogiques racontent l'histoire de Boucherville du 17 au 20e siècle. Les quatre feuilletons seront réunis dans un album de 64 pages qui sera publié en octobre prochain grâce à une contribution financière de la Caisse populaire de Boucher-

L'album se vendra 15\$. Pas cher pour un album dont l'histoire fascinera les enfants en plus d'être éducative!



Dans l'ordre habituel: Marius Simard, directeur général de la Caisse populaire de Boucherville, Gérard Arsenault, vice-président du conseil d'administration, Prouche bédéiste et Florian Dubois, représentant de la commission du 325e.

#### Mesurez-vous aux deux Sébastien



Vous jouez au tennis? Quelle est la différence entre vous et les deux Sébastien, ceux-là mêmes qui ont enlevé le titre junior à Wimbledon.

La Seigneurie en collaboration avec la ville de Boucherville vous offre l'occasion de vous mesurer aux Sébastien, deux métronomes à retourner la balle. Deux joueurs choisis au hasard seront appelés à affronter le célèbre duo, le 4 juillet prochain, sur le court central du Club de tennis de Boucherville.

Plus encore, les deux Sébastien s'amèneront avec leur entraîneur, André Lemaire. La Seigneurie vous convie donc à un «happening» de tennis. En entrée de jeu, André Lemaire, le mentor des deux Sébastien, donnera à tous une clinique sur différentes facettes du jeu. Puis, Sébastien Lareau et son alter ego, Sébastien Leblanc seront sur le court pour affronter le duo gagnant.

Ceux qui ont toujours rêvé de se mesurer au meilleur tandem québécois ont donc l'occasion de réaliser leur rêve. Les deux Sébastien d'un côté et eux, de l'autre. Y a-t-il une différence ?

C'est l'occasion de le vérifier. Pour se faire, il suffit de s'inscrire au Centre sportif Pierre-Laporte, au bureau de la Seigneurie ou encore dans la boîte au Club de tennis de Boucherville. Le 4 juillet, les deux Sébastien seront à votre disposition.



552 Saint-Charles, Boucherville 655-2879

PNEUS 27 1 1/4" RÉG.: 9,99\$ Spécial 699\$ Spécial entretien: graissage sur moyeux avant et arrière, pédalier, fourche, alignement des 2 roues, ajustement freins et vitesses.

RÉPARATIONS MINEURES EN 24h REPARATIONS **MAJEURES EN 48h** 

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 20 JUIN 1992.

ON CÉLÈBRE LA FIN DES CLASSES

DE RABAIS SUR BICYCLETTES DE MARQUE: — LEADER - MINELLI - ASCENTE - RALEIGH

(OFFRE JUSQU'AU 1er JUILLET 1992)

Le CIT Sorel-Yarennes a un nouveau transporteur et de nouvelles couleurs...



Dans l'ordre habituel: Jean-Claude Dubuc, Serge Gingras, représentants des Autocars La Québécoise, Émile Parent, président de la CIT et Francine Jacques, conseillère municipale à la Ville de Varennes.

A compter du 30 juin, le service de transport en commun de Varennes sera fourni par les Autocars La Québécoise inc., qui vient de signer un contrat de 54 mois avec le CIT Sorel-Varennes. L'entente fut officialisée mardi soir dernier lors de l'assemblée publique de la CIT tenue à Varen-

Les Autocars La Québécoise, qui succèdent aux Autobus Auger, mettront à la disposition des usagers huit véhicules flambant neufs identifiés aux couleurs du CIT.

Également, il est à noter que le système intra-urbain desservira le secteur ouest de Varennes à compter du 24 août prochain.

Le président du CIT, M. Émile Parent, la conseillère municipale responsable du transport en commun à Varennes, Francine Jacques, le vice-président des Autocars La Québécoise, Jean-Claude Dubuc et M. Serge Gingras de la même compagnie ont pris part à la signature du contrat mardi soir dernier.

#### NOUS VOIR

# **EAU**

BAS PRIX JAMAIS V U S LES PLUS

> **VENEZ À L'USINE CHERCHER VOTRE EAU DE SOURCE**

**ÉCONOMISEZ** 

EAU DE SOURCE: 2,49\$

18 litres

**PROCHAINEMENT** 

EAU TRAITÉE DÉMINÉRALISÉE: 1,99\$ EAU ET JUS BANQUISE EN SAC DE 4 L.

FROMAGES BANQUISE

#### À SURVEILLER:

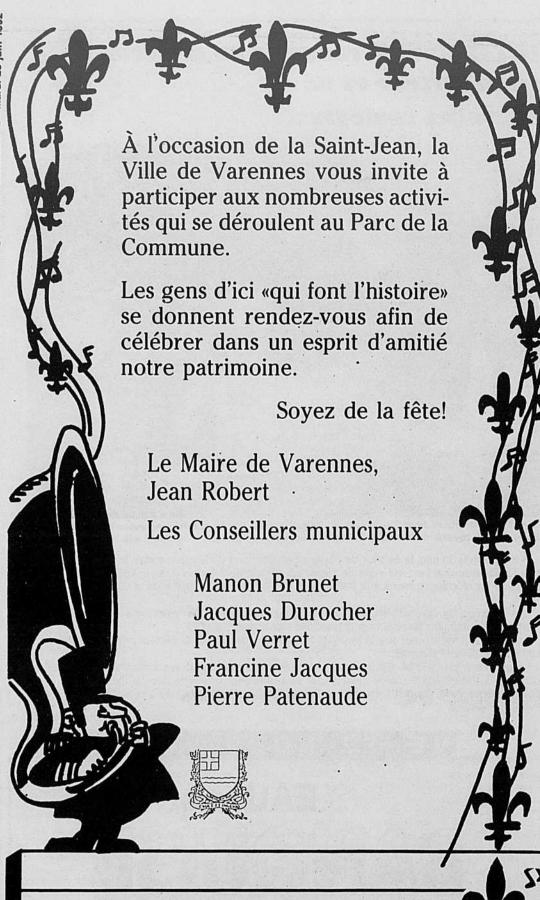


À DOMICILE SUR DEMANDE

#### **HEURES D'OUVERTURE**

Lundi au merdredi 9h à 17h 9h à 20h jeudi, vendredi 9h à 16h samedi

613 Montée Ste-Julie Varennes 652-9066 1-800-667-0451



#### PROGRAMME DES FÊTES DE LA ST-JEAN

#### UNE PREMIÈRE SUR LES RIVES DU FLEUVE

La fête nationale débutera mardi, le 23 juin au **Parc de la Commune** sous la tentechapiteau. Un grand stationnement est à votre disposition; accès par la rue Ste-Thérèse.

Mardi, le 23 juin

18h00

19h00 à 20h00

20h00 à 21h00 21h00 à 21h15

21h15 à 22h30

22h30 à 22h45

22h45 à 24h00 24h00 Musique d'ambiance Maquillage des enfants

Zig en foli (art clownesque) Michel Lavoie (magie, humour)

Ouverture de la St-Jean

Discours patriotique Remise des drapeaux Michael Rancourt (imitations) Feu d'artifice au-dessus

du Saint-Laurent

Marie-Denise Pelletier

Musique, danse

L'animation est assurée par monsieur Daniel Boucher, animateur de la télévision communautaire

Mercredi, le 24 juin 10h00

Messe sous le chapiteau Pique-Nique dans le parc

13h00 à 15h00

Mini-golf gratuit pour les 6 à 13 ans (Côte-d'en-Haut)

Comme il n'y aura pas de gradin, il faut donc apporter ses chaises pliantes. S'il pleut à 22h30, le feu d'artifice sera reporté au lendemain, le 24 juin à 21h30.



#### Léandre inaugurera les «jeudis de la Cité» le 25 juin

Avec simplicité et bon goût, la Ville de Varennes a choisi de lancer sa saison estivale avec un artiste qui sait donner un spectacle en toute intimité et chaleur: Léandre.

On fredonne déjà ses chansons et si on cherche parfois leurs titres: «On court toujours», «Triste Louise», «Goodbye my love», «Tant pis pour le reste», on connaît de mieux en mieux leur interprète

Ce spectacle, donné par l'auteur-compositeur fort talentueux, se donnera sur le parterre de l'hôtel de ville. La population est invitée en grand nombre à participer au lancement de la saison qui sera dévoilée par la maire de Varennes, M. Jean Robert. On nous promet un maître de cérémonie tout à fait spécial qui orchestrera le tout. N'oubliez pas vos chaises, cette belle fête champêtre débutera à 20h.

#### Les heures estivales à la bibliothèque

La Ville de Varennes informe ses citoyens que les heures d'ouverture de la bibliothèque suivront l'horaire suivant à compter du 21 juin jusqu'au 7 septembre 1992: du mardi au jeudi de 10h à 12h, 13h à 16h30 et de 18h à 21h. Vendredi et samedi: 13h à 16h30. Dimanche et lundi: fermé.

Veuillez également prendre note que les services à la clientèle seront interrompus pour une période de deux semaines, soit du 23 août au 7 septembre inclusivement afin de permettre la réalisation du projet de réaménagement de la bibliothèque

#### Des nouvelles des organismes varennois:

#### **TOURNOI DE BALLE RAPIDE**

Le tournoi de balle rapide senior, ligue Bonne entente de Varennes aura lieu le 31 juillet, 1er et 2 août et non les 3, 4 et 5 juillet. Des équipes du Québec et de l'Ontario sont attendues au parc Prévert!

#### ÉCOLE DE HOCKEY DU 17 AU 21 AOÛT

Les jeunes filles et les jeunes samedi et garçons de 6 à 13 ans sont invités à s'inscrire à une école de hockey cet été. Habiletés techniques et «power skating» sont au samedi et 21h. Haut juillet 1992 ainsi que s 21h.

programme avec des éducateurs spécialisés. Il en coûte 180\$ par personne sans le service de repas et 195\$ avec le service de repas. Inscriptions dès maintenant auprès de M. Luc Plante au 652-7350.

#### Rappel: il est interdit d'utliser les bornes-fontaines!

Le Service de la Sécurité publique de la ville de Varennes rappelle qu'il est interdit à toute personne ou compagnie d'utiliser les bornes-fontaines. Seuls les employés de la ville de Varennes peuvent utiliser ces dispositifs!

#### Compte de taxes: horaire spécial à l'hôtel de ville de Varennes

Veuillez prendre note que la date limite pour effectuer ce versement est le 2 juillet 1992. Les préposées de la perception vous accueilleront: - lundi et mardi, 29 et 30 juin de 8h30 à 19h; - mecredi 1er juillet: congé férié; - jeudi 2 juillet, jour de l'échéance de 8h30 à 19h.

Les citoyens de Varennes peuvent aussi régler leur compte de taxes à la Banque nationale des Galeries Varennes.

#### Rampe de mise à l'eau au parc de la Commune

La Ville de Varennes met à la disposition des plaisanciers des installations de qualité leur permettant de profiter pleinement de leur loisir en toute sécurité: rampe de mise à l'eau large et de qualité; stationnement asphalté gratuit; téléphone; toilettes sèches; surveillance (selon l'horaire); aire de tangonage (30 emplacements); plan d'eau exceptionnel.

#### **TARIFICATION**

Mise à l'eau: à la journée, 3\$ pour les résidents et 15\$ pour les non-résidents. À la saison, 50\$ pour les résidents et 150\$ pour les non-résidents.

Tangonage: pour la saison, 40\$ pour les résidents et 125\$ pour les non-résidents. Les taxes sont incluses dans les prix.

#### HORAIRE

Saison: du 24 mai au 7 septembre 1992. Jeudi, vendredi, samedi et dimanche: de 12h à 21h. Haute saison: du 12 au 25 juillet 1992. Du lundi au vendredi ainsi que samedi et dimanche: de 12h à 21h.

#### **Concours Maisons fleuries 1992**

Participez au concours Maisons fleuries de Varennes organisé par la Société d'horticulture et d'écologie de Varennes Inc.

#### **CRITÈRES D'ÉVALUATION**

Le jugement aura lieu dans la semaine du 3 août 1992, selon les critères suivants: propreté de la propriété; choix des fleurs et arbustes; beauté et entretien; équilibre visuel de l'aménagement; disposition des éléments intertes; originalité de l'ensemble.

La remise des prix aura lieu le 15 septembre 1992 à l'hôtel de ville de Varennes.

#### INSTRUCTIONS

Pour participer, il suffit de compléter le coupon ci-dessous et de le faire parvenir à l'hôtel de ville, 175 rue Sainte-Anne, c.p. 5000, Varennes (Québec) J3X 1T5.

#### Louis-Marie Pilote ne sera pas candidat en novembre 1993



**Louis-Marie Pilote** 

Comme nous l'avions mentionné la semaine dernière, Louis-Marie Pilote ne sera pas candidat à la mairie en 1993. Le chef du Parti de l'action municipale a fait part de sa décision lors d'une rencontre avec la presse. Plusieurs raisons ont amené l'ex-challenger de Hugues Aubertin à quitter la scène municipale. D'une part, il y a de nouveaux débouchés professionnels en ce qui a trait à sa carrière qui l'amènent à des missions en Afrique et au Mexique; le besoin de se consacrer davantage à sa famille et à son épouse et enfin, l'âge. Au prochain rendez-vous électoral, Louis-Marie Pilote aura 58 ans et, selon lui, la réalité sera qu'il est en fin de carrière politique.

Accompagné de sa femme, de ses filles, des trois conseillers élus sous la même bannière et de deux candidats défaits: MM. Laramée et Eli Saab, Louis-Marie Pilote a remercié ceux qui l'ont entouré durant la dernière campagne.

En tirant sa révérence, M. Pilote a refusé de commenter l'administration du maire Aubertin, jugeant qu'il serait trop facile et mesquin de critiquer alors qu'il se retire. L'ex-candidat à la mairie préfère laisser toute latitude à ceux qui ont été élus. M.Pilote demeure chef du parti tant que le choix de son remplaçant ne sera pas connu. En 1993, il se propose de donner un coup de main à l'Action municipale comme simple bénévole. Il laisse donc un parti organisé avec trois élus: MM. Senecal, Rivard et Mme Denise Fillion, un programme électoral et des bénévoles.

#### ...le poste sera comblé un an avant l'élection

Qui succédera à Louis-Marie Pilote à la tête du Parti de l'action municipale? Chose certaine, le prochain adversaire de Hugues Aubertin, s'il est candidat, sera connu au moins un an avant l'appel aux urnes. MM. Pilote, Laramée et les trois élus ont des

vues sur certaines personnes qu'ils voudraient intéresser à la scène municipale. Pas question de dévoiler les identités mais ce qui est certain, c'est que le prochain candidat à la mairie sera en campagne au moins un an avant l'élection. Louis-Marie Pilote invite donc les personnes intéressées à communiquer avec les organisateurs du parti ou encore avec les élus de l'Action municipale.

#### Élection 1993:

#### les rumeurs vont bon train



Luc Senecal

À deux ans de l'élection municipale, les rumeurs circulent déjà sur les éventuels candidats à la mairie. Plusieurs observateurs et organisateurs politiques y vont déjà de leurs prévisions. Il y a toutefois une grande inconnue: Hugues Aubertin sera-t-il à nouveau candidat? Sur cette question, tous sont divisés: certains affirment que non et d'autres pensent que le maire sera tenté par un troisième mandat.

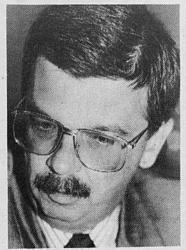
Départ ou pas du maire: plusieurs noms circulent quant à une éventuelle candidature à la



**Guy Lafrance** 

mairie. Chez les élus actuels, nombreux sont ceux qui croient que le conseiller Luc Senecal pourrait bien être le candidat de l'Action municipale, succédant ainsi à Louis-Marie Pilote qui a annoncé son retrait de la scène municipale.

Du côté de l'équipe du maire, si Hugues Aubertin se retirait, les preneurs aux livres affirment que Mme Louise Cardinal ne pourra résister à la tentation de briguer la mairie. Le favori, toujours selon les observateurs, serait M. Jean-Pierre Morin, qui ne



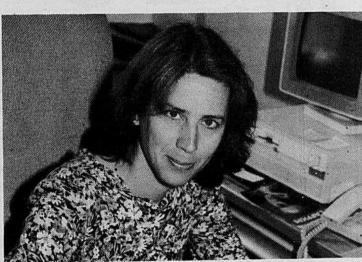
Jean-Pierre Morin

mâche pas ses mots et qui a le courage de ses convictions. À l'extérieur de l'hôtel de ville, le nom du président du Club Optimiste, Yves Maurais, revient souvent, de même que celui de l'ex-conseiller, Guy Lafrance. Il ne s'agit là, rappelons-le, que de bruits qui courent. À deux ans de l'élection municipale, beaucoup d'eau coulera sous les ponts. La conjoncture peut changer bien des choses et Hugues Aubertin est toujours bien en selle... malgré la STRSM dont la présidence aurait eu raison, jusqu'ici, de plus d'un maire.

#### À la tête des communications

En attendant la nomination d'un nouvel agent des communications, Boucherville a fait appel à Mme Danielle De Garie pour assurer l'intérim à la suite du départ de Mme Anne-Marie Saint-Cerny.

Mme De Garie a répondu à l'invitation du directeur général, Serge Allen. Mme De Garie a coordonné les communications à Châteauguay durant la crise amérindienne. Celle qui assure l'intérim ne sera pas candidate pour succéder à Mme Saint-Cerny. À l'heure actuelle, une firme spécialisée procède au recrutement des candidats.



Danielle DeGarie



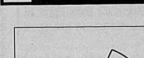
Une foule de spécialités maison: chocolat, pâtisseries françaises faits sur place, eau distillée.

Des salles de réception sont maintenant à votre disposition.

401 Samuel De Champlain, Boucherville 655-6571 655-5051



TRAITEUR DE DISTINCTION



#### PRENDRE SON PAYS EN MAIN FAIRE SON HISTOIRE! BONNE FÊTE NATIONALE!

SNQ Richelieu / Saint-Laurent 219 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 346-1141 DES GENS QUI FONT L'HISTOIRE. FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC 1992

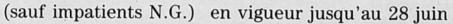


MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOISES ET QUÉBÉCOIS

### POUR NOS ANS...

JARDINIERE 10"

- Pétunias
- impatients
- verveines
- fushias
- Géraniums
- Begonias





DE 3' à 7'

rabais

Picea albertina Conica env. 20"

spécial

jusqu'au 28 juin 1992

# Spécial V

Dépositaire des produits PUR VIN

• Égouttoir: 45 places  $23^{95\$}$ 

(rég. 29,95\$)

90 places **2 1** 95\$

(rég. 39,95\$)

• Avine: 22,50\$)





649-2622

**OUVERT 7 JOURS** Sortie 128 autoroute 30

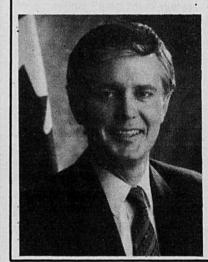
> Heures d'ouvertures Lun. au merc. 8h à 20h Samedi 9h à 17h Dim. 9h à 16h

### L'église Sainte-Anne dévoile ses



De superbes pièces d'orfèvrerie appartenant en grande majorité à la paroisse sont en montre à la sacristie de l'église Sainte-Anne depuis lundi dernier. Cette exposition d'art sacré organisée par le comité des fêtes du tricentenaire se poursuivra jusqu'au 25 juin. Du chandelier pascal fabriqué en 1788 en passant par une superbe sculpture de Urbain Brien dit Durocher datant du 19e siècle, l'exposition lève le voile sur plusieurs objets fabuleux. À voir absolument.

#### BUREAU DU DÉPUTÉ FÉDÉRAL MARCEL DANIS



#### **BUREAU DE CIRCONSCRIPTION**

1205, rue Ampère 3e étage Suite 302 Boucherville (Québec) J4B 7M6 Téléphone: (514) 449-2622

#### BUREAU D'OTTAWA

Pièce 511-S Édifice du Centre Chambre des communes Ottawa (Ontario) K1A 0A6 Téléphone: (613)996-2871

**HEURES D'OUVERTURE** 

Lundi au vendredi 9:00 à 17:00 heures

#### MESSAGE À L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE ET DE LA FÊTE DU CANADA

Célébration de la fierté et de l'espoir, la Saint-Jean-Baptiste nous rappelle que la langue et la culture française ont trouvé un souffle nouveau en Amérique il y a plus de 350 ans et qu'elles continuent d'exprimer la personnalité distincte et le dynamisme des Québécois et Canadiens francophones.

En conservant précieusement la langue et les valeurs de leurs ancêtres tout en partageant avec leurs compatriotes la volonté de bâtir un grand pays fondé sur le respect de la diversité et de la justice, les Québécois et les francophones du Canada ont contribué à bâtir un pays prospère et dynamique, universellement admiré et respecté.

Je partage de tout coeur la fierté et l'émotion de tous ceux et celles qui, partout au Québec, célébreront un passé glorieux et un avenir brillant le 24 juin prochain.

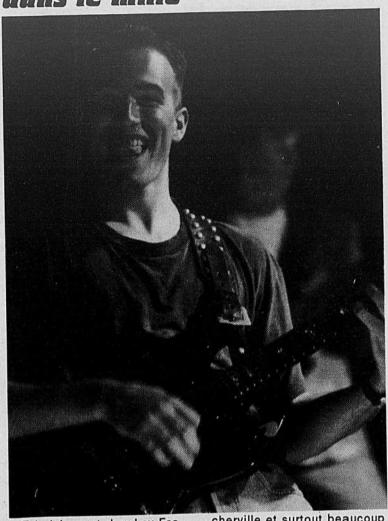
Et je me joins à tous ceux et celles qui, le 1er juillet, s'inspireront de notre riche patrimoine pour fêter les 125 ans du Canada, un pays dont le force réside justement dans cette capacité que nous avons de nous ouvrir sur le monde, parce que nous avons su composer avec notre diversité culturelle.

**Marcel Danis** député fédéral de Verchères et ministre du Travail

2 modèles différents — Fait de galvalume — Sur mesure — Écrous en acier inoxydable - Cou vercle facile à enlever pour ramonage - Choix de couleurs - Esthétique. SANS FRAIS

SI PAS DE RÉPONSE, LAISSEZ UN MESSAGE SUR LE RÉPONDEUR

#### Le Festival Rock frappe dans le mille



Faisait beau et chaud au Festival rock samedi soir dernier malgré le temps frais et le ciel incertain. 958 fans se sont rempli les oreilles de décibels dans ce qui a été la plus belle édition du festival.

Son principal organisateur, Philippe Gendreau, y allait de la steppette à la Brathwaite et flottait littéralement sur un nuage. Après avoir eu des ratés l'année dernière, le Festival Rock, édition 1992, a été un véritable succès. Cette année, les organisateurs avaient décidé de faire plaisir aux spectateurs en présentant des groupes de Boucherville et surtout beaucoup d'interprétation. Le public a répondu. La clientèle était aussi beaucoup plus jeune. Les cinq groupes invités, il faut le dire, se sont défoncés sur scène. Le parrain du festival, Michel Vaillancourt, le batteur de Vilain Pingouin, s'est beaucoup impliqué en rencontrant chaque groupe avant leur entrée en scène. Voilà ce qu'on peut appeler un parrain qui s'implique. Fort de ce succès, on est maintenant assuré que le Festival sera de retour l'an prochain encore plus rock et plus show. Chapeau aux organisateurs!



Bonjour! Le sujet de l'émission «Top For-me» (TCBV-câble 9) les lundi, mercredi et vendredi à 22h sera l'entraînement spécifique en musculation. Nous rencontrons Jack et Roger, proprios du centre de musculation "Muscles Gym". Nous allons vous expliquer, à l'aide des différents appareils, la structure d'un bon programme de musculation. La musculation peut changer votre force. Vous pouvez accomplir vos tâches quotidiennes telles que soulever et transporter des charges, ainsi que monter les escallers avec

La musculation peut changer votre maintien. Votre façon de vous asseoir ou de vous tenir debout est influencée par un enépaules, le dos, les hanches et l'abdomen. Des muscles plus vigoureux peuvent vous alder à avoir un maintien plus droit et plus confortable, que vous soyez assis ou de-

semble de muscles situés dans le cou, les



La musculation peut changer votre tonus musculaire. Vos muscles, sans augmentation visible de volume (selon le programme), vous paratteront plus fermes et mieux

La musculation peut changer le risque de blessures. Des muscles, des tendons et des ligaments plus forts sont moins susceptibles céder sous la tension et de causer ainsi

La musculation peut changer l'image que vous avez de votre corps. Vous découvrirez que votre perception de votre corps deviendra plus positive et plus intense au fur et à mesure que vos muscles deviendront plus vigoureux et plus efficaces. Il est possible que vous commendez à vous accepter au lieu de trouver des défauts à votre corps. Alors, soyez à l'écoute de la TCBV et n'hésitez pas à me communiquer vos suggestions, commentaires ou questions et d'ici là, "Santé vous mieux!"

**Entraîneur Personnel** «Pour une forme sur mesure» **Martine Beaudet** 

(514) 655-3515

# Concours "Récupérons l'environnement" M.R.C. de Lajemmerais

PROTÈGEZ VOTRE

CHEMINÉE CONTRE>

MAUVAISES ODEURS L

**ESTIMATION GRATUITE** 

LA PLUIE ET LES 2,30

LIONEL DUPUIS

**CONSEILLER TECHNIQUE** 

Le Conseil de la M.R.C. de Lajemmerais remercie chaleureusement tous les commanditaires qui ont contribué au concours Récupérons l'environnement" basé sur la participation des citoyens au programme de collecte sélective en place dans les municipalité de Calixa-Lavallée, Contrecoeur, St-Amable, Ste-Julie, Varennes et Verchères.

Le grand gagnant, M. Michel Tétrault de Varennes se mérite un voyage pour deux en République Dominicaine, gracieusement offert par le Club Voyages Ste-Anne de Varennes.

Les gagnants hebdomadaires au nombre de 135 ont reçu chacun un bon d'achat d'une valeur de 20,00 \$ offert par les commanditaires suivants:

> Coop Ste-Julie, Ste-Julie René Thomas et fils Inc., Varennes Ranch des Lauriers Inc., Calixa-Lavallée R.M. Bibeau Ltée, Contrecoeur Bonichoix-Marché Raphaël Picard, St-Amable Unitotal, Quincaillerie Desmarais Inc., Vercheres Coop de Verchères, Verchères Dragon & Chapdelaine Canada Inc., Verchères La Fine Tablée Enr., Calixa-Lavallée Les Forges de Calixa-Lavallée Anica Fleuriste Inc., St-Amable Lingerie Midinette Enr., St-Amable Pharmacie R. Carignan, St-Amable Solid Flu filiale de Ramochem Inc, Calixa-Lavallée Garage Gérard Bénard, St-Amable Garage Pierre Jacques, Calixa-Lavallée Garage A.E. Lépine, St-Amable Garage Ultramar, St-Amable Cente de l'auto Jonathan, St-Amable Station Service André Dalpé, St-Amable

Bravo et un gros merci à tous les bons récupérateurs !

### Sedan 190E 2,3



Sedan cinq places, 4 cylindres en ligne, 2,3 litres à essence

36 mois par mois + taxe

Sujet à approbation de crédit Mercedes-Benz du Canada Inc.

Valeur de rachat 19,600\$ comptant 6,200\$ ou échange équivalent taxes en sus



Jacques Saint-Germain Président

VENTE ET

Automobiles CHICOIN

LOCATION

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.:771-2305

### Réalisez vous-mêmes Un système d'arrosage automatique

Aussi simplement que

La quantité d'eau qu'il faut. Avec un système d'arrosage Toro, vos pelouses, arbustes et fleurs auront juste l'humidité dont ils ont besoin... automatiquement.

De l'eau là où il faut. Cessez d'arroser les trottoirs ou le terrain du voisin. Toro répand l'eau exactement là où vous en avez besoin.

De l'eau quand il en faut. Profitez du meilleur moment pour arroser... de la meilleure pression d'eau possible, et du plus bas taux d'évaporation; entre 3h et 6h du matin. Toro le fait automatiquement!

2123 de la Province

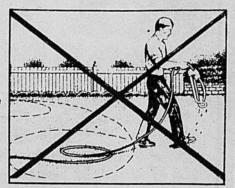
Longueuil, Québec

646-0868

J4G 1Y6

PORTE ARRIÈRE S.V.P. lundi - mercredi

10h - 19h jeudi - vendredi samedi 10h - 13h





15e Gala de l'école de ballet Martine-Laferrière: un grand spectacle



Cendrillon, un des multiples personnages du Gala 15e anniversaire de l'école de ballet Martine Laferrière.

Il y avait salle comble au Gala 15e anniversaire de l'école de ballet classique Martine-Laferrière de Varennes le 6 juin dernier à l'auditorium de la polyvalente de Mortagne.

Une centaine de jeunes ballerines entre 6 et 20 ans ont fait valoir leur talent dans un spectacle où chacun des numéros constituait un véritable petit bijou de mise en scène. De la levée du rideau à l'apparition de la vieille dame à la vieille bottine jusqu'à l'apothéose de la finale avec le bourgeonnement d'une fleur, les tableaux poétiques finement interprétés nous ont transportés dans un univers merveilleux de rêves et de

Félicitations à Martine Laferrière, à ses élèves et à tous ceux qui ont contribué à la production de cet excellent spectacle.



#### Relaxez

CONCEPT

#### comme Détente

**ENTREPRENEUR - PAYSAGISTE** CONCEPTION - RÉALISATION JARDIN DE DÉTENTE & JARDIN JAPONAIS

- · SPA (bain tourbillon)
- Bassin et cascade
- Menuiserie
- Plantation

«Pour un environnement des plus relaxants»

CLAUDE BÉLANGER — DIPLÔMÉ DE L'I.T.A MEMBRE ASSOCIATION — PAYSAGE QUÉBEC

Pour commémorer ce double événement, la section philatélique de l'Association a préparé un timbre-vignette souvenir. Le sujet du timbre reproduit un tableau de l'artiste Maurice Domingue, composition présentant une scène de rue du Vieux-Village et l'église Sainte-Famille en arrière-plan.

Le timbre est produit en trois formats, soit un feuillet commémoratif de 4 timbres, un carnet spécial de 2 timbres et une feuille de 12 timbres.

Afin de conserver un cachet vraiment spécial, les quantités émises sont très limitées: seulement 325 feuillets de 4 timbres dentelés et 125 feuillets imperforés, alors que 425 feuilles de 12 timbres sont disponibles, soit 5 100 timbres.

Pour marquer plus spécia-lement le 25e anniversaire de l'A.N.P.B., 100 des 425 feuilles de 12 timbres ont été surchargées des initiales «A.N.P.B. -25».

Les carnets de 2 timbres tête-bêche, soit un à l'endroit et l'autre renversé, sont présentés sous trois couverts différents, chacun représentant un extrait agrandi du timbre. Le clocher de l'église Sainte-Famille, le lampadaire typique du Vieux-Village et les deux lucarnes particulières aux maisons anciennes ornent la couverture des carnets. Seulement 150 de chacun des carnets ont été émis.

Pour compléter le tout, une carte postale en couleurs reproduit le sujet du timbre. Pour en assurer la qualité, les 600 cartes ont été produites par le photographe Pierre McNeil.

Comme il ne s'agit pas d'une campagne de levée de fonds mais d'une célébration des deux anniversaires, les prix



M. Jean Lafontaine, créateur du timbre-vignette accompagné de deux représentants de l'association des numismates dont M. Serge Laramée.

ont été conservés très bas pour donner à tous la chance de se procurer un de ces souvenirs. Le travail bénévole et l'utilisation de techniques modernes ont permis de réduire les coûts de production au minimum.

En effet, la conception, la modélisation et les maquettes ont été produites directement à l'ordinateur. Le produit fini a été remis à l'imprimeur Daniel Boulet inc. de Boucherville sur une disquette et transféré sur film pour la gravure des plaques métalliques. L'imprimante au laser a aussi contribué à une partie de l'impression des documents et des timbres.

Fait cocasse, lors de l'impression de la surcharge «ANPB-25» sur les feuilles de timbres, ce n'est qu'après la 25e feuille que l'auteur a constaté qu'un des douze timbres n'était pas surchargé. L'ordinateur serait-il devenu humain et faillible?... Les 75 autres feuilles ont été surchargées correctement.

Une note sur l'artiste: Maurice Domingue est un aquarelliste québécois dont la renommée s'étend au Canada et aux États-Unis. Il a eu le privilège de recevoir

une formation de peintre du fameux «groupe des Sept» et d'être cité en 1979 par le Toronto Board of Trade parmi les huit «grands» artistes canadiens dont les oeuvres représentent un bon investissement.

Pour faciliter la distribution de ces produits, des ensembles ont été préparés:

La mini-collection à 1,50\$ comprend un carnet, un timbre dentelé, un timbre surchargé ANPB-25 et une paire imperforée.

L'ensemble-souvenir à 9\$ comprend le feuillet de 4 dentelés, le feuillet imperforé, une feuille de 12 timbres dentelés, les 3 carnets, un bloc de 4 timbres imperforés et la carte postale. Un feuillet descriptif accompagne le tout emballé dans une enveloppe spécialement imprimée. Seulement 100 de ces ensembles sont disponibles.

L'ensemble «Pour les amis» à 5\$ comprend 6 cartes postales et 6 timbres, justement pour expédier une carte postale vraiment spéciale à ses parents et amis philatélistes. La carte doit être affranchie aussi d'un timbre de 42 cents de Poste Canada.



#### CÈDRES À HAIES CULTIVÉS

Au prix du cèdre de champ

- arbres
- arbustes
- conifères
- vivaces au prix du gros

SEIGNEURIE - Mardi 23 juin 1992 - Page

Pépinière Michel Bouchard

111 RANG BORD DE L'EAU, ST-MARCEL

ESTHÉTIQUE GAIL

épilation de dre 16\$
jambe au complet 9\$
demi-jambe 8\$
manucure 33\$
pose d'ongles 33\$

Sur rendez-vous seulement
7 ans d'expérience

# DETRES DETRES BORRES OFFRES

une augmentation rétroactive de janvier 1991 **plus** 

3% au p

au premier

une augmentation rétroactive de janvier 1992 **plus** 



au premier

une augmentation de janvier 1993 **plus** 



au premier

une augmentation supplémentaire de 2%
à la signature de la nouvelle convention collective pour près de la moitié de nos employés **plus** 

une reclassification de poste avec augmentation additionnelle de pour près de la moitié de nos employés

1 à 4%

À Vidéotron, nous nous expliquons mal la décision prise par nos employés de la division Télécâble. Ceux-ci sont en effet en grève depuis le vendredi 5 juin principalement en raison d'un désaccord sur la question salariale.

Les propositions faites par la Compagnie sont pourtant des plus acceptables :

Vidéoton estime que les offres faites auraient dû être acceptées et ne justifient pas la présente grève, surtout dans le contexte économique actuel.

Nous espérons vivement que nos employés accepterons de reconsidérer nos offres.

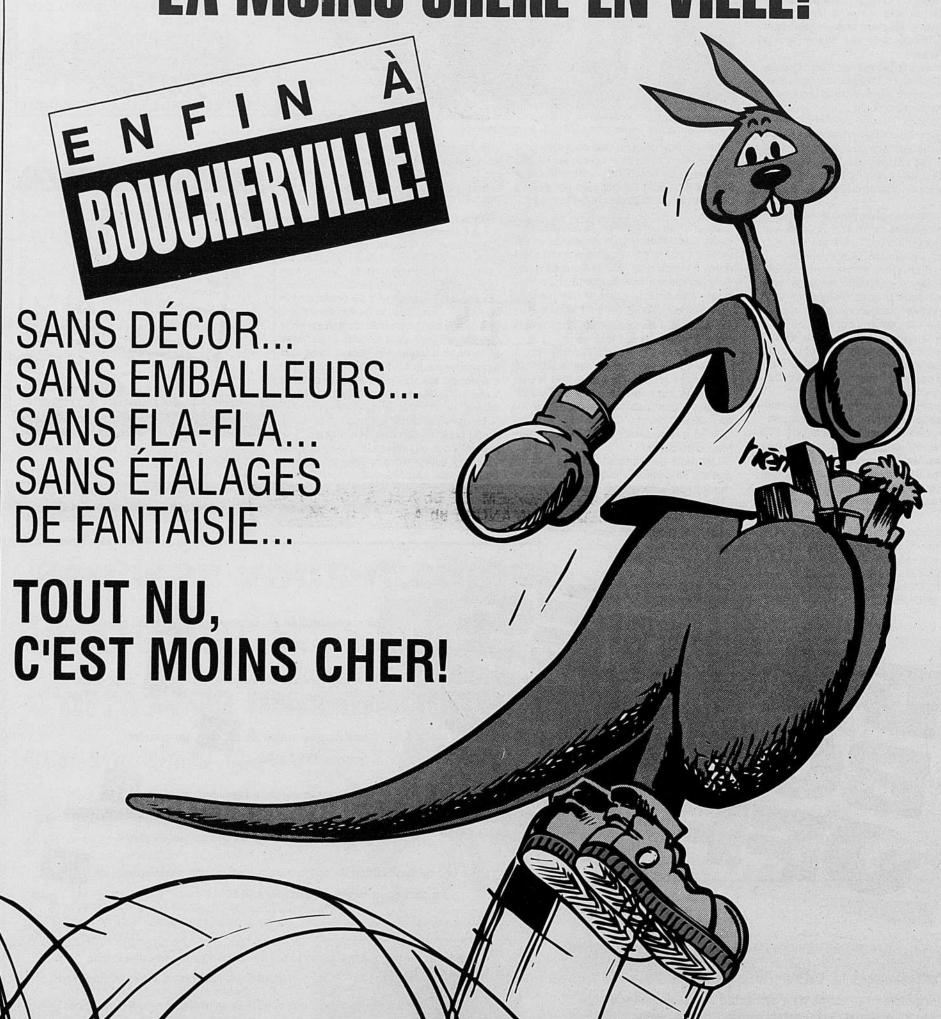
La division Télécâble dessert les résidents de la Montérégie et la région des Laurentides au nord de Laval.

Vidéotron (division Télécâble)

Saint-Hubert tél : (514) 288-2828 pour l'extérieur tél : 1-800-361-9350

Vidéotron Itée

# LA COMMANDE COMPLÈTE LA MOINS CHÈRE EN VILLE!



heritage

l'imbattable de l'alimentation

520, Fort Saint-Louis BOUCHERVILLE La Commission d'échanges et de coopération de Boucherville (CECB) organise un brunch en l'honneur de ses trois villes jumelées dans le cadre des fêtes du 325e anniversaire, sous la présidence de messire Pierre Boucher et dame Jeanne Crevier.

Des délégations de Mortagne-au-Perche en France, de Kingston en Ontario et Les Abymes en Guadeloupe nous honoreront de leur présence. Aussi, de nombreux descendants de Pierre Boucher se joindront à nous et les citoyens de Boucherville sont invités à y participer en grand nombre. On souhaite grandement la participation des personnes qui ont oeuvré au sein de la CECB depuis ses débuts en 1975.

L'événement aura lieu le 16 août prochain à 11h, sous le chapiteau, après la messe à l'église Sainte-Famille. On y soulignera le 25e anniversaire du jumelage avec Mortagne et Kingston.

La Commission d'échanges et de coopération de la ville de Boucherville est heureuse de se joindre à la Société du patrimoine de Boucherville, à la Société d'histoire des îles Percées et à la Commission du 325e pour que ce week-end des 15 et 16 août soit mé-

morable pour tous les participants à cette rencontre d'amitié.

Les billets sont en vente à la bibliothèque au coût de 13\$. Renseignements: Claudette Poulin au 449-8209 (bibliothèque) ou Ghyslaine Senécal au 655-7957.

#### PROGRAMME DES FESTIVITÉS

14 août 1992: accueil à l'hôtel de ville de Boucherville vers 16h; jumelage avec les familles d'accueil; présentation des deux jeunes de Mortagne; repas en famille.

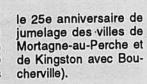
15 août 1992: 10h30, visite guidée du Vieux-Boucherville (lieu de rassemblement: église Sainte-Famille); midi, repas dans le Vieux -Village ou en famille; 16h30, arrivée de Pierre Boucher, Jeanne Crevier et leurs descendants en face de l'église Sainte-Famille; discours et animation, dévoilement du monument Jeanne-Crevier et cocktail «Eau de vie» offert aux citoyens et aux visiteurs; soirée-banquet du XVIIe siècle sous le chapiteau.

16 août 1992: 10h11h, messe à l'église
Sainte-famille; 11h-13h,
brunch des villes jumelées sous le chapiteau
(la Commission
d'échanges et de
coopération soulignera

NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU
Bouchewill
Spécial
se terminant
1992
le 30 juin 1992
le 30 juin 1992
Tél.: 449-1688 (au dessus du Resto Pub O'toole)
OUVEAU
OUVEAU
OUVEAU

CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE

CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE
PHYSIQU







#### BONNES FÊTES!

Chères Bouchervilloises, Chers Bouchervillois,



En mon nom et au nom du Conseil municipal de Boucherville, il me fait plaisir de vous souhaiter de très bonnes heures de détente à l'occasion des fêtes de la Saint-Jean-Baptiste et de la Confédération.

LA SEIGNEURIE - Mardi 23 juin 1992 - Page A13

Nous vous invitons à arpenter notre ville à ces occasions, comme pendant toute la durée des fêtes du 325e Anniversaire de notre municipalité, soit du 14 juin au 5 juillet.

Cordialement, LE MAIRE



Meques Que les tist



# RABAIS 5% PNEUS GUARDSMAN RESPONSE XI CHEZ SEARS

Pneus radiaux ceinturés d'acier faits par Pirelli Armstrong pour une excellente traction en toutes saisons. No 71000.

"Détails de la garantie en magasin.

#### SOYEZ PRÊTS POUR LES VACANCES! 4 SERVICES ESSENTIELS POUR UNE VOITURE PERFORMANTE

VIDANGE D'HUILE

(Filtre en sus)

PARALLÉLISME AUX 4 ROUES

Ord. 49,95\$

SERVICE DE FREINS
RABAIS

sur matériel de friction
'Sur pièces seulement, lorsqu'installées chez Sears

AMORTISSEURS

RABAIS

SUR JAMBES DE FORCE
INSTALLÉES

Services offerts pour la plupart des voitures.

CHEZ SEARS!
Pose de pare-brise
et autres vitres

et autres vitres d'auto... Un service rapide et efficace!



La plupart des centres de l'auto Sears peuvent effectuer **des** 

Sears peuvent effectuer des réparations mécaniques le samedi, pendant que vous magasinez!

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JUIN 1992, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT SERVICE APRÈS-VENTE ASSU

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-9727, Lavai: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Guébec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 558-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1331, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.

#### Pesticides: faible assistance à la conférence de Mme June Irwin à Varennes

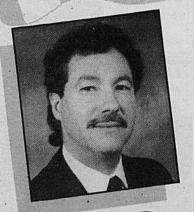


La conférence prononcée par Mme June Irwin sur les effets des pesticides sur la santé est pratiquement passée inaperçue mardi soir dernier à Varennes. Une dizaine de personnes seulement étaient à la Maison Saint-louis pour écouter la chef de file de la lutte contre les pesticides et herbicides dans le West-Island de Montréal. Son discours, appuyé de nombreuses statistiques qui font dresser les cheveux sur la tête, se résume à une seule chose: l'avenir de l'humanité passe par l'abolition des pesticides et des produits chimiques. Selon elle, les pesticides sont la cause de nombreuses maladies telles que l'asthme, les maladies cardio-vasculaires, gastriques, broncho-pulmonaires, sans compter qu'elles affectent le système immunitaire.

# BONNE FÊTE NATIONALE!

Le député de Bertrand, Monsieur François Beaulne se joint à l'Association du Parti Québécois de Bertrand pour vous souhaiter une bonne Fête nationale.

Que les festivités entourant la Fête nationale soient pour nous l'occasion de manifester avec vigueur notre fierté d'être Québécois et Québécoises.



Parti Q

pour encore

JOURS

Jes 22 et 23 juin

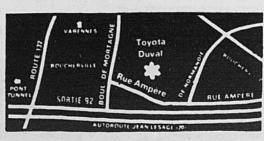
Dépêchez-vous de venir profiter de cette liquidation monstre à des prix les plus bas

Une seule adresse

TOYOTA
DUVAL

1175, Ampère BOUCHERVILLE 655-2350





Exemple: TERCEL 1992

\* à partir de

par mois

Livraison avant le 30 juin 1992 \*Solution Toyota, bail 48 mois, taxes en sus.



#### BRUNO GARIÉPY, MÉDAILLE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Décidément, Boucherville regorge d'étudiants ultraperformants. Après Marlyn Bilodeau de l'Université de Montraél, c'est au tour de Bruno Gariépy du Séminaire de la Sainte-Trinité de Saint-Bruno d'obtenir la médaille du Gouverneur général du Canada, remise au détenteur du meilleur dossier académique de l'institution.

L'étudiant de secondaire 5 a été longuement ovationné quand on lui a remis sa médaille le 12 juin dernier lors de la soirée méritas du Séminaire qui, soit dit en passant, se classe au premier rang de tous les établissements privés francophones au Québec devant le collège Jean-de-Brébeuf de Montréal.

Bravo Bruno!

#### RODGER BRÛLOTTE REND HOMMAGE AU CLSC

Rodger Brûlotte a rendu un vibrant hommage au docteur Guy Monarque et à l'infirmière Marielle Comeau du CLSC des Seigneuries de Varennes qui ont veillé au chevet de sa soeur Isabelle, décédée le 13 juin dernier, tout au long de sa longue maladie. Le populaire analyste au baseball a exprimé ses propos autant à la radio, à CKAC, que sur les ondes de RDS.

#### TROU DUN COUP

M. Conrad Bacon a réalisé le rêve de tout golfeur le 11 juin dernier au Club de golf de Boucherville en logeant la balle d'un seul coup dans le trou no 6. Muni d'un fer 7, l'ex-directeur général de la Commission scolaire Saint-Exupéry y est allé d'un élan parfait pour voir sa balle disparaître dans la coupe, sous le regard étonné d'un employé d'entretien qui, d'un geste évocateur, a confirmé l'exploit. Ses partenaires, Jacques Beaulieu, Maurice Laramée et Paul Leduc, lui ont proposé par la suite de faire la lutte à Fred Couples sur le circuit de la PGA!

#### **VIVE LA MARIÉE**

Daniel Lamarche et Lucie Blanchette, des amis de longue date, se sont unis par les liens du mariage samedi dernier à l'église de Saint-Basile. Les joyeux tourtereaux peuvent respirer d'aise maintenant que le jour "J" est passé et que tout s'est déroulé à la hauteur de leurs attentes. J'ai bien hâte de les revoir quand ils seront de retour de Floride pour connaître les "dessous" du mariage, l'envers du décor, les insolences d'une caméra ou les indiscrétions d'un potineur...

#### **CHISTINE MARSHALL**

Marielle Boucher de Boucherville fut l'heureuse gagnante
d'une superbe lithographie signée Christine Marshall lors de
l'exposition de cette grande
dame de l'art animalier du Canada, qui avait lieu à la fin de mai
au Manoir Rouville de Saint-Hilaire. Ce magnifique cadeau a
été gracieusement offert par La
Seigneurie.

#### À VOIR À LA BIBLIOTHÈQUE DE VARENNES

Les Varennois auront l'occasion de voir deux expositions de grande qualité à la Bibliothèque municipale au cours de l'été.

Du 23 juin au 26 juillet, l'exposition itinérante "Oeuvres et objets traditionnels amérindiens" prendra place pour le plus grand plaisir des membres et de tous ceux qui ont le goût de prendre un savoureux bouillon de culture. Cette exposition est constituée de 15 aquarelles signées Joanne Ouellet, 12 eaux-fortes de la graveure Glenna Matoush ainsi qu'une série d'objets d'art traditionnels cris.

Elle sera suivie à compter du 28 juillet de l'exposition " Marie Laberge" qui mettra en valeur 12 aquarelles de l'artiste bien connue dans le monde de la littérature. Deux événements culturels à ne pas manquer.

#### PARFUM

Vous voulez faire plaisir à votre blonde, à la brûlante flamme de votre vie, à votre douce moitié ou à votre charmante épouse? Alors dirigez-vous à la parfumerie Dans un jardin des Galeries Varennes qui possède une très grande variété de parfums et de produits naturels à base de fleurs et de fruits. Dans un jardin a également tout pour plaire à l'homme que vous êtes. Vous voulez en savoir plus, composez le 652-3928.

Et tant qu'à être dans les bouquets parfumés, allez faire un petit tour du côté du Chalet fleuri, situé juste à côté de la parfumerie. Le numéro de téléphone est le 652-2577.

#### PIERRE LAVERDURE

DEUII

M. Léon Campagna, bénévole bien connu dans la paroisse Saint-Louis à Boucherville, a eu la douleur de perdre son père Léon la semaine dernière. La Seigneurie lui offre ses plus sincères condoléances.

#### UNE COMBINAISON GAGNANTE

Le prolifique marqueur du Canadien de Montréal, Gilbert Dionne, est le nouveau porte-parole officiel de Duval Chevrolet Geo Oldsmobile de la rue Marie-Victorin à Longueuil. Le jeune prodige du Canadien était récemment de passage chez ce réputé concessionaire pour prendre possession de sa toute nouvelle Chevrolet Lumina z-34. Gilbert Dionne reviendra prochainement chez Duval pour participer à des activités de promotion. Les amateurs pourront causer avec le "p'tit frère " de Marcel et lui soutirer gentiment sa signature. À suivre...

#### **UN OUBLI**

Toutes nos excuses à M. Jacques Dalpé, membre de la délégation officielle du tricentenaire lors du voyage à Médraéc, dont le nom n'a pas été mentionné dans le texte publié la semaine dernière. On aura l'occasion de se reprendre!

#### Un nouveau résident



Serge Allen

Le directeur général de la Ville de Boucherville a choisi de s'établir dans la ville qu'il administre. C'est chose faite. M. Allen a emménagé à Boucherville, devenant ainsi un contribuable. Il rejoint ainsi la grande majorité des fonctionnaires qui résident dans la ville pour laquelle ils travaillent. Le directeur des finances, Yves Provost, réside depuis longtemps à Boucherville tout comme Ghislain Girard, Lise Angers, Daniel Trudeau et cie.

#### La Société du patrimoine dévoile le programme de la journée-hommage à Jeanne Crevier

La présidente de la Société du patrimoine de Boucherville, Mme Florence Junca-Adenot, a dévoilé en conférence de presse le programme de la journée-hommage à la fondatrice de Boucherville, Jeanne Crevier. Cette célébration, l'un des points culminants des fêtes du 325e anniversaire de notre ville, aura lieu le 15 août prochain et se déroulera en deux temps.

#### DES RÉJOUISSANCES POPULAIRES

Tout d'abord, dès 16h, toute la population sera invitée sur la rive du fleuve, au coeur du village, pour saluer la venue en terre bouchervilloise du couple fondateur et des enfants Boucher ainsi que des 38 premiers censitaires. La petite troupe aura préalablement remonté le Saint-Laurent en canots-rabaskas depuis l'île de Grosbois rappelant ainsi qu'en 1667, la famille Boucher quittait lesTrois-Rivières pour fonder, quelque cent kilomètres en amont sur la Rive-Sud, une nouvelle ville, Boucherville.

À leur arrivée, les pionniers seront accueillis par les soldats du régiment de La Sarre et escortés, au son du fifre et du tambour, jusqu'au monument de blanc drapé, tout proche de celui qui fut érigé en 1978 à la mémoire de Pierre Boucher. C'est alors que se concrétisera l'un des plus chers projets de la Société du patrimoine, celui d'élever un monument en hommage à Jeanne Crevier, épouse de Pierre Boucher, mère de ses quinze enfants, cofondatrice et gardienne de la seigneurie.

Après le dévoilement de ce monument ainsi qu'une plaque de bronze au nom des enfants du couple Boucher-Crevier, chacun pourra lever son verre à la mémoire des pionniers et fraterniser avec ses concitoyens dans une ambiance de fête populaire.

#### UN BANQUET SOUS LE CHAPITEAU

La Société du patrimoine aurait aimé poursuivre la journée par un grand banquet offert à toute la population. Hélas! elle n'a ni les moyens physiques ni les ressources monétaires qui lui permettraient d'être aussi généreuse.

Seulement 650 convives pourront trouver place sous le chapiteau installé à l'ombre du clocher de Sainte-Famille. Parmi
eux, on comptera plus d'une
centaine de descendants de la
famille Boucher-Crevier. Ils viendront d'Europe, d'Amérique du
Sud, des États-Unis et du Canada pour participer aux fêtes du
325e anniversaire à l'invitation
de la Société d'histoire des îles
Percées.

Dès l'entrée, les convives seront accueillis par l'Ensemble Claude-Gervaise et plongés d'emblée dans l'atmosphère musical du XVIIe siècle. Le menu du repas (voir communiqué no 2), la décoration, les costumes d'époque portés par de nombreux participants contribueront à créer l'illusion d'un voyage dans un lointain passé.

Dans le même esprit, à l'heure du dessert, le Théâtre Lyrique de Boucherville offrira un divertissement inédit qui sera un rappel fantaisiste des temps héroïques de la fondation de Boucherville. Les auteurs, Mme Roxanne Lapointe pour le texte et M. André Gauthier pour la musique, ont écrit des opérettes à succès créées par le Théâtre Lyrique au cours des dernières années. Une vingtaine de chanteuses et chanteurs, accompagnés par l'Ensemble Claude-Gervaise et la pianiste Monique Poirier, joueront ce divertissement en six tableaux, mis en scène par Mme Olivette Lapoin-

La soirée se terminera par des chansons d'antan, puis chacun des invités quittera la fête en emportant, en plus du souvenir d'une journée mémorable, espérons-nous, un bougeoir en fer martelé, copie d'un modèle ancien, offert par la Société du patrimoine.

#### **BILLETS**

Les billets pour le banquet du XVIIe siècle sont en vente dès maintenant au coût de 50\$. On peut les obtenir en réservant par téléphone à la bibliothèque municipale: 449-8209.

#### **SUPER TARIFS & SUPER SERVICE!**

1205 AMPÈRE, SUITE 105 BOUCHERVILLE (514) **449-1993** 

Réservations internationales:







jeunes dentistes d'envergure

S'il y a un dentiste connu et surtout fort reconnu à Varennes, c'est bien le docteur André Ruest. Pour plusieurs, André Ruest est LE dentiste à Varennes.

Or, celui-ci a quitté il y a quelques jours pour poursuivre des études de deux ans afin de se spécialiser. Reconnu pour sa minutie et le soin particulier qu'il a toujours donné à sa clientèle, le docteur Ruest a choisi lui-même ses successeurs pour s'assurer que sa clientèle n'ait pas à souffrir de son absence. Très exigeant pour lui et au terme de plusieurs entrevues, il a arrêté son choix sur deux jeunes dentistes: Julie Plamondon et Nathalie Tremblay. À son retour à Varennes, le docteur Ruest, se joindra, on s'en doute, à la clinique des deux dentistes qu'il a choisis avec soin.

À compter du 15 août prochain, les deux nouvelles élues prendront charge des clients du docteur Ruest dans une toute nouvelle clinique dentaire en face de la clinique actuelle soit au

2081 rue Marie-Victorin.

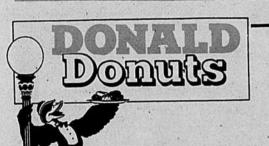
D'ici là, les deux jeunes dentistes assurent elles-même les cas d'urgence. Si vous êtes un patient du docteur Ruest et qu'une urgence survient, il suffit de composer 652-DENT (3368). Dans les deux minutes qui suivent, Julie Plamondon ou Nathalie Tremblay vous rappelleront pour vous donner un rendez-vous immédiatement.

Gens de Varennes, n'ayez aucune crainte, le docteur. Ruest vous a laissés entre bonnes



CLINIQUE DENTAIRE PLAMONDON, TREMBLAY, RIVEST 2081 boul. MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-DENT (3368)

Nathalie Tremblay



Nous servons les déjeuners oeufs, bacon, saucisses, jambon, pommes de terre, rôties





AUCUNE T.P.S.

3 beignes gratuits à l'achat de 6 beignes à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client.
Ne peut être jumelé à aucune autre offre
Valable dans les magasins Donald Donuts participants
jusqu'au 31 juillet 1992



2 muffins gratuits
à l'achat de 6 muffins
à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client.
Ne peut être jurnelé à aucune autre offre
Valable dans les magasins Donald Donuts participants
jusqu'au 31 juillet 1992
S.V.P. présentez ce bon ayant de commander.



AUCUNE T.P.S.

1\$ de rabais à l'achat d'une douzaine de beignes à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client.
Ne peut être jumelé à aucune autre offre
Valable dans les magasins Donald Donuts participants
jusqu'au 31 juillet 1992



ODUCS AUCUNE

20 mini-boules gratuites à l'achat d'une douzaine de beignes à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre Valable dans les magasins Donald Donuts participants jusqu'au 31 juillet 1992 S.V.P. présentez ce bon avant de commander.



1 biscuit gratuit à l'achat de 3 biscuits à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client. Ne peut être jurnelé à aucune autre offre Valable dans les magasins Donald Donuts participants jusqu'au 31 juillet 1992 S.V.P. présentez ce bon avant de commander.



AUCUNE T.P.S.

1.00\$ de rabais l'achat de 40 mini-boules à prix courant

Une offre par bon-prime. Un bon prime par client.
Ne peut être jumelé à aucune autre offre
Valable dans les magasins Donald Donuts participants
jusqu'au 31 juillet 1992
S.V.P. présentez ce bon avant de commander.



95 BOUL. DE MORTAGNE
(entre Giorgio et Harvey's)
BOUCHERVILLE, (QUÉBEC)





#### De jeunes Varennois préparent leur mission en Bolivie



En février 1993, une délégation de six Varennois s'envolera en direction de la Bolivie pour amorcer leur mission de partenariat avec les peuples des pays sous-développés.

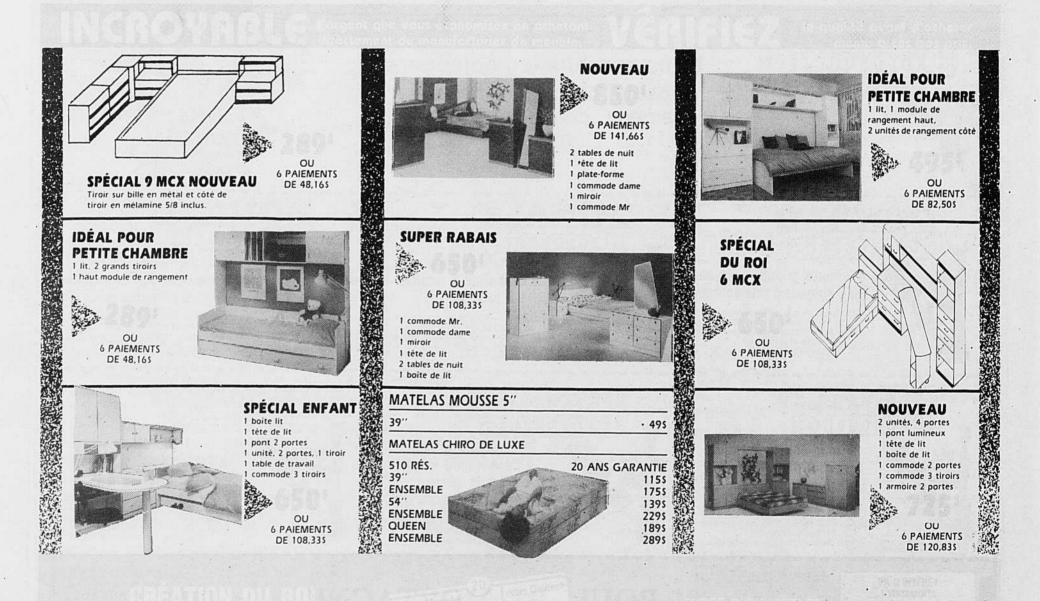
Il s'agit des membres du groupe "Jeunes du monde" de Varennes, créé il y a trois ans par le service d'animation pastorale de la paroisse Sainte-Anne.

Affilié aux Oeuvres missionaires de l'église canadienne, "Jeunes du monde" est un mouvement d'éducation des jeunes à la solidarité internationale dont les principaux objectifs sont la lutte contre le racisme, la promotion de la paix internationale, la justice entre les peuples et la défense des droits humains.

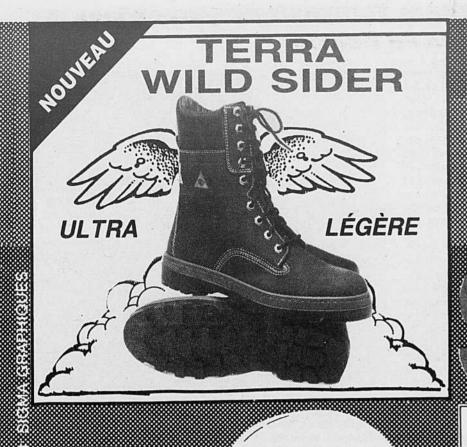
Pendant ce séjour, les 4 jeunes Varennois, accompagnés des animateurs Francine Martineau et Gilles Néron, témoigneront des conditions sociales des habitants de la région de La Paz, la capitale, et de communiquer avec eux afin de mieux les connaître.

"On veut établir un partenariat, échanger avec eux", nous dit Nicolas Grégoire, un des jeunes responsables du groupe. «Ce que l'on vise c'est l'entraide; on a beaucoup à apprendre d'eux, comme ils ont besoin de nous.»

Pour ce faire, tous les membres du groupe participeront à une immense campagne de levée de fonds dont l'objectif est de recueillir 10 000\$. Cette campagne s'ébranlera cette semaine par une vente de presse-mémos au coût de 6\$ l'unité. D'autres modes de financement sercnt mis en branle entre-temps tels des lave-autos et des encans.







LA SÉCURITE C'EST



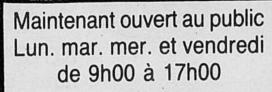


EQUIPEMENT DE SECURITE









NOUVEAU Le jeudi de 9h00 à 21h00

430 STE-HÉLÈNE LONGUEUIL (QUÉ.) J4K 3R2

TÉL.: (514) 442-2366 Mtl : (514) 954-0384 Fax : (514) 442-4599







- Patio
- Contre-portes
- En acier
- De garage

#### **Fenêtres**

- · À battants
- Serres
- Coulissantes
- En baie

#### **Aluminium**

- Corniche
- Gouttières

655-9572



#### Locam fait l'acquisition d'une flotte de 200 camions GM

Malgré la reprise économique qui se fait attendre, Locam, chef de file d'un important réseau de location de camions au Québec, envisage l'avenir avec optimisme. En effet, le Centre de réparation et location de camions Locam et GM ont conclu une entente en mai dernier. Locam se porte acquéreur d'une importante flotte de 200 camions de plusieurs tailles. Cette flotte sera répartie, au cours des prochaines semaines, dans les 7 points de service au Québec et en Ontario. Cette acquipermettra d'augmenter le potentiel de service et offrira un haut rendement de qualité-prix.

Sa principale préoccupation étant la satisfaction du client, Locam se démarque en mettant à la disponibilité de sa clientèle des produits de qualité dont les hauts standards de sécurité sont une nécessité.

Dotée d'une gestion proactive, Locam s'assure ainsi d'une pro-

CASA GRECOUF



Dans l'ordre, Martin Gauvin, directeur régional, Parcs automobiles GM du Canada; Réjean Martin, directeur des opérations, Locam, Ville de Saint-Laurent; George F. Lavoie, président, Locam; Robert Coates, directeur, comptes nationaux, Parcs automobiles GM du Canada; Robert Bergeron, directeur du développement, Locam; Léon Quenneville, chef régional, Parcs automobiles, GM du Canada

gression constante visant à s'attribuer une place considérable dans le marché de la location de camions.

Rappelons également que Locam offre le crédit-bail ainsi que le service complet de réparation et d'entretien mécanique.

Ceci, afin de répondre aux besoins spécifiques de sa clientèle qui se compose des grandes entreprises, des PME et du grand public.

Dès la reprise économique amorcée, Locam sera en bonne position pour mordre dans la route

449-2249



BOUCHERVILLE

Samedi: double masculin et féminin (2x2). Dimanche: double mixte (2x2) et tournoi de compagnies (6x6).

Renseignements et préinscription: Mario Provençal (514) 447-

#### Apprendre l'anglais en s'amusant

Les inscriptions pour les minicamps d'anglais de jour vont bon train dans ta région. Si tu désires apprendre l'anglais tout en t'amusant, il y a encore une place pour toi. Depuis les huit dernières an-nées, beaucoup de jeunes comme toi en ont profité. Si tu penses que c'est maintenant ton tour et que tu désires avoir des renseignements concernant les dates, le coût et la procédure à suivre, communique avec M. Jacques Messier au 655-3695 après 18h30 sur semaine, ainsi que le samedi et dimanche toute la journée.

# SPÉCIAL VACANCES... SPÉCIAL VACANCES...

Tout ce que vous attendez d'une Volkswagen.



#### Et moins. 10-710

Malgré son bas prix, la Golf est une

- voiture qui a beaucoup à offrir. Boîte à gants éclairée, fermant à clef
- · Sièges avant réglables en hauteur
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Capitonnage en tissu de velours

 Rétroviseur droit à télécommande Venez vite faire un essai routier.



\*Prix de détail maximum suggéré par le constructeur du modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 vitesses axes de vente, options, frais de préparation et de transport en sus. Un concessionnaire peut offirir un prix m

Elle a tout pour plaire.



La Jetta. La berline allemande qui séduit même par son prix.

Pas besoin de dépenser des sommes folles pour bénéficier de la haute technique allemande.

- Moteur 1,8 L de 100 ch à injection et arbre à cames en tête
- · Sièges avant inclinables, réglables
- · Volant réglable en hauteur · Radio AM/FM stéréo-cassette Venez vite faire un essai routier





VIALLE AUTOMOBILE LTÉE 400 ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL, 679-0890

Service de navette au métro Longueuil 7h30 à 9h

# PRÉT? 674-PRÉT!

Faites votre demande de prêt par téléphone. Vous aurez la réponse en moins de 24 heures.



BANQUE NATIONALE

Notre banque nationale



VENTE INSTALLATION

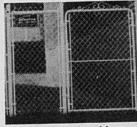
- ux d'acie
- · Hauteurs de votre choi:

Estimation gratuite à domicile! **HEURES D'OUVERTURE** 

Lun. au vend. 8h à 17h30 Samedi 8h à 12h

Le clôture de mailles de chain allier • qualité • sécurité • é

POTEAUX DE CORDE À LINGE



Clôture prépeinte blanc ou brun. Aucun entretien.

**NOUS ACCEPTONS** 

Visitez notre immense salle d'exposition

3733 JARRY EST (entre Pie IX & St-Michel)

MATÉRIAUX NON INSTALLÉS» COUPON RABAIS «VAL

**SUR ACHAT DE** 200S ET PLUS

**DE RABAIS** 500\$ ET PLUS

1 coupon par client, juin 1992

**DE RABAIS SUR ACHAT DE** 1 000\$ ET Pl

1 coupon par client, juin 1992

LA SEIGNEURIE - Mardi 23 juin 1992 -- Page



Estimation gratuite à domicile. Travail professionnel fait par une entreprise familiale établie depuis 8 ans.

646-9650 Escompte 10% sur présentation de cette publicité



juin 1992

A22 - LA SEIGNEURIE - Mardi 23





#1200-51A







PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1989

#1218-157A,



**VOLKSWAGEN PASSAT, 1991** #1218-163A, SPÉCIAL



FORD PROBE GT 1989 10 500 <sup>\$</sup>

**DODGE CARAVAN 1989, #118-83A** 

8 900\$

PLYMOUTH VOYAGEUR 1990, 23 000 km, #1218-156A

IMPECCABLE 13 500S

**CARAVAN 1985, automatique #1218-111B** 

4 995\$

CHRYSLER NEW YORKER 1989, blanc, #1103-102B, 49 000 km, tout équipé

16'995\$

FORD PROBE G.T. 1989, #1218-169A

10 500\$

#### **MOINS DE 2 500\$** FORD TEMPO, 1986 #1203-2013

CONSULTEZ NOTRE EXPERT ROGER GIROUARD

674-1571

LONGUEUIL DODGE CHRYSLER LTEE

770, ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL - 674-1571 • 866-5791

#### Boucherville honore 8 employés à l'emploi de Boucherville depuis 25 ans



André Jean (policier-enquêteur), Claude Lafranchise, Jacques Dubois, Jean-Paul Savaria (tous trois des travaux publics), Yves Provost (le directeur des finances), Jean-Pierre Thouin et Michel Rochon (policiers) ont été honorés pour leurs 25 ans de service.

Comme c'est la tradition, la Ville de Boucherville a rendu hommage à huit employés qui ont atteint 25 ans de service. Cette année, ils étaient huit à qui la municipalité a remis une montre en or. Du nombre, on retrouve une femme, Mme Jeannine Clément qui, tout au long de sa carrière, a manipulé plus de 200 000 livres à la bibliothèque.

Le grand argentier de Boucherville, Yves Provost, qui a été promu au poste de directeur des finances lors du remaniement administratif, a lui aussi été honoré. Trois policiers ont atteint le plateau des 25 ans: Il s'agit du capitaine Michel Rochon, de Jean-Pierre Thouin et d'André Jean. Les autres jubilaires sont des employés des travaux pu-

blics: MiM. Claude Lafranchise, Jean-Paul Savaria et Jacques Dubois. Tous ont été l'objet d'un témoignage d'appréciation de la part de leur patron. Le directeur général, Serge Allen, a interrompu ses vacances pour assister à la fête des employés qui s'est déroulée à la salle du conseil municipal en présence de nombreux fonctionnaires.

#### Visitez LE TEXAS LA LOUISIANE

16 jours Départ le 12 septembre 1992

Avec



Le prix comprend

- le transport en autocar climatisé
- les services d'un guide accompagnateur
- taxes, service et T.P.S.
- départ garanti
- et bien plus encore

#### PROMOTION RÉSERVEZ TÔT

Réservez avant le 30 juin 1992 et économisez 50\$ par personne

americanada

#### **NIETOBE**

Info:

655-9132 449-0227

#### R É N OVATION

- Salle de bain
- Cuisine sur mesure
- Tirage de joints
- Tuile céramique
- Estimation gratuite
- Travail garanti de très grande qualité
- Plus de 23 ans d'expérience



appeler Yvon Céré

(514) 449-1927



#### LES DÉTECTEURS DE FUITES (ANII-CHUL)

Un détecteur de fuite à la terre est une forme de disjoncteur qui ouvre automatiquement un circuit électrique lorsqu'une fuite à la terre se produit.

On trouve deux types principaux de disjoncteurs de

A) le modèle pour prise de courant

B) le modèle combiné à un disjoncteur d'intensité qui peut remplacer un disjoncteur standard

Le code canadien de l'électricité exige l'utilisation de D.D.F.T.: Principalement dans les salles de bains, les piscines, les prises extérieures,

"Reno vateur Des SEIGNEURS

280, boul. Fort St-Louis Boucherville, Québec Tél.:655-1340

#### Recherchez-vous un revenu supplémentaire?

Le Centre d'action bénévole de Boucherville, à la suite de nombreuses demandes, recherche des gardien(ne)s afin de constituer une banque de noms susceptibles de répondre aux besoins de nombreux parents bouchervillois.

#### VOUS AIMEZ GARDER, VOUS ÊTES DISPONIBLES...

 Pour garder des enfants dans la journée, à la semaine, au domicile du parent.
 Dames ayant de l'expérience ou des références.

2. Pour garder pendant la saison estivale sur appel ou à la semaine. Dames ou jeunes filles et garçons.

3. Pour vous inscrire sur la liste de gardien(ne)s afin de garder les soirs ou les fins de semaine.

11 Louis-H.-Lafontaine, Boucherville, Québec, J4B 4Y2, tél.: 655-9081.

Un de ces volets vous intéresse, alors téléphonez-nous dès maintenant au 655-9081 afin que nous ajoutions votre nom à nos listes de gardiennage.

Le Centre agit à titre d'intermédiaire. Toute entente financière ou autre est laissée à la discrétion de l'employeur et de l'employé.

#### Chorale Sainte-Anne et Fête nationale à Varennes

Voici quelques informations supplémentaires concernant la messe du 24 juin célébrée à 10h sous le chapiteau, au parc de la Commune.

Pour cette occasion, la chorale Sainte-Anne de Varennes interprétera la «messe québécoise» de Pierick Houdy. L'auteur de cette oeuvre a su, de belle façon, marier la musique religieuse traditionnelle aux «turluteries» du folklore québécois.

Les choristes dirigés par M. Michel Beaulne seront accompagnés par un quatuor: violoniste, violoncelliste, percusionniste et pia-

C'est un rendezvous!

#### Fondation de l'école secondaire De Mortagne

Une assemblée générale est convoquée le lundi 29 juin à 16h30 à l'auditorium de l'école secondaire De Mortagne afin de compléter l'élection du conseil d'administration de la Fondation de l'école secondaire De Mortagne.

«Les personnes suivantes peuvent devenir membres réguliers de la Fondation de l'école secondaire De Mortagne: les parents des élèves actuels, les parents des anciens élèves, les anciens élèves, les anciens élèves majeurs et les élèves majeurs, le personnel actuel et ancien de l'école secondaire De Mortagne, pourvu qu'elle soient intéressées à promouvoir les objectifs de la Fondation, que leur demande d'adhésion soit acceptée par les administrateurs et qu'elles paient le droit d'adhésion et la cotisation pour l'année en cours, le cas échéant».

#### Héritage, l'imbattable de l'alimentation, ouvre son 31e magasin!

Depuis le 9 juin déjà, les consommateurs de Boucherville peuvent profiter de la commande complète la moins chère en ville en venant faire leur épicerie chez Héritage.

En effet, l'entente d'achat survenue entre Steinberg et Provigo Distribution se concrétise par la conversion du magasin X-TRA de Boucherville à la bannière d'alimentation à escomptes «Héritage».

Héritage, un concept unique en alimentation: minimiser les coûts en éliminant le superflu afin d'offrir l'essentiel, c'est-à-dire des bas prix réguliers semaine après semaine.

Ainsi, Héritage offre des prix imbattables sur un important choix de fruits et légumes, plus de 300 produits de vrac, des fromages, des viandes de qualité, des produits de charcuterie, une boulangerie (offrant des produits cuits sur place) et bien sûr, tous les produits d'épicerie.

Héritage invite donc, aujourd'hui même, toute la population à venir profiter de la commande complète la moins chère en ville!



#### CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

## UN PARTIEL, OUI MAIS POURQUOI? (1ère partie)

Boniou

Souvent m'arrive-t-il de recevoir à mon bureau des patients qui viennent me voir dans le but de renouveler leur prothèse dentaire complète supérieure. "C'est évident", direz-vous puisque je suis denturologiste! Mais, ce qu'il y a de spécial c'est qu'en faisant l'examen denturologique qui consiste entre autre à vérifier quelles sont les dents manquantes, je me rends vite compte que non seulement les dents naturelles du haut sont absentes, mais également plusieurs dents postérieures du bas (soit les prémolaires et molaires ont été extraites). Mauvaise ou bonne nouvelle?

Après cette constatation, je fais part à mon patient qu'en plus d'une prothèse dentaire complète supérieure, il aura besoin d'une prothèse dentaire partielle inférieure.

besoin d'une profitese de naîre partielle illerieute.

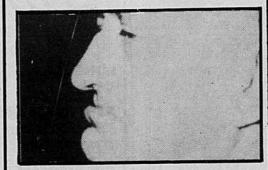
Mais pourquoi, je n'ai pas de problème...

"Il y a longtemps que j'ai perdu ces dents et jamais personne ne m'a dit que je devais les remplacer. Ces dents-la ne paraîtraient pas de toute façon. Alors, pourquoi un partiel?" me répond le patient. À première vue, il a bien raison de pens'er ainsi car on ne voit pas toujours le tort qu'on se fait au moment où on le fait. Il se passe souvent bien des années avant qu'on le réalise et là, il est trop tard.



Pour augmenter votre rendement fonctionnel

Le parţiel permettra une meilleure mastication et augmentera la stabilité de la prothèse supérieure. Il équilibrera les pressions sur les gencives lors de la mastication. De plus, la prothèse complète du haut risque moins de briser.



Améliorera-t-il l'esthétique du visage?

Même si le partiel ne remplacera que des dents qu'on ne voit pas normalement, il maintiendra l'esthétique naturelle du visage en supportant les muscles faciaux. Il aidera à conserver une relation normale entre les deux maxillaires et évitera que le menton AVANCE trop.

Étant donné l'importance du sujet, je vous ai préparé une suite à "Un partiel, oui mais pourquoi?". Je traiterai la semaine prochaine de la prévention en santé buccale via le port d'un partiel métallique.

Sujet de la prochaine chronique: Un partiel, oui mais pourquoi? (2e partie)

#### DANIELLE PATENAUDE D.D.

(Tous droits réservés)

Montréal, Qué.







B-2A

PHOTOS
DE
MARIAGE
DE
249,95\$

699,95\$

Réservez maintenant Plusieurs dates disponibles



LA SEIGNEURIE - Mardi 23 juin 1992 - Page

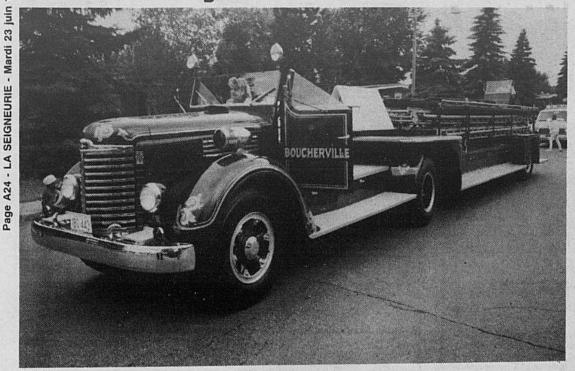
A23

P.P.M. ROBERT GOSSELIN 467-5084





#### In véritable bijou



C'est le camion, modèle 1948, propriété de M.Savaria qui ouvrait la parade du 325e, le week-end dernier. Au cours des dernières années, son propriétaire a gagné de nombreux prix. Pour le défilé du 325e, M. Savaria voulait que son camion soit comme neuf. Mais à qui le confier ?

Il a trouvé l'expert à Boucherville

sur le Chemin du lac, plus précisément chez Lave-auto à la main Boucherville, propriété d'un jeune homme d'affaires de 21 ans, Sébastien Côté. Pour un tel camion, Sébastien Côté a opté

pour un traitement «high tech» qui redonne tout le lustre à la

évitant l'application d'une cire pendant un an. Au terme de trois jours de travail, aucun recoin n'a été oublié, c'est un camion tout neuf qui a été livré à M.Savaria. C'est ce même camion, rutilant, qui a ouvert la parade. Depuis plusieurs mois, Sébastien Côté s'est fait une réputation dans le lavage à la main. Il est aussi propriétaire de Docteur pare-bri-

#### Message du Ministre fédéral de Travail

#### À L'OCCASION DE LA SEMAINE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

a Semaine nationale de la santé et de la sécurité au travail se déroulera cette année du 21 au 27 juin. Chaque année, à cette occasion, nous sommes appelés à renouveler notre engagement à promouvoir la santé et la sécurité dans les lieux de travail.

Se déroulant cette année sous le thème « POUR PRENDRE SOIN DE SA SANTÉ ET DE SA SÉCURITÉ », cette semaine nationale vise à mettre en évidence les bienfaits de la prévention, non seulement pour les travailleurs et travailleuses épargnés des blessures, mais aussi pour le pays luimême. Le Canada y gagne en productivité et en prospérité, objectif essentiel dans le contexte actuel de compétitivité mondiale. Chaque année, près de 1 000 Canadiens et Canadiennes perdent la vie au travail, et des milliers d'autres y sont sérieusement blessés, au point, pour plusieurs,

d'être handicapés pour la vie. Les frais d'indemnisation et de productivité perdue entraînent annuellement des milliards de dollars de perte pour l'économie canadienne.

Travail Canada a la responsabilité d'assurer la santé et la sécurité des travailleurs et travailleuses qui relèvent de la compétence fédérale. Il contribue à l'amélioration de la sécurité et de la santé dans les lieux de travail par la diffusion d'affiches et de dépliants informatifs par lesquels on souligne les divers dangers potentiellement présents dans les lieux de travail et où l'on recommande des pratiques sûres. On peut commander le catalogue de ce matériel en s'adressant au Centre de distribution des publications, Travail Canada, Ottawa, K1A 0J2.

Profitons de cette semaine spéciale pour réfléchir aux mesures que nous pouvons prendre collectivement et individuellement, tout au long de l'année, afin de réduire, voire même d'éliminer, les dangers présents dans les lieux de travail.

Marcel Danis



Travail Labour Canada Canada Canadä

#### Voulez-vous améliorer votre apparence?



**AVANT** 

**APRÈS** 

Votre sourire n'est-il pas votre principal atout? Vous avez des problèmes avec vos prothèses dentaires? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass. est l'endroit tout indiqué. Notre force: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de denturologistes expérimentés vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services en matière de denturologie.

Nos cliniques possèdent un laboratoire des plus modernes, elles sont faciles d'accès et possèdent un stationnement.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

**AVANT** 







Photos non-retouchées

#### CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

# apointe & ASS.

OUTREMONT

615, Bloomfield

ST-DAMASE

190, Principale

MONTRÉAL

(métro Laurier)

1678, St-Joseph Est

797-3312

(coin Bernard)

LONGUEUIL

425, Joliette

ST-HYACINTHE 2960, boul. Laframboise 773-8333

GREENFIELD PARK

126, Taschereau

RIVIÈRE-DES-

suite 101

PLUS FACILE

À MÉMORISER

**PRAIRIES** 

7380 Maurice Duplessis 113 St-Pierre MAINTENANT

ST-CONSTANT **PONT-VIAU** 

Tous droits réservés. MONTRÉAL

4080, Van Horne

LACHINE 650, 32e Avenue MONTRÉAL

1430A, St-Marc (métro Guy)

**ANJOU** 7811, L.H. Lafontaine **LAVAL OUEST** 

4732 boul. Samson Suite 202

LOUISEVILLE 391 Saint-Laurent suite 104

COMPOSEZ

499 boul. des Laurentides

-6



INFO SANS FRAIS 1-800

363-0572

FINANCEMENT DISPONIBLE

# Varennes présente LES JEUDIS DE LA CITÉ

Voici la programmation des spectacles gratuits qui auront lieu cet été sur le parterre de l'hôtel de ville de Varennes, les jeudi à 20h00.

(En cas de pluie, le spectacle est annulé).

25 juin Léandre

Chanteur populaire

Commandite de Pétromont, Sonorisation Varennes et Supermarché

Charles Lussier

9 juillet Yvon Rioux et Pascale Leblanc

Auteurs et compositeurs

16 juillet Zekuhl

World Beat (musique latino-africaine)

23 juillet Quintette de cuivre Pierre Bédard

Musique de chambre

30 juillet Ensemble vocal La Chante-Ré

Harmonie (répertoire québécois)

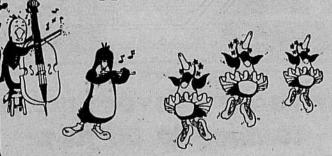
6 août Normand Vanasse

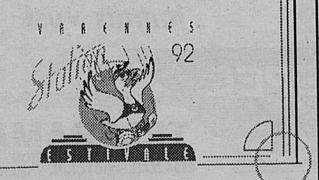
Guitariste flamenco

20 août Quatuor incomplet

(musique classique)

Apportez vos chaises











«Chez Coiffure Marc Bernier on se tourne vers l'écologie avec les produits JOICO International»

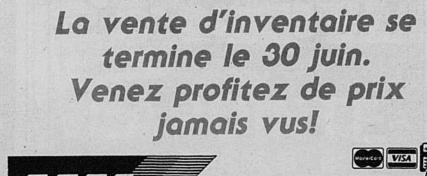
652-0434 2050 MARIE-VICTORIN. VARENNES















2060 MARIE-VICTORIN, VARENNES TÉL.: 652-9999/652-0000

✓ TOUT POUR MEUBLER VOTRE INTÉRIEUR 
✓ APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS PLAN DE FINANCEMENT

\* NE PAYEZ RIEN AVANT JANVIER 1993

requises FERMÉ LUNDI



2049 Marie-Victorin, Varennes 652-3711 652-3880

RESTAURANT LE RENDEZ-VOUS

SPÉCIALITÉS: Pizza, mets italiens et canadiens LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE

À L'OCCASION DU 15e ANNIVERSAIRE

PIZZA MEDIUM TOUTE GARNIE

2452, MARIE-VICTORIN

Tél.: 652-9803



VARENNES, Qc





ROGER SAVARIA INC.

Les spécialistes du vélo depuis 1950 Vente — Service — Réparations Bonne fête Bouchervillois!

19, De Montbrun, Boucherville 655-2032

325

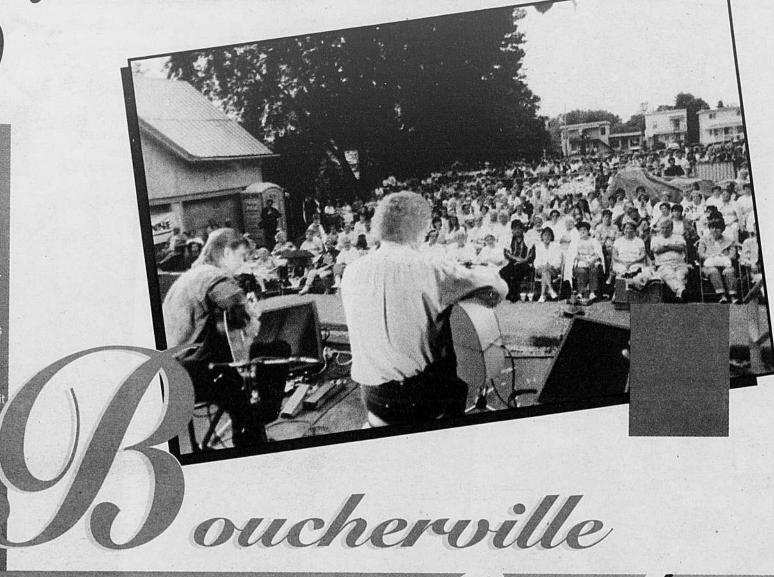
#### 325e été: les festivités démarrent bien

Malgré le temps nuageux et fort incertain, le 325e été a fort bien démarré en attirant de nombreux Bouchervillois dans le Vieux-Villa-ge. La participation a réjoui au plus haut point le comité organisateur parce que les prévisions météoro-logiques prévoyaient un week-end pluvieux. Le ciel a tenu permettant ainsi la fête au Vieux Village. Le fait marquant de ce premier week-end a été certes la prestation de Patrick Normand. La pluie abondante n'a rien gâché puisque le chanteur a choisi de poursuivre sous le chapiteau pour éviter que ses fans ne soient sous la pluie Patrick Normand s'est conquis une légion de nouveaux admirateurs en y allant d'un spectacle de deux heures. On sentait le courant passer entre le chanteur et son public. Une soirée inoubliable tant pour Patrick Normand que pour le public.

Samedi soir, il faisait très chaud à la soirée calypso sous la tente de même qu'à la boîte à chansons aménagée à la salle paroissiale.

Le défilé présenté dimanche en après-midi a aussi attiré une foule nombreuse, particulièrement devant l'église. Plusieurs organismes dont les scouts, avec trois chars, l'âge d'or, l'école de danse, les archers de Boucherville, le Théâtre lyrique, Parents-Secours, les Ringuettes et plusieurs autres ont défilé dans les rues. Un beau défilé qui a rempli ses promesses.

Ce premier week-end ne constituait que la mise en train du 325e été. Vendredi et samedi soir prochains, les Bouchervillois sont attendus par milliers au parc du 325e, près des ateliers municipaux, pour le spectacle de Michel Barrette et Johanne Blouin, vendredi soir, et Jean Leloup samedi soir. Que la fête continue!









# Caisse populaire de Boucherville

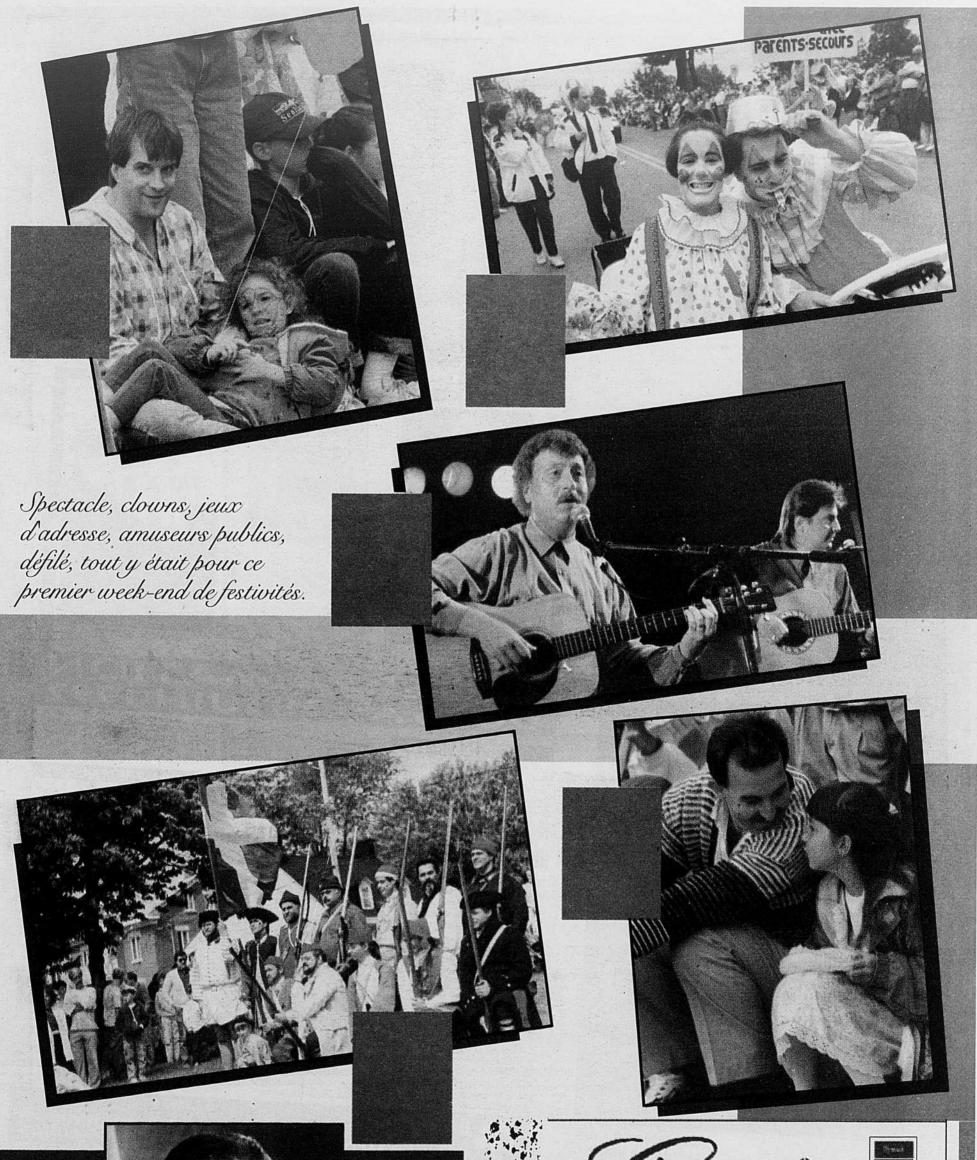
On a grandi ensemble Bonne fête Boucherville

Siège social 500, boul. Fort Saint-Louis Boucherville 655-9041 Centre de services 550, boul. de Mortagne Boucherville 641-3004 1992 marque notre 20° anniversaire

Nous ne pouvions avoir plus belle occasion de vous dire 325 fois merci!



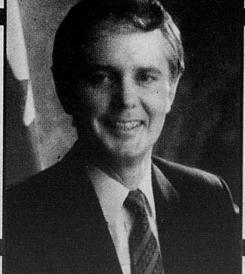
620, Fort-Saint-Louis



BUREAU DE CIRCONSCRIPTION 1205, rue Ampère 3e étage, Suite 302 Boucherville (Québec) J4B 7M 6 Téléphone: (514) 449-2622

BUREAU D'OTTAWA
Pièce 511-s
Édifice du Centre
Chambre de Commerce
Ottawa (Ontario) KIA 0A6
Téléphone: (613) 996-2871

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi 8:00 à 17heures



De tout coeur avec vous

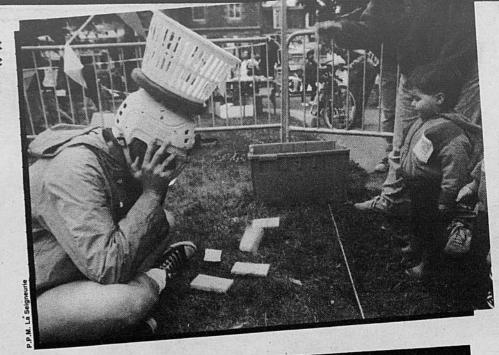
Marcel Danis



45 ans près de vous-Bonne fête Boucherville

VENTE SERVICE

2164, boul. Marie-Victorin Varennes 652-3901 861-7108 Les tout p'tits se sont amusés à la Sauterie du Vieux Village.







Jean Leloup



Scène Banque Laurentienne, Parc du 325e

#### VENDREDI 26 JUIN 1992

20h00-23h00 Spectacle de Hi-Ha Tremblay\* Spectacle de Johanne Blouin\* Scène Banque Laurentienne, Parc du 325e \*Macaron requis \*

Déjeuner santé sous le chapiteau aux abords du Centre sportif Pierre-Laporte. Croissants, fromage, fruits, muffins, yogourt, jus, beurre, lait, café

Aérobie par l'école Dan'Ser; Aînés en forme; Conférencier santé: M.Jean Frenette, champion mondial de karaté; Tirages.

10h30-12h00 13h00-15h30 Activités sportives pour toute la famille;

Ballon panier géant (ballon de 4') Badminton spécial (raquette et filets géants) Super volley-ball (ballon de 4') Course de mille-pattes (équipes de 12) Course de vêtements

Soccer géant (ballon de 4') Animation séciale au mini-putt (tournoi régional) Défi aux fers

Concours de jeu d'échec géant Défis et jeux aquatiques Bar tropical Capteur d'éponges Souque à la corde mouillée Transfert de ballon d'eau Course de chambre à air Jeux coopératifs

Pétanque (défi) Tours de montgolfière Coin des petits:

Barbe à papa Trempoline géante Manège (petit train) Bricolage et maquillage Clowns Deux maisons de jeux

Animation avec ballon de 4' 15h30-16h00

Tirages Festival rock de Boucherville\* Spectacle de SOS Cargo\* \* Spectacle de Jean Leloup\*

#### DIMANCHE 28 JUIN 1992

9h00-23h00

Croisière à Trois-Rivières à bord du bateau "Jacques-Cartier" (déjeuner et dîner sur le bateau, animation,

visites à Trois-Rivières, souper. Retour par

Billets en vente au Centre sportif Pierre-Laporte.

12h00-16h00 Rêve d'un jour

Club nautique De Mézy et Club d'aviron: Courte sortie en voilier offerte à tous les Bouchervillois intéressés. Initiation et ateliers sur la voile d'une durée d'une heure.

#### EXPOSITIONS

Art sacré

à l'église Sainte-Famille

Potiers et potières de Boucherville

à la Maison Louis-H,-Lafontaine



LE MACARON DU 325e ÉTÉ EST VENDU 5\$ ET DONNE DROIT AUX 5 SPECTACLES DU 325e ÉTÉ

#### NOUS PROFITONS DE L'OCCASION POUR FÉLICITER LES BOUCHERVILLOIS POUR LE 325e

Les mascottes ont amusé les enfants

Notre fierté est grande de faire parti de cette belle communauté

GIORGIO

VENEZ VOIR NOTRE SUPERBE PROMOTION D'ÉTÉ. CONCOURS, JEUX

95C. boul. de Mortagne, Boucherville 655-8422



Ensemble matelas à ressorts pour bassinette à partir de 36,00\$ Matelas Super Chiro de 510 ressorts 20 ans garantle 39" matelas .. 100\$ ensemble .....184\$ ensemble .....149\$ ensemble .....12\$

54" matelas . . 120\$

maintenant LIT D'EAU disponible ET FUTON



















Les photos peuvent différer

**HEURES D'OUVERTURE** 8h à 12h lundi au vendredi 13h à 17h

9h à 12h MEUBLES MATELAS

796-2141 505, PRINCIPALE, LA PRÉSENTATION (SORTIE 130 NORD TRANSCANADIENNE

#### BOÎTE AUX LETTRES

#### Marche des aînés: Josette Gravier s'explique

Je veux ici, dans cette lettre ouverte, expliquer avec tout mon coeur les inpondérables de la journée de la Marche qui n'a pas eu lieu comme je l'espérais, avec un soleil radieux, dans les îles-de-Boucherville.

Lors de la publicité, il avait été convenu que s'il pleuvait, au marche serait remise le dimanche suivant. Mais nous n'avions pas prévu que la nourriture ne serait plus disponible ainsi que l'artiste invité et le système de sonorisation. Il nous restait donc l'alternative de tout annuler ou de nous réorganiser dans un très court laps de temps, afin de ne pas décevoir

tous ces gens qui s'étaient déplacés et rendus sur les îles. Le maire Aubertin, à la toute dernière minute, nous a donc permis de faire la fête au 121 Jules-Léger. Il nous fut impossible, étant sur les îles, de procéder à la chaîne téléphonique. Les personnes présentes ont été dirigées vers l'endroit ci-haut mentionné, grâce aux bénévoles restés sur place, que je remercie beaucoup d'ailleurs.

Je suis vraiment désolée, peinée et déçue de la perception qu'ont eu certains aînés, face à ces changements subits et bien involontaires de ma part. Il faut pouvoir réaliser que

dans la vie, nous ne sommes pas toujours maîtres de nos plus grands désirs.

Pour "ma dernière Marche", mon voeu le plus cher était de réunir plus de 1 500 persones et de leur faire comprendre les bienfaits de l'exercice face au vieillissement.

Je souhaite que la "Marche des aînés" se poursuive dans les années à venir, car elle est maintenant devenue une tradition pour les Bouchervillois. Un autre organisme dont la ville prendra peut-être l'organisation charge. Je l'espère. J'y participerai, mais n'en serai plus l'organisatrice. La famille des "Aînés en forme" grandit, et je me dois à elle. La saison prochaine, plus de 340 personnes en feront partie.

Ceux des Aînés qui me connaissent bien auront compris qu'après avoir mis tant d'efforts à préparer cette Marche que je voulais un grand succès, mon plus grand bonheur aurait été que tous les gens de mes cours y soient présents. Ils auront aussi compris à quel point j'ai pu être déçue des contretemps survenus à la dernière minute.

À tous, je souhaite un bel été, en pleine forme et je vous aime tous beaucoup.

**Josette Gravier** 



Vous invitent à gagner 1 des 10 forfaits pour deux personnes

#### DODO-SOUPER-THÉATRE ET PETIT DÉJEUNER

au Manoir Rouville-Campbell

Le forfait comprend: Le souper, une nuit et un petit déjeuner au Manoir et en plus vous assisterez à la représentation de

Comédie de Bill Manhoff avec

Ghyslain Tremblay et Lucie Routhier Le Théâtre d'été de Beloeil



La journée gagnante est toujours le samedi 1 tirage par semaine à partir du 29 mai jusqu'au 31 juillet à Ciel 98,5 le vendredi entre 9h et 12h

NOM:	AGE:	Retournez ce bon à:
ADRESSE:		Concours «DODO THÉATRE»  Ciel 98,5 89, rue Saint-Charles Ouest Longueuil (Québec)
VILLE:	CODE POSTAL	
TÉL. JOUR:	SOIR:	J4H 1C5

Réglements officiels du concours disponibles à Ciel 98,5. Ouvert aux 18 ans et plus











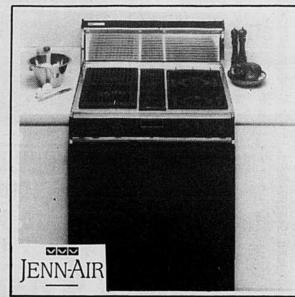


#### RÉFRIGÉRATEUR 19 Pl. CU.

Modèle: JRT196

- 4 clayettes en verre ajustable
- tiroir à température contrôlée
- portes réversibles
   Service et livraison gratuits

1 099<sup>\$</sup>



#### COMBINÉ CUISINIÈRE-GRIL AU GAZ

Modèle: SEG196

- four autonettoyant
- · allumage électronique
- 2 brûleurs inclus
- dosseret optionnel

Service et livraison gratuits

2 319<sup>\$</sup>

PLAN DE SERVICE d'Entretten du Jahricant

#### LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

Modèle: HMB6230MD

- 6 boutons-poussoirs
- action de lavage à trois niveaux
- super-paniers supérieurs et inférieurs

Service et livraison gratuits

439<sup>\$</sup>



#### SURFACE DE CUISSON CONVERTIBLE

Modèle: C206C

- système de ventilation incorporé
  gril épargne énergie inclus
- cartouche optionnelle
- fini stainless steal

Service et livraison gratuits

599

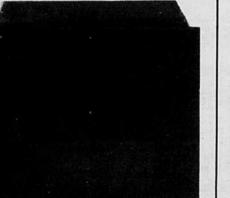
PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU





VISA

AUCUN DÉPOT AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÉT AVANT MARS 1993 AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS CHEZ



マママ

JENN-AIR

FOUR ENCASTRÉ Modèle: W106

- four autonettoyant de grande capacité
- horloge électronique Service et livraison gratuits

899



#### BROYEUR À DÉCHETS

Modèle: GC431

 le broyeur Jenn-Air à action continue, pour épargner temps et argent. Il réduit tous les déchets en fines particules permettant une évacuation rapide et efficace. Essayez-le!

Service gratuit

199<sup>\$</sup>

# BRAULT & MARTINEAU

LÀ OÙ LA QUALITÉ N'EST PAS UN OBSTACLE AUX BAS PRIX!

Montréal 7930, Sherbrooke est (Métro H. Beaugrand) 353-7330 St-Léonard 6875, Jean-Talon est (Près des Galeries D'Anjou) 254-9455 Laval 1770, Boul. Des Laurentides (Coin St-Martin) 667-3210 Longueuil 3245 ch. de Chambly (Coin Roberval) 679-1260 Brossard 8220, boul. Taschereau (Coin Pelletier)

Dollard-Des-Ormeaux 3345, Boul. Des Sources (Sortie 55, Transcanadienne) 685-3572 LaSalle 1130, Dollard (Près du boul. Laverendry) 364-6110

Hull 217, Montcalm (Coin St-Joseph) (819) 771-6611

353-7330 254-9455 667-3210 679-1260 465-5544 685-3572 364-6110 (819) 771-661
Quantité limitée sur certains items. Aucun achat minimum requis. Ne payez que les taxes de vente. \*Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement et intérêt avant mars 1993 sur toute la marchandise en magasin.

CENTURY LIMITED 1986 était 6 999\$ - 50%

# LIQUIDATION

3 500\$

3 GRAND AM 91 4 ptes, air clim. était 12 999\$ - 25%

9 749\$

BUICK REGAL 1990 était 14 999\$

- 20% 12 000\$ GRANDE LIQUIDATION
D'INVENTAIRE
IL NOUS FAUT FAIRE DE
L'ESPACE

SUNBIRD 1988

était 5 999\$ - 25%

4 500\$

SUNBIRD 1989

était 7 499\$ - 20%

6 000\$

BONNEVILLE SE 1989

était 10 599\$ - 15%

9 010\$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

HONDA CIVIC DX 90, 14 000 km était 10 299\$

10 299\$ - 10%

9 269\$

BERETTA GT 90

moteur V6, air clim. était 11 999\$ - 15%

10 199\$

BUICK CENTURY 1986

était 5 999\$ - 25%

4 500\$

TOYOTA
TERCEL 1988

était 5 999\$ - 20%

4 800\$

SUR LE PRIX RÉGULIER EN INVENTAIRE

LE MAN 92 4 ptes, aut. était 11 499\$

> - 25% **8 625\$**

GRAND AM 1989

était 9 999\$ - 15%

8 500\$

GMC PICK-UP 1500 1989

était 10 999\$ - 15%

9 350\$

TRANSPORT 90 air clim. était 16 499\$

- 10%

14 849\$

HONDA ACCORD 1987

était 7 499\$ - 20%

6 000\$

BONNEVILLE SE 1992

était 22 999\$ - 10%

20 700\$

LE SABRE LTD 1992

était 25 499\$ - 10%

22 949\$

JIMMY SLE 91 4 portes était 16 999\$ - 10%

15 299\$

FIREFLY 1991 était 7 999\$

- 10%

7 199\$

PONTIAC 6000 LE 1991

était 14 399\$ - 10%

12 959\$

GAUTHIER

PONTIAC BUICK GMC INC. 395 Saint-Charles Ouest, Longueuil DÉPARTEMENT DES VOITURES USAGÉES

670-1440

Comment obtenir une réduction de 3% du taux hypothécaire annuel pendant les six premiers mois?



#### MONTRÉAL TRUST

449-4499

BOUCHERVILLE 1000 BOUL. MONTARVILLE





449-4206



1 — BOUCHERVILLE: Reprise, FAUT VENDRE Grand cottage. Jacquelline Beauchamp 449-4499, 449-4206.\*



652-9674

ADOSSÉ À UN PARC 2 — VARENNES: Cottage 1985, portes françaises dans vivoir en entrant, porte patio dans dinette, bain sur podium, douche séparée, «walk-in» dans CCP, fixtures, stores, ventillateurs, lave-vaisselle, aspirateur cen-tral, ouvre-porte garage électrique, chambre froide, adossé à un parc et clôturé en bois traité. Ghislaine Beau chemin, 449-4499, 652-9674.



physique et racquet, ball avec ST-JEAN BAPTISTE DE ROUVILLE

DRUMMONDVILLE

Ferme agricole' avec quota de 10,000 poulets. Micheline 449-4499, cel.: Thérèse Chartrand



449-5224



VISITE LIBRE BOUCHERVILLE

5 — Dimanche le 28 juin de 14h à 16h au 191 JEAN BRUCHESI, bung. 3 CAC, cuisine, salle de bain rénovées. Terrain privé «La Seigneurie». 134 500\$. Marielle Bénard, 449-4499, 655-3767.



NOUVEAU BOUCHERVILLE

6 - Cottage 1990 tout brique, 5 CAC, À L'ÉTAGE, E.A.C. thermopompe, OFFRE CLARTÉ, ESPACE et CONFORT. Secteur recherché. Louise 449-4499, Mahiout. 655-9856



TRÈS PROPRE

944-5341.



7 — BOUCHERVILLE: Grand bungalow 4 chambres, 2 SDB, s/sol fini, combustion lente arbres matures, hale, terr.: 73 x 100. Andre natures, haie, terr.: 73 x 100. André



449-5224



8 — BOUCHERVILLE: Luzueux cottage 10 piè-ces, 4 CAC au même niveau, salle familiale au rez-de-chaussée, 3 salles de bain, sauna, garage double. PRIX RÉDUT. Jean Chartrand, 449-4499, 449-5224.



**VISITE LIBRE** 



14h À 16h AU 726 PACIFIQUE DUPLESSIS. B cherville: superbe bung. svec mezzanine, 5 CAC, 3 508, cuisine pin lacqué blanc, walk-in, thermopompe, 2 foyers. Lucien Chassé, 449-4499, 655-7382.





10 — BOUCHERVILLE: Bung /split, 5 CAC, SS aménagé, foyer, superbe den., terrain 10 000 pl ca., piscine creusée, allée pavé-uni, très spacieux. Clément Depotteau, 449-4499, 641-2121.



649-4995



11 — LONGUEUIL: Cottage 4 CAC à l'étage planchers lattes blanchi, SAM, superbe SOB près du golf et service «libre immédiatemen Suzanne Desmarais, 449-4499, 649-4995.



Jacques Gareau 449-5468

12 - J'ai plusieurs propriétés à vendre: bungalow au 5plex, reprise. Pour tous les budgets, même pour les bricoleurs. Estimation gratuite. Jacques Gareau, 449-4499, 449-5468.



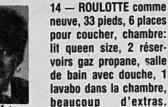
Claire Gauthier

TRANSFERT



13 - VARENNES: Split aires ouverte, 3 CAC bas du prix de l'évalua 449-4499, 652-7927.





neuve, 33 pieds, 6 places pour coucher, chambre: lit queen size, 2 réservoirs gaz propane, salle de bain avec douche, 1 lavabo dans la chambre, beaucoup d'extras. Louise Jutras, 449-4499.











Claude Allard 641-4885



17 — BOUCHERVILLE: Bung. détaché, piscine creusée, 3 CAC, air cilmatisé, central pur air, très intime. Claude Allard, 449-4499, 641-4885.



TRANSFERT

vue sur le parc, 3 grandes chi fage EAC avec thermopompe, vinyl extérieur. À VOIR. Cla 449-4499, 655-7708.





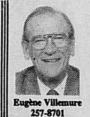




20 — BOUCHERVILLE: 191 Ch. du Tremblay, secteur industriel. Prix très négociable. Avis secteur industriel, Prix très négociable. Avis aux intéressés. À VOIR. Ch. Omer Roussel, 449-4499.









257-8701.



B - À LOUER 800\$/mois OU À VENDRE, 4 cha



MONTREAL TRUST Pour renseignements communiquez avec

Claude Riopel, directeur 449-4499

#### **VOUS CROYEZ MÉRITER MIEUX?**

En tant qu'agent immobilier, vous mettez à contribution tous vos talents et tout votre dynamisme, c'est vous le meilleur juge de votre performance.

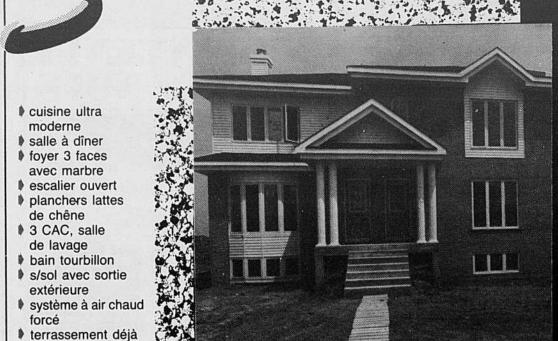
Et la meilleure façon de devenir agent, c'est de s'adresser au Montréal Trust: une entreprise sérieuse qui vous offre une formation solide, un bon encadrement et un avenir à la hauteur

Demandez-le à un agent immobilier du Montréal Trust

fait

TOUT BUDGET

### auvez la TVQ en achetant avant le 1er juillet 1992



#### Révolutionnaire

Achetez un triplex mais profitez des avantages d'un cottage (les locataires sont logés sur le côté et non au dessus)

LIVRAISON IMMÉDIATE

PROPRIÉTAIRE OCCUPANT DISPONIBLE + 2 LOGEMENTS DÉJÀ LOUÉS

641-1141

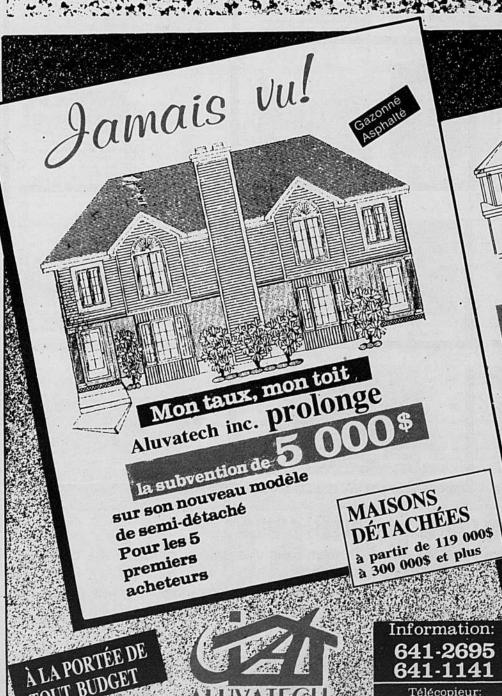
Télécopieur:

641-2695

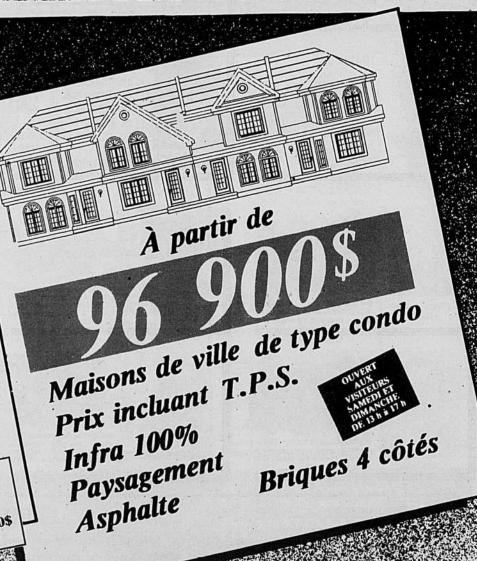
**Ouvert aux visiteurs** samedi et dimanche de 13h à 17h

**HABITATIONS CHÂTEAUNEUF** 427 François V. Mailhot Boucherville 110\_Q





CONSTRUCTION GENERALE



BUREAU DES VENTES 496, de Gascogne

Christine Chamberland

Boucherville

1360 pieds carrés sur 2 paliers. sous-sol pleine grandeur.

• Choix de façade. Intérieur - 2 ou 3 c. à c

• Fenestration PVC int. ext. manivelle.

· Intérieur vous offrant luxe - confort.







- À VENDRE OU À LOUER: Cottage jumelé à Varennes, 2 SDB, 4 cac, piscine, cabanon, 94 000\$ ou 765\$/mois. Elizabeth Masson



2 - BOUCHERVILLE: Cottage exceptionnel, 3 cac. 3 sdb. 10 000 p.c. de terrain, piscine creusée, garage double. Irrésistible. Madeleine Parenteau 655-6222



3 - BOUCHERVILLE: Absolument impeccable, 4 cac, armoires chêne, piscine h.t., foyer, grand patio, dans les 120 000\$. «C'est pour vous» Huguette Chartrand 655-1037.



4 - BOUCHERVILLE: Vue sur le fleuve, ancestrale entièrement rénovée, boiserie authentique, foyer/marbre. 179 000\$ Brigitte

9 — BOUCHERVILLE: Bungalow brique, 4 cac, 2 s. de bains, foyer, terrain 7 000 p.c., Diane G. Pigeon 583-6609 ou

VERCHERES: Fermette 1.5 arp.

bungalow avec garage, 3 cac,

2 s/bains. Diane G. Pigeon

583-6609 ou 655-6222.

655-6222.



5 — BOUCHERVILLE: Bungalow 24×46, 8 pièces, 4 cac, 2 salles de bains, possibilité de bachelor. Cécile Landry au 655-6222.



- BOUCHERVILLE: Au coeur de la Seigneurie, 10 pièces fonctionnelles, superbe terrain 8 296 p.c., prix 164 500\$. Cécile Landry 655-6222



7 - BOUCHERVILLE: Condo 1990 tout brique, cuisine mélamine blanche, fen./manivelle sans entretien, 3 cac, foyer. FAUT VOIR! Carole Richard ou Ghislain Marin 655-6222.



8 - BOUCHERVILLE: Près du fleuve, 4 cac, foyer, cuisine rénovée, piscine creusée superbe terrain privé de 9 205 p.c. Faut voir absolument! Carole Richard ou Ghislain Mar-



10 — BOUCHERVILLE: Urgent de vendre, moderne, 3 chambres, secteur recherché, près école, parc et transports, transfert. Pierre Verdon 655-6222



11 — BOUCHERVILLE: Impeccable et spacieux, secteur recherché, 3 chambres, foyer, piscine creusée etc. Prix avantageux. Pierre Verdon 655-6222



12 - BOUCHERVILLE: Const. 86, planchers lattes, belle salle fam. adjacente à la dinette, fenêtres recouvertes de vinyle à l'ext. Seulement 144 900\$. B. et D. Verrette 449-3253.



13 — BOUCHERVILLE: Cottage «Le Baron» 30×44, 4 cac à l'étage, foyer dans salle fam. au RDC, salle à manger. Cécile Landry



14 - BOUCHERVILLE: Impeccable québé coise, foyer salon, EAC sous-sol superbe. Madeleine Parenteau 655-6222.



15 — BOUCHERVILLE: Cottage s-détaché des plus moderne. 3 cac. sdb douche séparée. entrée lattes, gazon. À voir! Christine Chamberland 655-6222 ou 641-1141.



16 — BOUCHERVILLE: Bung. rénové s/sol fini, 2 s/bains, plancher lattes, foyer au salon, terrain très privé. Annie Thibert 655-6222 ou



17 - BOUCHERVILLE: Secteur recherché, cuisine rénovée, 4 chambres à l'étage, piscine creusée, près transports. Bob et Denise



18 - BOUCHERVILLE: Dans un croissant, cuisine de rêve tout équipée, patio, pavé uni, paysager par prof., prix réduit. Bob et Denise Verrette 449-3253.



19 - BOUCHERVILLE: Cottage 89 super propre, accès au s/s direct par le côté, s/fam au r/c avec foyer, grand terrain. Bob et Denise Verrette 449-3253.



20 - BOUCHERVILLE: Secteur prestigieux, split level brique 3 côtés, impeccable, s/s très éclairé avec foyer dans s/familiale, près transports. Bob et Denise Verrette 449-3253.



21 - CAMPAGNE: 20 min de Mtl., grand bungalow, terrain 21 173 p.c., piscine, cabanon, asp. central, micro-ondes, etc. Très bas prix. Lucie Bouchard 655-6222.



22 - MTL MERCIER: 2 x Comm. à côté centre d'achat, Domaine, r/chaussé H.11, plancher céramique à grandeur, 6-1/2 division bureaux. Normand Gagné 655-6222.



23 — ST-AMABLE: Superbe bungalow avec tout le luxe désiré, 8 très grandes pièces ensoleillées, fover, secteur boisé, nouveau! Brigitte Lebel 655-6222.



24 - SUPERBE SPLIT: sous-sol aménagé, foyer s/séjour, extérieur somptueux paysager avec piscine creusée. Diane Cadieux ou Robert Cérat 655-6222.



25 - SUR TERRAIN 9 700 p.c., résidence planchers merisier, toit et fenêtres changés, rue impasse. La campagne à la ville. Michèle Deschènes 655-6222.



26 - VARENNES: Const. 87, cuisine mélamine, plancher marqueterie, foyer (BIS), bain romain sur podium, très éclairé. FAUT VOIR! Carole Richard ou Ghislain Martin 655-6222.



27 - VARENNES: S/bains ménage refait à neuf, moderne, taxes basses près de tous les services, libre immédiatement. Carole Richard ou Ghislain Martin 655-6222



28 — VARENNES: Cottage 3 cac, parqueterie, sdb comme CCP, SAM toit cathédrale, armoires mélamine, beaucoup d'espace. Normand Gagné 655-6222.



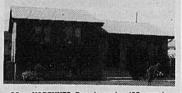
29 - VARENNES: Superbe bungalow, aires ouvertes, 2 chambres, vivoir, ateller, garage, piscine, près école. A voir. Diane Cadieux ou Robert Cérat 655-6222.



30 — VARENNES: Joli bung. 2 + 1 chambres, 2 salles de bains, s-sol fini, foyer, piscine, près parc 98 500\$. Diane Cadieux ou Robert Cérat 655-6222



31 — VARENNES: Bungalow «Héritage» avec garage, 2 s/bains complètes, foyer dans s/fam. au s/sol, beau grand terrain clôturé. Ginette Martin 449-0740.



32 - VARENNES; Beau bungalow '85, armoires chêne, parqueterie partout, bain tourbil-



33 - VARENNES: Condo 69 000\$ négociable, armoires mélamine, beaucoup rangement, reprise de finance. Annie Thibert 655-6222 ou 922-2333



34 - VARENNES: Seulement 96 000\$ bungalow, 3 chambres, pas d'entretien extérieur, beau terrain. Madeleine Parenteau 655-6222.



35 - VARENNES: SUPER AUBAINE! 1985, armoires mélamine, s/fam, fover piscine 655-6222



36 - VERCHÉRES: Cottage '91 3 + 1 cac lattes, sdb douche séparée, fenêtre manivelle une sur le fleuve, dans les 90 000\$. Christine Chamberland 655-6222.



37 - VERCHÉRES: Bungalow 1978, 7 pces, 3 cac, garage, terrain superbe, 7 339 p.c. patio auvents, prix 115 000\$. Cécile Landry



- VERCHÈRES: Propriété de prestige, cottage, 3 cac, marqueterie, fenêtres manivelle, infrastructures payées. Diane G Pigeon 583-6609, 655-6222.



39 - VUE SUR LE FLEUVE, face à la marina. aucun voisin arrière, superbe investissement. Avis aux intéressés. Faites une offre. Michele Deschênes 655-6222.



40 - VUE SUE LE FLEUVE, ce petit cottage rénové vous offre beaucoup de possibilité, situé dans un secteur de rêve. Diane Cadieux ou Robert Cérat 655-6222





## Le Permanent

#### Jeannine Quenneville

Grand maître vendeur Club des Leaders Club du Million

Bur.: 655-1375 Rés.: 655-8827



## Le Permanent

#### **Marjolaine Bousquet**

Club du Million Club des Leaders 12 ANS D'EXPÉRIENCE

Bur.: 655-1375 Rés.: 449-4079



## Le Permanent

#### André Fournel

Grand Maître Vendeur Club des Leaders Club du Million

Bur.: 655-1375 Rés.: 442-1013

**DANS LES 100 000\$** 



## Le Permanent

#### **Carmen Darby** F.R.I.

Club du Million

Bur.: 655-1375 Rés.: 655-3535



## Le Permanent

#### Céline Cormier

Club du Million Club des Leaders

Bur.: 655-1375 Rés.: 655-3902



#### Le Permanent **André Périard**

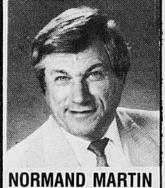
19 ANS D'EXPÉRIENCE **EN IMMOBILIER** 

Bur.: (514) 655-1375 LA FORCE DE L'IMMOBILIER





2020 René Gaulthier suite 37, Varennes Tél.: (514) 652-2969



MATTRE COURTIER

Courtier en immeubles

649-9700

Bungalow, sous-sol fini, foyer, façade de briques blanches. Demander Normand Martin 652-3788



#### Un nouveau Centre des rendez-vous pour prélèvements

## immunisations au CLSC des

Seigneuries Depuis le 15 juin 1992, les personnes qui veulent prendre un rendez-vous pour un prélèvement ou une immunisation au CLSC des Seigneuries doivent téléphoner au nouveau: Centre des rendez-vous, prélèvements et immunisations, 655-8155 du lundi au vendredi, de 9h à

Auparavant, il fallait appeler à l'un des points de services du CLSC pour obtenir un rendez-vous. Maintenant, un seul numéro à composer et à retenir le 655-8155. Les appels à frais virés en provenance de Contrecoeur sont acceptes.



La Capitale

#### ANNIE THIBERT AGENT IMMOBILIER

Rés.: 922-2333 Bur.: 655-6227.

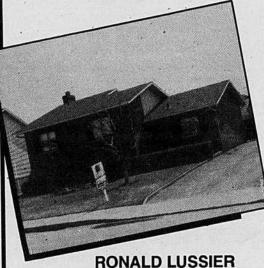




**BOB et DENISE** VERRETTE Représentants immobilier

Bur.: 655-6222 Rés.: 449-3253





**RONALD LUSSIER** 646-2626

#### BOUCHERVILLE SECTEUR: **JEUNES** DECOUVREURS

Superbe split, près des services, 8 pièces, 3 CAC poss. 4e, intérieur impeccable, 4 côtés briques, aménagement extérieur de bon goût. Informezvous du 714 Marco-Polo.

Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc. courtier



Boucherwille

Un rêve? Un luxe?

Un placement?

Une valeur sûre?

**MODÈLES EXCLUSIFS** 200 000\$ et +

770, LOUIS FORNEL









PIERRE CHAMPIGNY

ST-HUBERT: secteur de choix, transfert en Californie, ça presse! 129 900\$. Pierre Champigny, ctr 649-9700.



LONGUEUIL: reprise de finance, 92 500\$... mais combien voulezvous payer?... La chance est de votre bord! Pierre Champigny, ctr 649-9700.

Pour tout renseignement et pour une estimation gratuite 649-9700 de votre propriété, contactez-moi.

## Marc-André Bourdon





TRANS-ACTION **IMMEUBLES LA JEMMERAIS** INC. COURTIER PARTOUT AU QUÉBEC 646-2626

**BORD DE L'EAU** VERCHÈRES: «UN VRAI DOMAINE AVEC 43 000 P.C.» Plage en sable. Construction 1984 de 1re qualité «Custum built». 239 000\$.





#### **NOUVEAU** BOUCHERVILLE

Face à un parc! Solarium, cuisine stratifiée blanche. Salle de bain rénovée. Fenêtres et toit 1986. Coup de foudre garantie!

ABSOLUMENT ADORABLE!

VARENNES: Dans 110 000\$; superbe décora-tion. Paysagement, patio, cabanon. Profitez de l'été. Placez vos meubles seule-





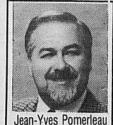
#### DOIT VENDRE!!! \*\*\*Sous le prix coûtant\*\*\*

VARENNES: Piscine creusée, clôturée, cabanon, paysagement. \*\*\* 3 chambres, 2 salles de bains. \*\*\* Armoires mélamine. \*\* Dans les 110 000\$. \*\*

## **Trans-Action Immeubles** La Jemmerais inc. courtier



646-2626 449-4949



449-1180



646-2626



655-9312



642-0478



641-1780



646-2626







646-2626



646-2626



646-5364



646-2626

OCCUPATION RAPIDE



655-2195



BOUCHERVILLE

Plafond cathédrale, fixture halogène, s/familiale avec foyer au r.d.c. Seulement 129 900\$.

JEAN-PIERRE BOUCHARD 646-2626, 592-5271



BOUCHERVILLE

Face au parc de verrazano, sous-sol complètement aménagé, moderne très éclairé dans les 160 000\$. NICOLE ST-LAURENT 646-2626

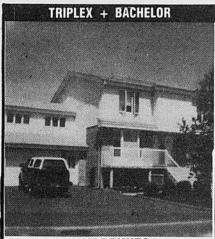
**AVEC BACHELOF** 

BOUCHERVILLE

Rénové A-Z; superbe terrain privé. Considérant

revenus du bachelor, elle est à vous pour environ

J.P. BOUCHARD 646-2626, 592-5271



**VARENNES** 

Const. 88, bien situé, vastes pièces à aire ouverte, bon revenu possible, près école et services, autobus, faites une offre, prix très intéressant, revenus 16 980\$.

> **JEAN-YVES POMERLEAU** 646-2626

#### OCCUPATION RAPIDE **BOUCHERVILLE: NOUVEAU mai-**

son de ville style condo de qualité, frais mensuel 38,00\$/mois. Bien situé, impeccable, très moderne (1991) lattes partout, superbe cuisine, vaste s/bains, grande douche prix très raisonnable.

**JEAN-YVES POMERLEAU** 646-2626



Magnifique propriété rénovée. Aires ouvertes. Entrée en pavé. Secteur privilégié. Rue superbe.

MICHEL GAUDETTE 646-2626



COIN DE RUE

· Magnifique paysagement · construction de qualité • impeccable et négociable

CÉCILE LANGLOIS 646-2626, 641-1780



BOUCHERVILLE

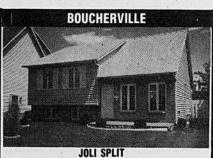
Très moderne avec foyer, grande salle de bain. Une aubaine dans les 90 000\$.

**CHRISTIAN LAFRANCE 646-2626** 



Bungalow à deux pas du fleuve, dans un croissant, garage double, site exceptionnel, bon prix,

**CHRISTIAN LAFRANCE 646-2626** 



Complètement aménagé, secteur en demande tout nouveau, informations. NICOLE ST-LAURENT

646-2626

#### TRES ECLAIRE

#### TRÈS ÉCLAIRÉ

BOUCHERVILLE: Condo idéal pour 1 personne ou pour couple. Très sécuritaire. Près de tous les services. Très moderne, grand balcon. Piscine creusée, sauna, salle d'exercice. Bon prix.

> **MICHEL GAUDETTE** 646-2626

## NOUVEAU **VARENNES**

Construction 1990, fenêtres manivelles avant et arrière. Beaucoup d'extra. La qualité, «prime» dans cette propriété. A voir. Venez comparer! Marc-André Bourdon, 646-2626

## RESTAURANT PRES DE LA MARINA SITE EXCEPTIONNEL

BOUCHERVILLE: Bâtisse & terrain, près du bord de l'eau. Potentiel assuré. Vendeurs très motivés.

MICHEL GAUDETTE 646-2626

#### SIE-JULIE

Bungalow const. 78, 3 chambres, salle fam. comb. lente, chauf. élec., terrain paysager, secteur paisible prix 89 000\$. Idéal pour premier acheteur.

J. MIREAULT 646-2626

1750, Marie-Victorin, Longueuil (Collectivité Nouvelle)

Succursale: 298 Principale, St-Amable



Claudette Néron Rés.: 655-7708



IMMEXCEL INC. COURTIER ASSOCIÉ





#### 900, PLACE HÉLÈNE BOULLÉ Un endroit de calme et de prestige

- Dispositif de sécurité avec écran vidéo
- Ascenseur
- Air climatisé
- Insonorisation sup.

**POUR AUSSI** PEU QUE 450\$

par mois c. + int.

**SUR RENDEZ-VOUS** DENIS CHOQUETTE 449-6321. ext.3

Bain tourbillon

Balcon 6'x10'

Sauna

#### BOUCHERVILLE

«Une occasion à ne pas manquer

- Magnifique cottage 1988 - sous-sol entièrement aménagé avec entrée séparée - possibilité d'un revenu (450\$/mois) - stationnement 4 voitures - garage, foyer, paysager - gran-des pièces - secteur de choix - près de tous services - pas d'intermédiaires - 159 000\$ (évaluation municipal

Tél.: 641-4099 (semaine) ou 641-3782 (fin de semaine)





DIANE CADIEUX AGENT IMMOBILIER

Bur.: 655-6222

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

# MONTRÉAL TRUST NOMINATION



#### Francine Bergeron

M. CLAUDE RIOPEL, directeur ainsi que toute l'équipe du MONTRÉAL TRUST sont heureux d'accueillir dans leurs rangs, MADAME FRANCINE BERGERON. MADAME BERGERON possède une grande expérience avec le public. Le dynamisme et la grande détermination de FRANCINE sont pour sa clientèle la garantie d'un service professionel.

Pour vos transactions immobilières, n'hésitez pas à contacter FRANCINE BERGERON au 1000 boul. de Montarville à Boucherville, téléphone bureau Boucherville 449-4499 ou résidence 641-2409.



**MEILLEUR AGENT** VENDEUR **MOIS DE MAI 1992** EXCELLENCE VIE 16 ANS D'EXPÉRIENCE

Bur.: (514) 449-4499 Rés.: (514) 449-5224



THÉRÈSE CHARTRAND AGENT IMMOBILIER



marquetie, 1 s.d.b., sous-sol non-fini. Extra: système d'alarme, ba-layeuse centrale, lave-vaisselle, ventilateurs au platond. Cour privée (cèdres), cabanon, taxes 2 105\$, près de toutes commodités.

Sur rendez-vous seulement au 655-9761 entre 18h et 20h. Directement du propriétaire 126 000\$ négociable.

## CARRIÈRE EN IMMOBILIER

"l'ai vraiment eu de la chance de débuter avec La Capitale"



Andrée Côté A débuté dans l'immobilier avec La Capitale, en juin 91

"Quand on débute dans l'immobilier, c'est important d'être associé à un courtier qui a une image de leader et une crédibilité à toute épreuve. J'ai littéralement été emportée par le succès de La Capitale."

Saviez-vous qu'à La Capitale, la moyenne de volume de ventes par agent est supérieure à celle des autres grands courtiers? Alors pourquoi ne pas débuter dans l'immobilier avec La Capitale, maître courtier? Si vous êtes sélectionné, vous aurez droit à de nombreux avantages, notamment au remboursement de votre cours d'agent immobilier jusqu'à concur-rence de 500 \$, sous certaines conditions.





Saint-Hyacinthe: 23 juillet. Tour de ville guidé par Bureau de tourisme. Arrêts. Dîner libre. Exposition régionale agricole de Saint-Hyacinthe. Exposition majeure. Visite, dégustation et souper à la Cidrerie Michel Jodoin, Rougemont. Départ: 8h, retour: 21h30. 40\$ comprenant visite, expo, souper, taxes et transport.

âge d'or de

Boucherville

Rivières sur le bateau

Jacques-Cartier. Départ

de l'hôtel de ville de

Boucherville, le diman-

che 28 juin à 8h, en di-

rection du port de Montréal. Prix: 85\$

comprenant transport et petite collation du matin, dîner et animation sur le bateau, souper à

l'hôtel Delta de Trois-Rivières, retour en autobus. Vous achetez

votre billet au 31 Pierre-

Boucher. Bienvenue à

tous. Responsable:

Théâtre d'été le 2 juillet: Harold et Maude (Jeannine Sutto, Edgar

Fruitier), Terrebonne.

40\$ comprenant visite de l'île du Moulin, théâ-

tre, souper, taxes, transport. Départ: 16h;

Chicoutimi: la fabu-

leuse histoire d'un

royaume les 9 et 10

juillet. Prix occupation

double: 154\$, TPS,

hébergement, visites, représentation, services

d'un quide, manutention d'une valise par personne, pourboires

au guide et au chauf-

Concerts populaires:

14 et 30 juillet, 4 et 13 août; 4 orchestres re-

nommés. Symph., Métrop., Mondial des

J.M. et F.Q. pour la

Jeunesse. Il y a encore

de la place dans un se-

feur compris.

cond autobus.

retour: minuit.

Blanche Savaria.

Croisière à Trois-

Côte-Nord: voyage de 7-jours par autobus du 29 juillet au 4 août 1992. Prix occupation double: 664,93\$ assurances et TPS comprises. Dépôt à l'inscription: 165,92\$, solde: fin juin. Responsable: Pauline Senécal, 655-3318.

Drummondville: Village d'antan, départ: le jeudi 20 août, du 31 Pierre-Boucher, 12h15. Prix: 38\$.

Le Relais Terrapin: le jeudi 27 août. Départ du 31 Pierre-Boucher à 17h30, retour à 23h. Prix: 38\$ comprenant transport, souper au Relais Terrapin, y compris une coupe de vin, pièce au Théâtre de la Ville, 180 de Gentilly est, Longueuil. Responsable: Jeanne Boudreau, 655-0529.

Wildwood: du 27 septembre au 1er octobre 1992. 285\$ comprenant transport, 4 déjeuners, 4 soupers, croisière, nombreuses visites. Responsable: Pauline Senécal, 655-3318.



#### **CHIENS ET CHATS**

Le règlement municipal exige qu'ils soient surveillés et accompagnés!

Avec l'arrivée du beau temps, il est normal que nous ayons envie de nous la couler douce...

Sécurité publique de Boucherville ont constaté que certains propriétaires d'animaux relâchent la surveillance de leurs animaux domestiques. Même de façon minimale, ce relâchement peut vous occasionner des déboires, même financiers, sous forme d'amendes pouvant dépasser les

100\$, si vous contrevenez de manière répétitive au règlement 1292 relatif aux chiens et aux chats.

Nous vous rappelons donc que, dans les espaces non clôturés, les chiens doivent être tenus en laisse (ce qui implique qu'ils soient accompagnés d'un gardien), que ce soit sur des terrains municipaux, dans les parcs, ou sur des propriétés privées sans autorisation de l'occupant du terrain. De plus, la présence de chiens est interdite en tout temps sur les terrains de jeux de la ville.

De plus, les trois éléments de règlement suivants sont surveillés attentivement: le propriétaire ou accompagnateur doit

ramasser les «dégâts» de son chien; un chien ne doit pas troubler la paix du

voisinage en aboyant ou en hurlant; un chien ne doit pas mordre, tenter de mordre, ou endommager la propriété publique ou

privéc. Nous vous rappelons, en terminant, qu'une

licence, non transférable, doit être acquise pour chaque chien vivant habituellement à l'intérieur des limites de la ville. Ceci dit: Bon été en compagnie de vos animaux préférés!



Soucieux des citoyens, le journal La Seigneurie, en collaboration avec le Service des communications de la Ville de Boucherville vous offre cette chronique.

Des questions sur la prévention? Incendie: 449-8233 449-8330 Police:

Urgence: 9-1-1





MADELEINE PARENTEAU Agent immobilier

Bur.: 655-6222 Rés.: 449-0384



La Capitale

CÉCILE LANDRY
AGENT IMMOBILIER
AGENT DE L'ANNÉE

Rés.: 449-0278 Bur.: 655-6222





PIERRE VERDON
AGENT IMMOBILIER

Rés.: 641-0606 Bur.: 655-6222



La Capitale

GINETTE MARTIN

AGENT IMMOBILIER
10 années d'expérience

Rés.: 449-0740 Bur.: 655-6222



Municipalité de Verchères

#### AVIS PUBLIC DE L'ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

AVIS PUBLIC est donné que le Conseil Municipal, suite à l'adoption du projet de règlement intitulé: «Règlement 177-92: Règlement visant à modifier le règlement de zonage dans le but d'en clarifier son application», tiendra une assemblée de consultation publique à la mairie, 581 Marie-Victorin à Verchères, le 6 juillet 1992 à 20:00 heures.

L'objet du projet de règlement est de modifier certaines définitions du règlement afin d'éviter les problèmes d'application.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement, les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Publié le 21 juin 1992.

Donné à Verchères, ce 19 juin 1992. MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES

Luc Forcier Directeur général et Secrétaire-trésorier



VILLE DE BOUCHERVILLE COMTÉ DE BERTRAND PROVINCE DE QUÉBEC

#### APPEL D'OFFRES

SOUMISSION:

1 VÉHICULE AUTOMOBILE «USAGE POLICIER» ANNÉE 1992 - SANS ÉCHANGE

oucherville

Seront reçues au Service du greffe de la ville de Boucherville, d'ici LUNDI le 29 JUIN 1992, avant 14h00 (heure indiquée au poinçon du Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées portant les inscriptions suivantes:

SOUMISSION:

1 VÉHICULE AUTOMOBILE «USAGE POLICIER» ANNÉE 1992 - SANS ÉCHANGE

Les soumissions seront ouvertes à 14h00, LUNDI, le 29 JUIN 1992, en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500, rue de la Rivière-aux-Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumission (sans frais) et autres documents nécessaires en s'adressant au Service de la sécurité publique, 600Chemin du Lac, Boucherville, entre 8h00 et 12h00 et 13h00 et 17h00, chaque jour ouvrable, à compter de lundi, le 22 JUIN 1992, tél.: 449-8351.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission, sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Boucherville. Le Conseil municipal de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20<sup>e</sup> jour de juin 1992.

**RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER** 



COULE DE Boucherville

VILLE DE BOUCHERVILLE COMTÉ DE BERTRAND PROVINCE DE QUÉBEC

## AVIS PUBLIC (consultation et enregistrement)

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones commerciales de la municipalité, lors de l'adoption du règlement suivant:

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-93

TITRE ET OBJET: Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, ayant pour but d'autoriser l'affichage des menus dans des encadrements et ce, pour les restaurants»

#### **DATE D'ADOPTION: 3 JUIN 1992**

Les personnes habiles à voter concernées ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature au registre tenu à cet effet au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville entre 9h00 et 19h00 le 30 juin 1992.

Le nombre de signatures requises pour la tenue du scrutin référendaire est de CINQ CENTS (500). À défaut de ce nombre, le règlement aura reçu l'approbation des personnes habiles à voter. L'annonce des résultats sera faite dès que possible à la fin de la période d'enregistrement en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de Ville.

Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDAI-RE:

Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:

- 1º être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
- 2º dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
- 3º s'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
- 4º dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20<sup>9</sup> jour de juin 1992.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER





VILLE DE BOUCHERVILLE COMTÉ DE BERTRAND PROVINCE DE QUÉBEC

## AVIS PUBLIC (consultation et enregistrement)

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones industrielles de la municipalité, lors de l'adoption du règlement suivant:

#### **RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-94**

TITRE ET OBJET: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à amender l'article 431 relatif aux normes sur les conteneurs à déchets»

#### DATE D'ADOPTION: 3 JUIN 1992

Les personnes habiles à voter concernées ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature au registre tenu à cet effet au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville entre 9h00 et 19h00 le 30 juin 1992.

Le nombre de signatures requises pour la tenue du scrutin référendaire est de CINQ CENTS (500). A défaut de ce nombre, le règlement aura reçu l'approbation des personnes habiles à voter. L'annonce des résultats sera faite dès que possible à la fin de la période d'enregistrement en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de Ville.

Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

#### CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDAI-RE:

Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:

- 6 être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
- 2º dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
- 3º s'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
- 4º dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce

20<sup>e</sup> jour de juin 1992.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER



## Québec ##

#### APPELS D'OFFRES DE CANDIDATURES

Les appels d'offres qui suivent correspondent aux contrats de services auxiliaires (type A), de construction (type C), de déneigement (type D), de services professionnels (type P) et aux autres contrats non spécifiés précédemment (type S).

À moins d'indications plus précises, pour les contrats de types C et D, sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dont la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée) et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du contrat.

À moins d'indications plus précises, pour les contrats de types A et P, seules les personnes physiques, les sociétés ou corporations ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises décrites dans les documents d'appel d'offres sont admises à présenter une offre de services.

Pour les contrats de types A et P, lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministère des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjugé. L'obligation explicitée précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000\$ ou plus et s'adressant à un sous-contractant ayant plus de cent employés.

Pour tous les types de contrats, on peut obtenir une copie du dossier d'appel d'offres moyennant la somme indiquée à la rubrique «coût du dossier» lorsque applicable. Ce coût incluant les taxes est payable en espèces, chèque visé ou mandat poste à l'ordre du ministre des Finances et est non remboursable.

Les intéressés peuvent obtenir les renseignements et les documents pertinents en s'adressant aux bureaux suivants:

QUÉBEC

Ministère des contrats
Ministère des Transports
700, boul. Saint-Cyrille Est
20e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9

Tél.: (418) 644-8848

MONTRÉAL

Service des contrats Ministère des Transports 35, rue de Port-Royal Est 1er étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission ou offre reçue

Le sous-ministre, Georges Lalande

A Contrat N°: 6256-92-0309 Réparation des lampadaires brisés par accidents ou vandalisme sur diverses routes, dans diverses municipalités, M.R.C. La Vallée-du-Richelieu, Champlain et Lajemmerais, circonscriptions électorales de Verchères, Bertrand, La Prairie, Chambly, Laporte, Marie-Victorin, Taillon et Vachon.

Garantie de soumission exigée:

cautionnement:

Coût du dossier:

11 500\$

ou chèque visé: 5 750\$

La réception des soumissions au bureau de Montréal prendra fin le vendredi 10 juillet 1992 à 15h, alors que débutera l'ouverture des plis.

## CAISSIERS(ERES) ET CUISINIERS(ERES)

Nous sommes à la recherche de personnes fiables, honnêtes, responsables, matures propres et de bonnes apparence qui veulent travailler à temps plein.

#### Nous offrons:

- uniformes fournis
- repas à moitié prix
- bonis de performance
- revisions salariales périodiques
- formation payée
- possibilité d'avancement
- horaire de travail: 7h à 16h du lundi au vendredi

Passez remplir votre demande d'emploi

Restaurant McDonald 501, Samuel de Champlain Boucherville



#### AVIS PUBLIC DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉROS 480 ET 482

AVIS PUBLIC est donné que les règlements ci-après mentionnés ont été adoptés par le Conseil de la Ville de Varennes.

#### Règlement numéro 480

Règlement relatif aux animaux

#### Règlement numéro 482

Règlement concernant le maintien et l'organisation d'une division «Protection contre l'incendie» pour la Ville de Varennes.

Ces règlement peuvent être consultés aux heures de bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville, 175, rue Sainte-Anne. Varennes.

Donné à Varennes, ce 19 juin 1992.

Yves G. Vincent, o.m.a., greffier

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ST-HYACINTHE

Compagnie spécialisée dans la vente de "matériaux à bas prix" est à la recherche

#### "RESPONSABLE DE VENTES"

#### Description:

- Supervise le département des ventes
- Minimum de 3 ans d'expérience dans la vente de matériaux de construction au détail.
- Etre leader
- Connaissance de l'informatique serait un atout
- Bilingue

Salaire: 12,00\$/heure

Faire parvenir votre curriculum vitae au 10 845 Yamaska St-Hyacinthe, Qué. J2S 8B1 A l'attention de M. Gilles Brochu, gérant



ÉPILEPSIE

Il reste beaucoup à faire. Poursuivons la recherche.

> Donnons généreusement.

# — IMPORTANT—— CAMELOTS DEMANDÉS POUR DISTRIBUER VOTRE JOURNAL

Les jeunes intéressés à rendre service à la collectivité tout en se faisant un peu d'argent doivent composer le

> 656-8330 MESSAGERIE CLANDR INC.



## L'ÉQUIPE GAGNANTE



Un nouveau restaurant ouvrira bientôt ses portes à Boucherville. En prévision de cette ouverture, nous sommes à la recherche de candidats et candidates dynamiques et qualifié(e)s pour occuper les postes suivants, à temps plein ou à temps partiel:

- CUISINIERS(ÉRES) et AIDES
- SERVEURS(EUSES)
- · CAISSIERS(ÈRES)
- PLONGEURS(EUSES)
- LIVREURS(EUSES)

#### **EXIGENCES:**

Une expérience d'au moins 3 mois serait souhaitable. Expérience dans la préparation de mets italiens tels que pizza et sous-marins serait également un atout certain.

#### INTÉRESSÉ(E)S:

Veuillez vous présenter au Restaurant Mike's de Boucherville 1150, Volta (coin Mortagne)

le 26 juin 1992 à 13h30 & 18h30



CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

#### CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE 100 Montarville, Suite 121, Boucherville Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 Lucie Dauphinais, Méd. Gén. Donald Demers, Méd. Gén. Jean-Claude Doyon, Méd. Gén. Gérald Lapointe, Méd. Gén. Serge Piette, Méd. Gén. Pierre Rhéaume, Méd. Gén. Nicole Brière, Méd. Gén. Sylvie Côté, Méd. familiale Danielle Lévesque, diététiste Charlotte Lacasse

Thérapie familiale et conjugale

Sexologue-Thérapeute

Renée Dumoulin, T.S.

SAMEDI DE 10:00 A 15:00 DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Danielle Desloges, Orthopédiste Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique

Jacques Rancourt, Dermatologiste Daniel Savard, Cardiologue

Yves Caussignac, Gastro-Entérologue Roger Telmosse, O.R.L.

Jacques Talbot, Psychiatre François Letelier, Chirurgien

Suzanne Vouligny MA (P.S.) psychologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop. CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

#### CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE 150 Boul. Montarville Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén. Charles Courchesne, Méd. Gén. Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén. Alain Dumas, Méd. Gén. Yves Groleau, Méd. Gén. Pierre Lamarre, Méd. Gén. Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst. Louise Tremblay, Méd. Gén. Claude Brossard, Chirurgien Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C), Chirurgie plastique et esthétique, chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien Guy Ménard, Traitement des varices Paul-Marcel Bélanger, Urologue Nabil, Guiha, Cardiologue Luc Martin, Gastro-Entérologue Danielle Desloges, Orthopédiste N. Matar, Pneumologue Monique Bourbeau, interniste Francine Campeau. Psychologue France Doucet, diététiste

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop.LABORATOIRE: d'analyse Biron Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

#### **PHARMACIE**



#### yvan des marchais

100 MONTARVILLE

Pharmacien

655-3010 LIVRAISON 641-1111

CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION: Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

#### PHARMACIE



#### Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop. 150 MONTARVILLE

#### PHARMACIENNE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:30 Test de grossesse 9:30 à 16:00 Samedi Dimanche 10:00 à 16:00

Location béquilles, cannes et chaises roulantes

COMPTABLES

#### CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE INC



100 BOUL. MONTARVILLE, BUREAU 70, BOUCHERVILLE Rendez-vous et urgences: 655-2430 Horaire du lundi au vendredi de 9h à 18h Radiologiste certifié de 9h à 16h Radiographies conventionnelles et spécialisées

#### COMPTABLE

François Guérard

François Guérard, c.a. 100 MONTARVILLE, SUITE 80 BOUCHERVILLE 641-3050

Place de Montbrun 650, rue de Montbrui

bureau 201 Boucherville (Québec)

J4B 5E4

tél.: (514) 449-7922 fax.: (514) 449-3978

#### **ASSURANCE**

#### GASTON LALONDE



Assurances et Cautionnements d'Assurances Inc. **GASTON LALONDE** c. d'a. a.

678, rue Magellian Boucherville Tél.: (514) 641-9638 AVOCAT



LESSARD



DESJARDINS

Me Ginette Desjardins L.L.L. Me Pierre Lessard L.L.B.

1950 boul. René-Gaultier Varennes (Québec) J3X 1P5

#### COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIES

COMPTABLES AGREES

• GUY FAUCHER, C.A. • MICHEL DAVIAULT, C.A. JEAN BAILLARGEON, C.A. CHRISTIAN ROY, C.A. 210 MONTARVILLE, BUREAU 3020 641-2305

#### COMPTABLE

LABARRE & VINCENT Comptables agrées

Jean Labarre C.A. Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville Suite 201, Boucherville

641-1985

#### AVOCAT

## CHANTAL SIROIS



**AVOCATE** ME CHANTAL SIROIS 210, boul. Montarville Suite 3011, Boucherville 655-3301

#### CHIROPRATICIEN

Centre 655-8374 Chiropratique Gatien 800 Pierre-Viger. Boucherville

#### COMPTABLE

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ

Manon Guéhin COMPTABLE

SPÉCIALITÉ: -Comptabilité P.M.E. -IMPOTS

-PHOTOCOPIES

(514) 652-5518

#### **DENTISTES**

#### CENTRE DENTAIRE

Jacques Bergeron, DMD CHIRURGIEN-DENTISTE LUNDI ET MARDI 8h30 à 17h Mercredi - Jeudi - 13h à 21h

TRAITEMENT MICRO-PLASMA

550 boul. de Mortagne, suite 350 Boucherville

#### - AVOCAT

MARIO DU MESNIL LISE LAVIGNE **AVOCATS** 

Bureau à Boucherville

866-1529

#### CHIROPRATICIEN

#### Michel Boisvert, D.C.

150 MONTARVILLE CHIROPRATICIEN CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE 449-4468

#### CHIROPRATICIEN



Dr Jean Ménard D.C. Dr Raymond Ménard D.C. Chiropraticiens 655-5555 641-4808

Bureau 100



100 Montarville

#### DENTISTE

#### **BRISSON - GIGUÉRE**

Dr Pierre Brisson - Dr Nathalie Giguère Chirurgiens-Dentistes

> Jour - Soir - Samedi URGENCE

1000 boul. Montarville Suite 202

Boucherville

449-1235

## DENTISTE

#### CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT

**Marcel Poissant Robert Marsolais** 

Chirurgien-dentistes

150 boul. Montarville Boucherville

(Centre médical Boucherville)

#### MASSOTHERAPEUTE

#### FRANÇOIS AUBERTIN MASSOTHÉRAPEUTE

ORTHOTHÉRAPEUTE

douleurs musculaires raideurs articulaires stress et surmenage tensions nerveuses

Sur rendez-vous (514) 641-4216 Distributeur des Produits "NATURE'S SUNSHINE"

MÉDIATION

Rose Neveu, B. Sc., t.s.

Membre C.P.T.S.Q. - A.M.F.Q.

534. Marie-Victorin, suite 206

Boucherville J4B 1W8

travailleuse sociale

#### OPTICIENS D'ORDONNANCES

#### **GUTKIN ET LAGUE**

Lunettes Lentilles cornéennes Laboratoire sur place

Examen de la vue fait par optométriste

100 Montarville Boucherville 655-6020

#### DENTISTE

#### JACQUES BROUILLET **ÉLAINE RODRIGUE**

CHIRURGIENS-DENTISTES Urgence - Jour - Soir

204 boul. Montarville Boucherville

641-4988

#### DENTISTE

CENTRE DENTAIRE **BRUNELLE et MASSON** 

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes JOUR • SOIR • SAMEDI

534, Marie-Victorin 655-0105 #204, Boucherville 05.

#### CLINIQUE DENTAIRE

#### Varennes

CHIRURGIENS DENTISTES Dr Danielle Joly Dr André Ruest Dr Paul Bélanger

DENTUROLOGISTE Monique Gemme D.D.

2082 Marie-Victorin s. 208 652-2925

#### DENTUROLOGISTE

#### Claude Jean D.D.

FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

385 boul. de Mortagne près de Montarville



#### NOTAIRE

MEDIATION

**SÉPARATION - DIVORCE** 

Alain Perreault, LLB DON

151 Boul. De Mortagne, suite 204 Boucherville, Qué. J4B 6G4

641-1153

953-4005

## OPTOMÉTRISTE

#### Clinique d'optométrie

anciennement bureau du Dr Gilles Séguin

#### Dr D. Charron

optométriste

examen de la vue et verre de contact 643 boul. Marie-Victorin, Boucherville

641-0442 (655-8911)

#### **ORTHODONTISTES**

DR PAUL-RENÉ CHOUINARD DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU **ORTHODONTISTES** 

POUR ENFANTS ET ADULTES POUR ENFANTS.
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102 Boucherville. J4B 1S6 655-8437

#### **建设的基础的** DENTISTE

#### JACQUES COMTOIS

Chirurgien-dentiste

150 Montarville

2e étage

(Centre Médical Boucherville)

655-8263

DENTISTE

JOUR ET SOIR

Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.

URGENCE ACCEPTÉE

643 MARIE-VICTORIN, Nº 15

#### DENTUROLOGISTE

#### SERGE HAMEL D.D.

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles Denturologiste

655, Marie Victorin Boucherville 655-3516

HEURES DE BUREAU Lundi au jeudi de 9h00 à 19h00

A. TESSIER, D.D.

DENTUROLOGISTE

A SAN MENTAL STATE OF THE SAN FRANCE OF THE SAN

**Denturologiste** 

DENTUROLOGISTE

LUC RAYMOND

Denturologiste

204, poul. Montarville Boucherville

SAINT-BRUNO

Pour rendez-vous 655-7700

VARENNES

652-2182

2082 Marie-Victorin

(Pharmacie Jean Coutu)

#### NOTAIRE

#### **LAVALLÉE & JODOIN**

Notaires et conseillers juridiques

Cessionnaires du greffe de Me Joanne Lussier

Me Michel Lavallée (D.E.C., B.A., L.L.L., D.D.N.)

Me Nathalie Jodoin (D.E.C., L.L.B., D.D.N.)

Bureau de Varennes: 2100 boul. René-Gaultier Téléphone: 652-9826 Bureau de Verchères: 630 rue Duvernay Tél.: 583-3542

#### PHYS/OTHERAPIE

#### CLINIQUE de PHYSIOTHERAPIE

Diane G. Bourget, pht. Louise-Marie D. Breton pht. Suzanne L. Meunier, pht.

Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc. St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132

Mont St-Hilaire, J3H 5H6

- 325 boul. Raymond-Dupuis Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard,

467-0110

#### PHYSIOTHERAPEUTE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Thérapie par le LASER **Blessures** sportives Maux de dos

(514) 655-0116

Place de Montbrun 650 de Montbrun, bureau 202 Boucherville, (Québec) J4B 5E4

#### **DENTISTE**

#### CENTRE DENTAIRE SYLVAIN LAFLAMME DMD

LOUISE DESNOYERS DMD CHIRURGIENS-DENTISTES

urgence - jour - soir 528, Fort St-Louis, suite 2 Boucherville

641-3044

## DENTISTE



**Clinique Dentaire** Allard et Vouligny

Dr Jules Allard **Dr Victor Vouligny** chirurgiens-dentistes / dentals-surgeons

rendez-vous et urgence 100, Montarville, suite 220 (face à l'Hôtel de ville)

#### 1534, Montarville 441-3867

MASSOTHÉRAPEUTE CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG.



918, boul. de Montarville, Boucherville

Massage de détente Massothérapie Corporelle & Énergétique

GINETTE CHAUVIN, th.

Sur rendez-vous

Psychothérapie Tél.: 655-6235

#### EAST DESCRIPTION OF THE PARTY O NOTAIRES

HARDY PRUD'HOMME & ASSOCIÉS

Me Martine Comeau Me Claude Drapeau Me Paul Hardy Me Suzanne Legault Me Benoit Prud'Homme

Me Jean Jacques Prud'Homme

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

550, BOUL. DE MORTAGNE BUREAU 300, BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 5E4 449-1000

2011年10日中国共产业公司

#### 77 **OPTOMÉTRISTE**

## MICHEL DESROSIERS L. SC. O. DANIEL MARCIL L. SC. O.

**Optométristes** EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS

#### **PSYCHOLOGUE**

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.

**PSYCHOLOGUE** COUNSELING PSYCHOLOGIST Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923** 167 de Brullon, Boucherville

#### *PSYCHOLOGUE*

- Dépression Phobies Anxiété Service de dérogation à l'âge d'admission
- à l'entrée scolaire · Service d'évaluation psycho-sociale pour l'adoption internationale

Bureau Boucherville & St-Bruno

655-9060



Clémence LaRochelle, B.Ed. Conseillère en carrière

727. Nicolas-Perrot Boucherville **J4B 7V7** 

Rédaction professionnelle de curricu-lum vitae. Stratégie et méthode en recherche d'emploi. Testing - intérêt et aptitude - counseling d'emploi.

Livraison

652-2993

Consultation sur rendez-vous 449-7188

#### CLINIQUE MEDICALE ET ESTHETIQUE

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIES Médecins omnipraticiens

#### TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ ET-DES VARICES

347, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL, QC 670-7220



CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS

## TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES

347, RUE ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL 670-7220

#### CENTRE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

2082 Marie-Victorin **VARENNES** 652-2959

#### MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D. Claude F. Brossard M.D. Jacques Gauthier M.D. Suzanne Thibault M.D. Robert Lavoie M.D. Marlène Langelier M.D. M. Lemay, Gyn. obst.

E. Nassif, chirurgie générale R. Telmosse, O.R.L.

Marie-Andrée Robillard, psychologue

#### **OUVERT POUR URGENCE** SAMEDI de 9h00 à 17h00 DIMANCHE de 9h00 à midi

Huguette Collin L.PH. Prop.

PHARMACIEN

DENTISTE: Sur rendez-vous 652-2132 L.G. MOrrisseau D.D.S.

**OPTOMÉTRISTE** Sur rendez-vous Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

## CARTES D'AFFAIRES

## C'est pour vous Les Professionnels 641-3360

G.

CONTRACTEUR

Entrepreneur paysagis Boucherville

Excavation & nivelag

TÉL.: 655-5308 CELLULAIRE: 953-9300

Estimation gratuite

Ouvrage garantie

de terrain

R.

## DEMENAGEMENT

Le GROUPE

RACINE-MORIN inc.

**EVALUATION GRATUITE** • (514) 583-3264

Le GROUPE RACINE-MORIN inc. Cesier postal 268, Verchères (Guébec) JOL 280

SALON 388 Boul. de Mortagne LE TRIANON Enrg.

SPÉCIAL BRONZAGE Électrologiste diplômée avec expérience

Entrée d'auto, patio

trottoir, en pavé uni

Rocaille, plantation

Plan d'eau, cascade

Mur de soutien

- · traitement de cellulité bronzage u.v.a.
   épilation à la cire
- SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

TRAITEMENT PRÉVENTIF

1-800-361-2626

**FUMIGATION** 

(514) 655-6927

LES RENOVATIONS D.C. ENR.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL **DENIS CHÉNIER** 

728 MARCO POLO **BOUCHERVILLE (QUÉBEC) J4B 6K7** 

#### Les Rénovations Tremblay & Frères Inc.



Couvreur Ferblantier Rénovations cuisine, salle de bains, sous-sol, etc.

**ESTIMATION** Cell.: 386-2767

Fax: 443-5480 1546 boul.Gaétan Boucher Saint-Hubert

ANÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER Conception - Réalisation Pave Muret - Plantation Rocailles - Jardin Japonais Cascade - Bassin - Menuiseric Taille ornemental d'arbustes 655-4618 - 641-9206 Rés

MENUISERIE LEMIRE ENR.

12 x 12 1 350\$ TPS, TVQ INCLUS VERT ou BRUN TRAVAIL GARANTI **ESTIMATION GRATUITE** 



#### **CEDRES** HAIES DE CEDRES cèdre à l'unité

(avec garantie) Terre à la verge J.P. CHARLBEOIS 379 De Tourraine Ste-Julie de Verchères

649-1856

ROLLAND PÉPIN LTÉE **ENTREPRENEUR** GENERAL & SPECIALISE 655-3795

594 CORTEREAL, BOUCHERVILLE J4B 6Z4

CONSTRUCTION



Ventilation

Réparation de tout ge on puits de lumière PRIX TRÈS COMPÉTITIFS ESTIMATION GRATUITE

TRAVAUX GARANTIS Jean Laverdure Saint-Bruno 441-4721 Cellulaire 591-2710

# **EXTERMINATION**

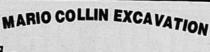
BOUCHERVILLE

MAÎTRE EXTERMINATEUR LICENCIÉ DEPUIS 28 ANS RATS • SOURIS • COQUERELLES • PUNAISES • PUCES ETC. ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT - VOITURE NON IDENTIFIÉE

ASSURANCE RESPONSABILITÉ

332-9760





DEPUIS 1960 de père en fils



## Spécialités

EXCAVATION location de pépine

TERRASSEMENT PAVAGE

top soil terre brune ou noire terre tamisée sable, pierre

**ESTIMATION GRATUITE** 

641-3641

bordures et murets décoratifs

location de camion

pavé-uni

#### CARTES D'AFFAIRES

## Menuiserie Daniel Berthiaume

DESSINATEUR DE PLAN RÉSIDENTIEL

CORDEAU & ST-AMANT

TECHNICIENS EN ARCHITECTURE

· nouvelle construction

• rénovation • garage

ANDRÉ ST-AMANT STÉPHANE CORDEAU

· agrandissement (solarium)

Pour: • Approbation

655-3416



Spécialité: Escalier et rampe (Finition intérieure) Estimation gratuite

Informations: Daniel

Tél.: (514) 652-5761



## Vitrerie Lionel

SPÉCIALITÉ: MIROIRS RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL INDUSTRIEL 666 Chemin du Lac, Boucherville



449-3399



172 Quevillon Varennes, Qué.

SABLAGE

et

FINITION

de plancher de bois franc

Fini cristal ou polyuréthane

25 ANS D'EXPÉRIENCE

M. BLANCHARD

367-0900

## **OUELLETTE & RUEL ENR.**

Peinture - Tapisserie Résidentiel - Commercial GHISLAIN R.

652-6611

652-5546

#### JARDIN TROPICAL THE PLAN J.F. inc.

Kilo Électrique Inc.

Membre actif de la corporation

des maîtres électriciens du Québec

Construction - Rénovation - Entretien

Résidentiel - Commercial - Industriel

Plantation Entretien, jardinage

273 rue De Brullon,

Boucherville,

J4B 2K1

Mur de pierre, marbre Pavé-uni, ciment

449-2800

Service 24 heures

Déneigement commercial et résidentiel Estimation gratuite - Travail garanti (514) 951-7918

J. Ferreira

5631, Esplanade Mtl, Qc H2T 2Z9

RÉSIDENTIEL

Licence complète onstruction R.E.C.Q.

TOITURES ST-HUBERT enr

655-4879

BARDEAUX D'ASPHALTE RÉNOVATION RÉPARATION ISOLATION ENTRE TOIT

**ESTIMATION GRATUITE** 

Tél.: 676-7677 Raymond Pelletier Fax: 656-4527



#### Désilets Terrassement

Laurent Désilets, prop. votre service depuis 25 ans SPÉCIALITÉ: PAVÉ-UNI

- Aménagement paysager au complet
- · Pierre concassée patio
- · Plantation: arbres, arbustes, haies

· Abattage et émondage d'arbres

**ESTIMATION GRATUITE** 92 Ave du Puits -655-9394- Boucherville J4B 4V6



TERRE À GAZON TERRE À JARDIN

- TAMISÉE
- ENGRAIS NATUREL
- DÉNEIGEMENT

850 Général-Vanier Boucherville, J4B 5E4

PIERRE RIENDEAU 655-0408

Free ESTIMATION Gratuite **NICK IACONO** Bur.: 641-1371 861-9550

Les Pavages 9acono & Frères 9uc.

ASPHALT PAVING CONTRACTOR SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationneme SPECIALITY: Driveway and Parking

1361 Volta, Boucherville (Québec) J4B 7H5

**EAU DE SOURCE** 

NATURELLE

106 ppm

Livraison à domicile REFROIDISSEUR à partir de 249 plus taxes



SYLVAIN GEOFFROY Res.: (514) 759-3137



MICHEL MEUNIER (514) 641-2023



RÉNOVATION Inc.

934, de la Richardière 641-2023

#### RÉNOVATIONS

PROULX & FILS ENR.

Portes et fenêtres, rallonges de maison, balcons, finitions de sous-sol et

SERVICE DE PLAN DISPONIBLE

922-0958 655-4655

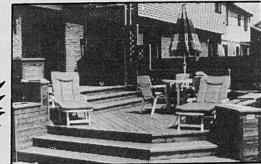


## Spécial POUR

INSTALLATION **POUR JUIN** Nous payons toutes les taxes



PATIO CLÔTURE • PAVÉ UNIS



8245 boul. Taschereau, Brossard 656-4004

#### GERRY LAPALME PAYSAGISTE Inc.

DENEIGEMENT COMMERCIAL ASPHALTE PAVE UNI ASPHALTE EXCAVATION TERRE PIERRE SABLE FORAGE POUR TROUS DE CLOTURE PATIO EN CIMENT ET BOIS TRAITÉ BLOC TALUS ETC.

Tel.: 655-4624



#### LES PLANCHERS VARENNES ENR.

sablage et finitions polyuréthane crystal - estimation gratuite ouvrage garanti

360, CLAUDE VOLANT **VARENNES** IOUR/SOIR 652-0227

# **FISSURE**

Soudées à l'epoxy



**GARANTI** 

- Imperméabilisation de solage, travaux d'étanchéité
- Travail sans endommager, ni excaver Estimation par conseiller technique

LA FAMEUSE MEMBRANE PLATON **20 ANS DE GARANTIE** 

À travail égal.

Nous garantissons les meilleurs prix

VERCHÈRES 583-5198

#### Boucherville 641-1655

35, boul. de Varennes

Studio de Beauté Elaine

ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE:

SOINS DE LA PEAU

• SOINS DES PIEDS MANUCURE

RENOVATION

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général Résidentiel - Commercial R.E.C.Q. - A.P.C.H.Q.

**SPÉCIALITÉS** • 2e étage • Salle de bains • Rallonge • Cuisine



## ANNONCES CLASSÉES 641-3360

#### TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots ou 6,00\$ TPS incluse 280 chaque mot additionnel Petite annonce encadrée: Maximum 135 TPS 50 mots 135 inclus



VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le vendredi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur

#### INDEX DES PETITES ANNONCES #100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement 110 Animaux 115 Antiquités 120 Articles

ménagers Articles de sport 140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction

Musique Outils

Vêtements Chalets 200 210 220 Commerces Édifices commerciaux

Maisons Condos Maisons mobiles Propriétés à

revenu Roulottes Tentes-roulottes

Terrains Terres et fermes Automobiles Bateaux/ Chaloupes Camions Machines

agricoles Motocyclettes Motoneiges 340 350

Pièces: autos/ 380 Remorque

## #400 Å 490 = Å LOUER

Bureaux Chalets Chambres Cohabitation

Foyer pour retraites Entrepôt/

garage 440 Locaux commerciaux Logements Maisons Condo

Maisons mobiles Vacances Roulottes

## #500 Å 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé 520 Employé(es) demandés(es)

540 On demande 560 Services offerts 565 Occasions d'affaires 580 Transport:

demande/offre

#### #600 Å 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours 630 Divers 650 Garderie 670 Impôt 690 Perdu/trouvé

700 700 Vente de garage

/Encan 800 Service de rencontre 900 Astrologie

#### 100 AMEUBLEMENT

CAUSEUSE MODERNE.

LIT D'EAU Queen, 2 poches et 2 chauffe-eau individuel. Recouvrement tissus, parois en foam. 449-4760

MOBILIER de cuisine avec buffet et chaise berçante. Métier à tisser Leclerc 45po. toute équipé, 655-6135

POELE ET FRIGIDAIRE amande comme neuf \$700.00 l'ensemble. 649-2342 ou 649-2912

POÈLE auto-nettoyant et réfrigérateur sans givre kalvinator, amande, \$850.00. Mobilier de salle à diner en teck, \$200.00. Après 16hrs 6 4 1 - 9 6 1 5

POELE et frigidaire amande comme neuf \$700.00 l'ensemble. Mobiller de cuisine en érable massif comprenant 1 table, 4 chaises, 1 vaisselier de coin 2mx, 1 vaisselier droit 5 pieds 2mx. \$500.00 l'ensemble. 649-2342 ou 649-2912

SET de chambre en érable, bureau 4 tiroirs, pupitre avec chaise et bibliothèque presque neuf. 652-5657.

TABLE de cuisine moderne en stratifié noir, \$199.00. Nathalie 922-4988 après 17hrs

#### 115 ANTIQUITÉS

J'ACHÈTE: antiquités de tout genre, meubles, courte-pointe, catalogne, vêtements etc. 583-6759.

## 120 MÉNAGERS ARTICLES

**ACHETONS** POELE, RÉFRIGERATEUR

LAVEUSE, SÉCHEUSE

MOBILIER DE CUISINE.

PAYONS COMPTANT.

529-1175

CUISINIÈRE Westinghouse auto-nettoyante & lavevaisselle Inglish à l'état neuf. 652-2557

LAVEUSE- sécheuse, poêle et réfrigérateur , \$1,000.00 652-0740/655-6468

LAVEUSE- sécheuse, poêle, frigidaire, mobilier de cuisine, stores verticaux, stores vénitiens, ventilateur au plafond, causeuse. Télévision MTC 21°. 449-7351 cause déménagement.

## 160 DIVERS

SYSTÈME DE SON système de son complet mistubishi 800\$ **VESTE DE CUIR** 100\$

655-8311 AMWAY, pour un revenu sup-plémentaire ou des produits économiques. Pas de porte à porte. 449-0279 652-2242

M. Labbé St-Mleux

BARILS plastiques 45-25 gallons. Quai, nourritures d'ani-maux, etc. Métal, carton, bois sur demande, 766-6139

BASSE de lit, caisse enregistreuse, comptoirs magasin, orgues complètes, table tournante, colonne 100 watts. 655-4010.

CLIMATISEUR Admiral 10,000 btu, condition a-1, \$260.00. Toilette-lavabo jaune, \$50.00. Déshumidificateur \$60.00 655-3194

#### **ENSEMBLE**

de salle de bain,

vanité, 2 éviers, bidet,

toilette, bain tourbillon (bleu), excellente condition.

#### \$450.00

GOLF part à vendre. Club Boucherville. 645-1627 449-5159

MACHINE À COUDRE industrielle. LOCATION. VENTE Atelier mobile R.L. 346-8920

NUDISME gens libérés chalets à louer. 819-336-4320 Brochure gratuite Adam et Eve. Rang St-David St-Brigitte Des Saults. JOC 1EO.

REMORQUE 4' par 7' pi. plancher plywood et plaque d'acier avc pneus de rechange 14 pouces. 655-9899.

REMORQUES du fabricant 4pi. x 6 1/2pi. \$595.00, 4x8 \$650.00,4x5, 5x8, 4x8 tandem, 5x8 tandem, 4x8 plateforme, remorque à chaloupe 12 pi. à 18 pi. \$595.00 1-246-2851

#### S.O.S. ENTRAIDE

Boucherville

Ramassons gratuitement de tout. Réfrigérateurs, cuisi-

nières, laveuses-sécheuses, nobiliers de chambre, mobilier de cuisine, meubles, divers.

641-2815

#### CONSTRUCTION 165 MATÉRIAUX

LA VENTE se poursuit jusqu' au 30 Juin! On vend moins au 30 Juin! On vend moins cher que tous! Bois traité 1x 6x6: 99, Baratin 2x2x42: 49, 2x4x8: 2.10, 2x6x8: 2.99, 4x 4x8: 3.99, 6x6x8: 9.60, Treillis #1 4x8: 5.95, Portes in térieures: 9.57, acier isolé: 39.95, Aspenite 7/16: 6.69, 3/4 TG: 7.49, Plywood 1/2: 11.49, 5/8: 14.50, bardeaux d'asph. 10.15 ans: 5.47 plan d'asph. 10-15 ans: 5.47, plan. chêne 2 1/4: .69pi, Sél. 1.09 pi, pré-verni 1.89 pi, Epin. 2x3x8: 75, 2x6x8: 1.59, 2x8x 12: 3.36, 2x10x14: 6.75, préfini 4.97, Clab. mason. 39.00 carré, Nouv. peint. quali. 9.95, Mél. 4x8: 7.97, 5x6:5.97 Mat.imp...prix par.799-1970

#### 210 COMMERCES

EQUIPEMENT PROFESSIONNEL de nettoyage de tapis. Camion Atelier, boyaux et produits, etc. Excellente condition. 652-9748

#### 230 MAISONS

A QUI LA CHANCE Verchères petite maison sur le bord du fleuve à vendre ou à louer entièrement rénové moderne, terrain 20,000 p.c., avec piscine et grand patio. Plusieurs autres extras. 115, Marie-Victorin 58,000\$ 652-5956

A VENDRE, à louer, en face d'un parc. Maison de ville, sur 3 étages, foyer, toit cathédrale, sous-sol semi fini, près de tous les ser-vices. Prix demandé: 92,900 SANS INTERMEDIAIRE Pour rendez-vous, 641-4140 ou 641-0246 après 18 heures

BELLE QUÉBÉCOISE Boucherville, près parc, autobus, centre d'achat, piscine. \$130,000.00 655-1123

#### BELOEIL

Par le propriétaire, cottage 88 valeur 250,000\$ en vente a 190,000\$. Piscine creusée.

thermopompe, aménagement paysagé complet, etc.

Beaucoup d'extras

#### 583-6485

DOIT VENDRE jolie bungalow jumelé, très propre, quartier tranquille. Près de tous les services. Entièrement rénové. Balayeuse centrale, 3 c. a c., \$98,000.00 négociable. après 18 heures. 655-8533

VARENNES dans secteur ouest, construction '92, 3 c. à c., plancher bois franc en merisier, cuisine + salle de bain en céramique. Très bonne af-faire. Faut voir! 164 Du Terroir. 652-6285. 652-6285

## 235 CONDOS

BOUCHERVILLE, condo à vendre, maison de ville, près de la Polyvalente. Construction 86, avec foyer, Jenn-Aire et sous-sol fini. 449-4302 ou 441-1800

CONDO à vendre. Rénové - 2 étages, 76,000.\$ Jour 655-7351 Pas d'agent.

SPÉCIAL UN COIN DE VILLÉGIATURE AU CENTRE DE BOUCHERVILLE CONDO AVEC TERRAIN 2 CHAMBRES 900 PLACE HÉLÈNE BOULÉ \$79,000.00 449-6321

## 250 A REVENU PROPRIÉTÉS

CONDO À VENDRE SUR BASE INVESTISSEMENT

> LOYER GARANTI **POUR 3 ANS**

ET BON RENDEMENT SUR LA MISE DE FOND DE 10%

449-6321

AUBAINE Greenfield park Grande vente de triplex, excellent revenu, \$5,000.00 en bas de l'évaluation. 443-8694 ou 676-0436

#### 280 TERRAINS

BOUCHERVILLE secteur de choix, maisons 200,000\$ et plus. Terrains de 7,000 à 13,000 pieds. A compter de 5.00\$ p.c. 655-7404

BOUCHERVILLE terrains de 6,200 p.c. à 15,720 p. à partir de 4\$ du pied. 655-4343 641-3109

BOUCHERVILLE, TERRAIN résidentiel, quartier chic, rue McKenzie. 497-6826 ou 5 8 1 - 9 7 3 1

#### 300 AUTOMOBILES

#### **ACHAT AUTOS**

**POUR PIECES OU ROUTE** 

PAIE JUSQU'A \$6,000.00 REMORQUONS

GRATUITEMENT

598-5332

BUICK SKYLARK limité, 1982 112 000 km, 4 portes, 6 cylindres, air climatisé, batterie neuve, très propre. 1500\$ discutable. Denis soir 655-2460

CAVALIER 1988 blanc, sport en très bonne ordre, prix à discuter. 583-6070

DYNASTY 1989 v6, 3 litres, toute équipée, bonne condi-tion. 76,000 km. 9,200\$. 649-7143.

FORD Escort 85, automatique mécanique A-1, prix \$885.00. Soir: 652-0172. GMC 1990 Sierra , 4x4, 37,000 km. Inf.: Jean-Claude 649-6716

JEEP YJ Laredo 1990, 2 toits, mécanique A-1, 60 000 km, 12,500.\$ 441-9394 Marc

MAZDA RX 82, noir, aucune rouille, bons pneus, excellente condition intérieure, état neuf. 2,500\$ ferme. 655-0852

OMNI 1988 4 portes, hatch-back, 51 000 km, aucune rouille, super propre, garantie jusqu'au 25 mars 1995 ou 115 000 km, aubaine 3200\$ 641-9695 655-8941

RENAULT V sport 1985, 75,000 km. Très propre, radio tiroir pyramide. \$2,000. né-gociable. Après 18 heures. Patrick 449-1599.

## 310 CHALOUPES

BATEAUX (9) maisons de 31' à 41 pi, chauffage central et 8 cruisers de 23' à 32' pi. Réal (514) 291-3000.

MOTEUR JOHNSON 35 C.V., bonne condition 475\$ Patrick

#### 320 CAMIONS

PICK-UP DODGE D100 '79, (style l'LL Red Express), 318 4 vit., propre, 2300\$ discu-table. Patrick 449-2607

## 340 MOTOCYCLETTES

2 MOTOS HONDA GL500, '81. 1 pour pièces et équipement ("Winjammer", sacoches, etc), 1 en état de marche mais moteur cogne un peu. 450\$ pour les 2. Patrick 449-2607

SUZUKI 4 roue, 250, quad-sport 1990, très peu servi, \$3,500.00. 652-6469

#### 410 CHALETS

A LOUER ou à vendre Estrie. A Bromont, maison chalet di-rectement sur piste de ski, à la semaine, mois où saison, loyer déductible de l'achat. 2 foyers, 4 chambres, s/sol fini, vrai aubaine. Information 467-6086.

#### **CHALET A LOUER**

à la semaine à Orford

loge 6 personnes Franklin près du centre de ski

site enchanteur iour \*466-3344 soir \*672-9075

DOMAINE chanteclair (ste-Agathe), tout équipé, bain tourbillon, sauna, au mois ou saison. 449-2618

ORFORD Chéribourg, spacieux, pouvant accommoder 8 personnes, proche du lac, golf centre d'art. A la quinzaine/ mois. Jour: 870-2248. Soir: 653-3338.

## 440 COMMERCIAUX

#### **BOUCHERVILLE**

Près de la 20 et mortagne. 2,600 pieds carrés, incluant bureau. Plus bureau à l'étage et mezzannine 16 x 40, électricité 550 volts. Entrée et stationnement privé.

Rez-de-chaussée 425 p.c à l'étage 400 p.c., entrepôt 825 p.c., mezzannine 12 x 20 Libre 1er juillet 655-7954

#### CENTRE VILLE **VARENNES**

Idéal pour dessinateur,

comptable,

500 p.c.

1 mois gratuit 583-6659

#### 450 LOGEMENTS

LONGUEUIL près Hypolite Lafontaine chauffé porte-patio poêle- frigidaire 2 stationnements

> \$430.00 674-2103

l er et 2e étage

1 mois gratuit

BOUCHERVILLE 1 MOIS GRATUIT CONDO LUXUEUX 3 1/2 - 4 1/2 MEUBLÉ SUR DEMANDE

LIBRE IMMÉDIATEMENT **ASCENCEUR** SYSTEME CAMÉRA VIDÉO INSONORISATION SUPÉRIEURE 900 PLACE HÉLÉN BOULÉ APPARTEMENT 206 449-5452

#### 1 MOIS GRATUIT

**VARENNES** 3 1/2 meublé électricité, chauffage toute taxe comprise et + MICRO-ONDES fourni Aussi, très grands 4 /1/2

Situé centre-ville. Libre immédiatement Après 18h

#### 652-9173

4 1/2 3 1/2sur René-Gaultier, Varennes, non-chauffé, non-éclairé, près de toutes com-modités, libre immédiatement 6 5 2 - 4 8 8 7 .

5 1/2 A SOUS-LOUER, 475\$/ mois. Longueuil (Fatima). Libre le 1er juillet. Appellez après 18h 449-7075

801 HÉLÈNE-BOULÉ, Boucherwille. 4 1/2 à louer, 3ème étage, très propre, planchers béton, recouvert de tapis, sortie laveuse-sécheuse, stationnement privé, 500\$/mois, chauffage élect. noninclus. 655-5821

A BOUCHERVILLE, vieux village, studio 1 1/2, plancher bois franc, stationnement, poêle, frigidaire disponi-bles. \$325-\$375. 655-4494 ou 674-0527

BOUCHERVILLE 1 mois gratuit apt. chauffé, 3 1/2-4 1/2, près de tous les services. 655-8370 449-7622 655-7343

BOUCHERVILLE 1 mois gratuit spacieux 4 1/2-5 1/2, près outes commodités, tapis mur à mur, entrée laveus e-sécheuse. A partir de \$470.00 4 4 9 - 0 3 7 3

BOUCHERVILLE 4 1/2-5 1/2 face au centre commercial, 1010 montarville. 1 mois gratuit. 641-2113

pour mai ou juillet, cuisi-nière et réfrigérateur, lave-vaisselle. Près de tous les services. Info 378 Samuel de champlain apt. 108, 449-2864

BOUCHERVILLE 1 mois gratuit Grand 4 1/2, en face des promenades montarville. 8 logements. Libre 1er juil-let. 449-7668

BOUCHERVILLE condo, 3 1/2, meublé, \$375.00. 449-0714

BOUCHERVILLE grand 4 1/2 465\$, 4 1/2 + petite pièce 485\$. Electrique locataire, balgons, cour, bien éclairé. 655-4656

BOUCHERVILLE vieux village 573 st-charles. 3 c. a c., sous-sol, occupation 1er juillet, \$700/mois. Carold 422-9592

BOUCHERVILLE bachelor (grande chambre), meublé chauffé, éclairé. Vieux village. Pour personne seule. 655-6000

2 NIVEAUX

ans, situé près des commodi tés de la ville.

449-3514

BOUCHERVILLE Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquilité. 3 1/2-4 1/2-5 1/2 de 557.\$-712\$. Edifice béton, chauffé, électricité, taxes,

que médicale. 30 MONTARVILLE #108

nement, ascenseur inclus. Près parc, centre d'achats et clini-

poêle, réfrigérateur, station-

655-4822 737-2268

BOUCHERVILLE LUXUEUX 5 1/2

#### 450 LOGEMENTS

#### **BOUCHERVILLE**

Locataires Devenez propriétaire d'un LUXUEUX CONDO 4 1/2 béton, insonorisé, piscine, spa, etc..

Pour aussi peu que \$495/mois capital et intérêt 449-5555

#### BOUCHERVILLE

41/2-51/2 Prises laveuse-sécheuse Proximité de tout service DERNIÈRE CHANCE! Télévision 14" couleur en cadeau

aux nouveaux locataires Appeler pour détails 449-0211

#### BOUCHERVILLE

Spécial mois gratuits + extra et bonus

Très beau et grand 4 1/2 style condo, air climatisé, secteur résidentiel, paisible,

> près du fleuve. 923-3179 449-7213

**BOUCHERVILLE** 

5 1/2 LUXUEUX 2 NIVEAUX dans triplex récent frais peint biais avec Polyvalente. Libre 1er juillet VISITE LIBRE Se rendre au 845 VICTOR BOURGEAU

## BOUCHERVILLE

449-6155

GRAND 5 1/2 1 MOIS GRATUIT LIBRE 1ER JUILLET PRÈS DE PARC ÉCOLE MAGASIN IMMEUBLE IMPECCABLE

449-7015 449-7213

ROUCHERVILLE 3 1/2, rue De Muy, frais peint, très propre, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. 390\$/mois. Pour rendez-vous 655-7884 Laisser message

BOUCHERVILLE, grand 4 1/2, demi sous-sol 3 1/2. Entrée Près autobus. 655-8811

**BOUCHERVILLE**, super 4 1/2 neuf, style condo, 1 mois gratuit, libre le 22 juin. Sur montarville. Entrée laveuse-sécheuse, lavevaisselle, stationnement, 555\$/mois, 641-0604

BOUCHERVILLE, grand 5 1/2 électrique locataire, près de commodités. Stationnement. 470.\$ - 490.\$ M. Parent 449-6987

porte-patios, entrée laveuse-sécheuse, 2 lockers, 1 sup-port de bicyclettes, stationnement avec prise de courant, déneigement, taxes payées. Près autobus. 727-6848 655-5202

BOUCHERVILLE, 4 1/2,

BOUCHERVILLE, 789, Hélène-BOUÉ Appt. 2 1/2, meublé chauffé, éclairé, libre immédiatement. 385\$/mois. 655-3561 467-7500

BOUCHERVILLE, 4 1/2, foyer, lave-vaisselle, stationnement. 655-7263

BOUCHERVILLE, 6 1/2, sur 2 étages, grand terrain extérieur, planchers bois franc, chauffé-éclairé, stationne ment privé. 635-1116 939-1670

BOUCHEVILLE, 3 1/2, beau propre, meublé, chauffé, éclairé, près d'arrêt d'autopersonne tranquille.

GRAND 3 1/2 (\$385) libre 1 er juillet '92, plancher céramique cuisine, balcon avant et arrière, bien éclairé, Rénové à neuf. 24 Jodoin Varennes. 655-6460

#### SPÉCIAL 1 mois gratuit

Varennes rue Claude-Volant 2 grands 5 1/2 demi sous-sol et 1 er étage dans triplex récent Cabanon extérieur et

stationnement déneigé. 652-6444

ST-BRUNO, 4 1/2 libre, entrée lave-vaisselle, 1er éta-ge, 460.\$ 655-4494 674-0527

STE-JULIE bachelor 1 1/2, (sous-sol), chauffage et électricité inclus. \$310/mois. 461-1382 après 16 hres.

STE-JULIE Bachelor, 3 1/2 moderne neuf, s/sol maison, nouveau développement. Chauffage électricité & cable compris. 922-6231.

STE-JULIE 3 1/2 sous-louer, 515\$. chauffage, électricité, poêle, frigidaire, lave-vais-selle inclus. Blvd Des Hauts-Bois. Piscine creusée, balçon 20 pi. 922-6257. 641-2450.

VARENNES 5 1/2 bien situé entrée laveuse-sécheuse, entrée lave-vaisselle. Libre 652-6161

VARENNES 1er juillet, 2 1/2 ensoleillé et tranquille 652-3170

VARENNES 4 1/2 bas prix, près transport en commun, 2 stationnements, secteur paisible. 652-3193

VARENNES 2 1/2, 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé. Tout compris \$375.00- \$410.00. 652-4817 ou 652-2578

VARENNES 4 1/2 récent, secteur recherché, très propre, peinture si désiré. 2 portes-patio, 2 station-nement. 652-0579 652-9574

VARENNES 3 1/2- 4 1/2. 652-6480 ou 583-6028

VARENNES 5 1/2 entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, cabanon. Bas/haut triplex. \$420.00, \$480.00. 652-3424

VARENNES 4 1/2, élect. locataire, entrée laveuse-sécheuse, près des commodi-tés , balcon et porte-patio au 1er plancher. \$485-\$450/ mois . 583-6802

VARENNES rez-de-chaussée de maison, 5 1/2 avec 2 chambres à coucher. Chauffé \$600/mois. Libre 1 er juillet. Denis 744-1559

VARENNES 1 mois gratuit 1- 4 1/2 demi sous-sol, dans triplex, porte-patio, stationnement, rue Claude-Volant. 655-4892

VARENNES 4 1/2 chauffage électrique/locataire, station-nement, \$370/mois. 649-0815

VARENNES splendide 5 1/2, ensoleillé, neuf, haut de triplex. Libre immédiatement, juillet gratuit. 587-8229/ 587 - 5309 VARENNES 4 1/2 moderne

2 portes patio, 2 station-nements, entrée laveuse-sécheuse. Près des services, libre 1er juillet. 652-6675

VARENNES rue Langlois 4 1/2 bas de triplex, propre, éclairé, chauffé, entrée la-veuse & sécheuse. Station-nement. 435\$. 652-6494.

#### **VARENNES** 3 1/2 - 4 1/2

3805 - 4905 chauffé - éclairé stationnement porte-patio

entrée laveuse-sécheuse situé près des commodités libre immédiatement et juillet 652-3153

641-3272 Demandez Philippe VARENNES Vue sur le fleuve beau grand

4 1/2 insonorisé 27, AQUEDUC 2ème ou 3ème 490\$/mois 655-5407

#### VARENNES

652-4010

4 1/2 propre

entrée laveuse-sécheuse non-meublé 340\$/mois meublé 415\$/mois

> pour juillet 583-5722 583-5452

#### VARENNES triplex 4 1/2

immeuble récent demi sous-sol 2 portes patio moderne stationnement frais peint

\$490.00 344 claude volant 641-9364

VARENNES, 5 1/2, chauffage électrique, près services. Entrée laveuse-sécheuse. 1 er juillet. 652-9603

VARENNES, 4 1/2, libre 1er juillet, moderne, 2 station-nements, intercom, porte-patio, demi sous-sol, près du fleuve. 1 mois gratuit. 652-6833

VARENNES, 4 1/2, chauffé et eau chaude fournis, près des services. 445\$/mois. Jour 652-9868 soir 652-3779

VARENNES, 4 1/2 au 2ième étage. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1 er juillet. 4 4 9 - 4 3 0 2

VARENNES, GRAND 4 1/2, dans triplex. 652-0369 652-7910

VARENNES, GRAND 5 1/2 avec remise, construction neuve, libre 1er juillet, 600\$/mois. Pour informations, jour: 655-0732 soir: 652-4330

#### **VERCHERES**

41/2

terrain sur le fleuve

frais rénové avec balcon 410\$/mois

583-5722 583-5452

VERCHERES duplex, 5 1/2 avec garage, 475\$/mois, Jour: 583-6320 soir: 583-6850

VERCHÉRES, 4 1/2, élect. locataire, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, porte-patio, 390\$/mois. 583-6746

VIEUX VARENNES, 3 pièces, libre immédiatement. \$295.00 Poêle/réfrigérateur fournis. 6 5 5 - 8 1 5 6

VIEUX VARENNES, 3 1/2 propre et ensoleillé. \$325/mois. 655-9766 655-9390 652-3829

## 460 MAISONS

BOUCHERVILLE COTTAGE S/D, beau terrain, récent, 3 chambres, salle à diner, 1 1/2 s.d.b. 467-1290 après 18h

BOUCHERVILLE, bungalow à louer, 3 c.c., 2 s.d.b., poêle, frigo, lave-vaisselle fournis, 925\$/mois. 652-5955

BOUCHERVILLE, bungalow adossé à la rivière-aux-pins, cabanon, climatisation, foyer, 3 places stationnement, 655-2502 après 18h

BOUCHERVILLE: Bungalow 8 pièces, 2 salles de bain, chauffage air chaud, terrain clôturé, cabanon. Abri d'auto. Secteur paisible 6 5 5 - 7 1 8 1

MAISON de campagne, 7 1/2 libre le 1er juillet. 652-2378

#### DEMANDÉS(ES) 520 EMPLOYÉ(ES)

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC\$\$\$. Atten-tio "Qualité de luxe" souvent imitée, mais jamais égalée. Service Professionnel. Livraison rapide, 277-0083

#### COUTURIERE

Minutieuse pour travail à la

maison, vêtements haute

gamme pour enfants.

#### 655-8902

DEVENEZ votre propre patron: Compagnie d'entretien spécialisé à haut bénéfice brut. Territoire: Rive-Sud. Formation et suivi. Déjà en opération. Investissement minime. Pour informations: (819) 535-7144

ETUDIANT (E) Réceptionniste secrétaire personne parfaite bilingue doit connaître traitement de textes "word perfect", dactylo, logiciel. Lotus un atout. Envoyez curriculum vitae: Progicar Canada Inc. 1305 Marie-Victorin St-Bruno, Québec J3V 6B7

#### **GAGNEZ** \$30,000-\$75,000

Par fax: 461-3216

A/S Directeur du personne

OU PLUS Carrière en immobilier Prochain cours débutant bientôt inscrivez-vous R.S.V.P.

Appelez: Pierre Casavant Directeur des ventes. 655-1375 Le Permanent Ctr

#### PRÉPOSÉ(E)

DEMANDÉ(E)

pour prendre soin

d'une handicapée lourde

#### 652-5436

QUELQUES heures libres? Travail facile, payant. person-nel féminin. Nous donnons l'entraînement. Profitez de l'occasion, 463-0710.

## A CONTRECOEUR

ON DEMANDE ALIGNEUR DE ROUES

POSSIBILITÉ

D'ÊTRE À VOTRE COMPTE

## 540 ON DEMANDE

1-587-2550

L'ENTRAIDE a un besoin urgent de meubles, linge, vaisselle, bibelots, etc. Ramassons dans les 24h.

#### RECHERCHE

local

pour salon de coiffure.

Environ 400 pi.car. **Edifice commercial** 

ou maison (rue passante)

655-1667

S.O.S. ENTRAIDE Boucherville. Ramassons gratuitement frigo et appareil, mobilier de chambre et de cuisine. 641-2815

## 560 OFFERTS SERVICES

A BAS PRIX ACE DEMENAGEMENT

> aimerait vous

déménager 30 ans d'expérience Estimation gratuite

> Roger 939-1533

#### **ACHETONS AUTOS POUR** FERRAILLE

Payons comptant remorquage gratuit. GARAGE CHARLES BOSSÉ LTÉE.

655-6773 655-4296

AMÉNAGEMENT Terre de tout genre, tourbe, pavé. 22 ans d'expérience. 679-6849 APPAREILS AU GAZ. Entretien réparation et mise au point Service de B.B.Q. à domicile Estimation gratuite. 583-5341

## **ARBRES**

EMONDAGE ET ABATTAGE

D'ARBRES **ENLÈVEMENT DE SOUCHE** 

**ESTIMATION GRATUITE** 653-4267

441-1841 **BOUCHERVILLE** dame honnête donne services personnalisés de ménage (grand ménage accepté), 4 ans d'expé-rience. 655-7108

BRIQUETEUR pose de briques, blocs, pierres, foyer, chemi-mé, réparation de joint, etc... Estimation gratuite 652-5107

CALFEUTRAGE résidentiel et commercial, porte-patio, fenêtres et salles de bain . Tél.: 652-3340

DIX-ANS d'expérience, menuiserie générale, gyproc et joints, rénovations de tout genre. 652-9121 952-5652.

#### **EMONDAGE**

ABATTAGE D'ARBRES **ENLÈVEMENT SOUCHES** 

ÉMONDAGE D'ARBRES.

ARBUSTES. HAIES

674-3245

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager, résidentiel et com-mercial, lavage de vitres, grand ménage, pause de pa-pier peint, peinture inté-rieure et extérieure, esti-mation gratuite. Ghislaine 649-5400

façade, porte de garage, acier. Appelez: Stéphane 922-3411.

FERAIS MÉNAGE, dans maisons privées, régulièrement appartements et condos, lava-ge et repassage. 655-6807

#### **FUMEUR ARRÊTEZ HYPNOSE**

**CLINIQUE DEBIEN** 

LASER

651-8681

**JACQUES** JARDINIER PAYSAGISTE

entretien général soigné

personnalisé aménagement paysagé rocaille, arbres, fleurs.

> Travail garanti 467-0154

LAVAGE murs, plafonds, vitres, satisfaction assurée Neveu. 641-0617

#### LAVAGE DE VITRES Grand ménage

Le tout fait à la main et

et corde à linge.

Aussi réparation de clôture.

**MULTI-PLUS** 

641-0616

LES PEINTURES 2000

Peinture intérieure-extérieure

Pose de papier peint, traite-

ment des boiseries, peinture

fini marbre. Estimation

gratuite. Travail soigné et propre. 649-5714

LOCATION

CADILLAC

**ELDORADO** 

AVEC CHAUFFEUR

POUR MARIAGE

extérieur blanc

intérieur rouge

Super propre

677-5045

MENUISERIE et entretien géné-

ral D.G. enr. Gyproc, balcon

peinture, finition de sous-sol etc. Prix imbattable. Estima-

tion gratuite. Denis 652-0993

MINI-PÉPINE excavation, idéal pour travaux de paysa-gement, \$25.00hres. Jean-

PEINTURE intérieure et ex-

térieure, réparation de plâ-

tre, lavage de murs, plafonds

et vitres, pose de tapisserie,

service garanti, estimation gratuite. Claude Neveu

POSE DE GYPROC, tirage

de joints et réparations de plâtre. Estimation gratuite.

RAMASSONS et achetons ap-

pareils électro-ménagers dé-fecteux ou non. 271-1229

RÉNOVATION

GÉNÉRALE

Finition de sous-sol

salle de bain

tirage de joints

pose de gyproc

652-2864

RÉPARATION À DOMICILE de toutes marques de poêle, les-

siveuses automatiques et sé-

cheuses. Plusieurs années

SABLAGE DE

**PLANCHERS** 

Finition au crystal ou varatha-

ne. Teinture, pose de bois.

Résidentiel et commercial.

Estimation Gratuite M. Duclos

Rive-Sud

653-7407

Mtl

654-7589

Yvon Boutin 674-9119.

641-0617 le jour.

655-7128.

Claude 649-6716

produits fournis. Installation de poteaux

DÉMÉNAGEZ?

Nous le ferons pour vous

MADELEINE TRANSPORT ENR

RIVERAINE enr.

décapage, réparation

**ET COMMERCIAL** 

652-2227

ville) près du CLSC. Tél: 652-5934

COURS PRIVE

élémentaire et secondaire

641-2774

Estimation gratuite Michel Laflamme

TIRAGE

**DE JOINTS** 

Pose de gyproc

Plâtre et stucco

Réparation

655-7449 TIREUR DE JOINTS. Réparation petits et gros travaux. Estimation gratuite. 449-9174

TIREUR DE JOINTS. Entreprend tout genre de petits travaux. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 652-9371

TRAITEMENT DE TEXTE, curriculum vitae, thèses, rap-ports, divers. Pour étudiants et professionnels. 652-6504

**VOUS** 

Appellez-nous

583-3678

ÉBÉNISTERIE

finition de meubles

RÉSIDENTIEL

565 D'AFFAIRES OCCASIONS

CANADA et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Ren-seignements: Centre d'aide pour petites entreprises.

(514) 699-1359. ext.4 NOUVEAU! nouveau! Compagnie établie depuis 18 ans, ouvre futures distributions. Possibilité \$900. + semaine. Plein, partiel, 25 ans + Investissement. 1-800-561-1518 (514) 449-4011

580 DEMANDE/OFFRE TRANSPORT:

RECHERCHE co-voiturage matin et soir, 5 jours, heures de travail 9hrs à 17 heures. de Varennes(rue Judith Jasmin) à boucherville (Blvd Montar-

610 cours

**DE FRANÇAIS** 

25 années d'expérience

évaluation gratuite

COURS dessin - peinture -pastel - fusain - huile - acrylique - aquarelle. Georgette Gagnon, B.A. diplômée en en-Pépin, Boucherville. 655-7 0 9 4

COURS de piano. Baccalau-réat de l'école de musique Vincent d'Indy. 14 ans d'expérience. 449-5512 655-9811

#### 630 DIVERS

TIMIDITÉ, insomnie, angoisses anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépres-sion, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie, traiter par hypnose. (514) 982-6123.

#### 650 GARDERIE

NOUVEAU **POUPONNIERE** BOUCHERVILLE 0 à 2 ans, jeux et jouets éducatifs, programme d'apprentissage, repas chaud et équilibré, collation nutritive, ratio respecté. 2 places dispo-

449-1301

BONJOURI je m'appelle Véronique j'ai 14 1/2 ans et j'offre mes services de gardienne cet été. cours de gardienne avertie expérience (petit frère de 3 ans) - Jours, soirs et fins de

emaine à compter du 21 juin. 641-3132

VARENNES

Garderie en milieu familial max. 6 enfants assistance sur place, min. 4 hres/jour. Saine alimentation, jeux éducatifs, activités organisées, cour clôturé, possibilité de reçus d'impôt. Venez me ren-

> JANIC . 652-5746

ADORABLE fillette 7 mois cherche à notre domicile femme mature, aimante, cha-leureuse, 4 jour/semaines début septembre. 641-1387.

BONJOUR, je suis mère de famille qui aimerais garder vos enfants de 0 et plus. 652-9765.

**BOUCHERVILLE Recherchons** perle rare pour garder à notre domicile 2 enfants: 4 ans et 9 mois, à temps plein. Non-fumeuse. Téléphoner au 641-9878

#### BOUCHERVILLE

Secteur est Viens te joindre à notre petite famille Amour Tendresse et Attention 2 places disponibles

Julie au 655-7672

CHERCHONS dame non-fumeuse pour garder fillette 1 an, à notre domicile. De la mi-Août à juin, de 7h à 16h. 655-9541

EDUCATRICE expérimentée aimant les enfants, garderait vos enfants à temps plein cet été. Appeler Julie. 655-0403

## GARDERAIS enfants de toutes âges chez moi, de jour, soir, nuit. Près de l'école Des Roseraies. 652-4824.

GARDERIE en milieu familial secteur école Pierre-Boucher. Bons soins, beaucoup d'atten-tion . 655-9439

GARDERIE

JOLICOEUR

(rue Jean-Plouf Boucherville)

2 à 5 ans

-Programme d'apprentissage

- Jeux Educatifs

-Repas chauds et équilibrés

Collation nutritive

Cour clôturée -Ratio respecté

- reçus d'impôts

Reste quelques places 449-1301

GARDIEN averti, 15 ans, gar-derais enfants pendant la période estivale. Jour, soir fin de semaine. Jonathan 6 4 1 - 0 9 0 9

JE SUIS ETUDIANTE

j'ai 18 ans

Diplômée en gardiennage

Bilingue

Je suis disponible cet été

pour garder vos enfants

à votre domicile

CONTACTEZ CAROLYN

449-4941

LES P'TITS MOUSSES

garde enfants 2 1/2 ans -

4 ans, 5 jours/semaine.

Professeur: Activités dirigées

notions pré-marternelles.

9 ans d'expérience.

Reçu.

2 places disponibles pour la

mi-août.

Réserver maintenant. 641-0207

MINI-GARDERIE

en milieu familial

0 à 6 ans

jeux éducatifs

saine alimentation

horaire d'activités et menu

périodiques remis aux parents

Expérience en garderie

max. 4 enfants

2 places disponibles

641-4467

641-4467

le, si retrouvé appeler Yolaine. 652-0324.

700 GARAGE/ENCAN

SUPER VENTE

Samedi & Dimanche

27 et 28 juin

9h à 16h.

Articles divers et linges, etc.

199 Pierre Conefroy

Boucherville

VENTE de garage samedi et dimanche 9 h à 21 heures. 1106 Louis H. Latour 655-9358.

690 TROUVÉ

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus, auraient une saine alimentation, belle espace de jeux et de la compagnie. Reçu disponible. 655-0876 **GARDERAIS ENFANTS DE 1** 

an et plus, à la maison. Cour clôturée. Saine alimentation, activités. Temps partiel ou temps plein. Secteur La temps plein. Secteur La Seigneurie. Diane 655-2073 GARDERAIT enfants, \$60/sem. boins soins, saine alimenta-tion, cour et sous-sol aména-gé. 5 ans d'expérience. 652-6765

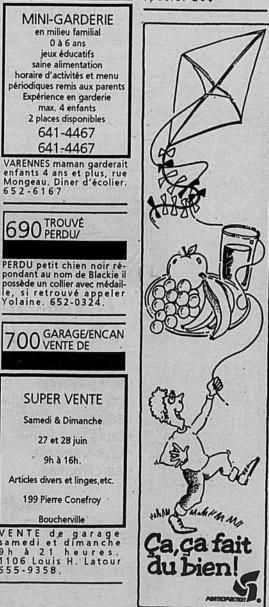
FINI les bars et les rencon-tres sans lendemain. Chez nous, à l'Envolée on a quel-qu'un pour toi; même les jeu-nes ou moins jeunes. Osez. Il suffit d'appeller Pier-rette 655-3442. De 12hres à 20hres.

L'AMALGAME LE GROUPE AFFILIÉ, (8 ANS) **EXCLUSIF AUX MEMBRES** Nos membre vous invitent à leur croisière dansante LES AUTRES? MTL: 387-4256

## 900 ASTROLOGIE

POUR UNE PÉRIODE INDÉ-TERMINÉE. AU CARREFOUR DE A SEIGNERUIE DE BOUCHER-VILLE. Venez découvrir ce que vous êtes, vos prévisions futures, vos compatibilités, vos dons personnels par la numérologie, les lignes des mains, les tarots, la biorythmie et la dairvoyance. Du mardi au vendredi. Les autres jours aux besoins. Pour rendez-vous Demandez Denis au 449-4306

POUR LA SEPTIÈME FOIS AU Complexe Cousineau St-Hubert (Rive-Sud) (à côté de Greenberg) Jean-Claude, Voyant professionel inter-national (514) 273-4405 Toute cette semaine Grand Toute cette semaine Grand spécial 20\$



## 800 RENCONTRE

AFFINITES - Affinity, Gens libres, sérieux, rencontres garanties, selon vos goûts, personnalité, tout âge. 7 ans d'expérience, temps plein. Consultation personalisés à domicile. 462, 2022 nalisée à domicile. 462-3022

AMOUREUX du nord. Inscrip-tion gratuite aux dames, 6620-5 cachée, St-Damien JOK 2E0 tél. (514) 835-3820. fax. (514) 835-1840

APPRENDRE à s'aimer est le premier pas vers le bon-heur. Pour plus d'informa-tions communiqué au centre l'Art de s'Apprivoiser. 655-2294

DÉFINITIVEMENT PAS COMME RIVE-SUD 928-1373 460 ST-CHARLES OUEST, #304 LONGUEUIL

Des milliers de Canadiens ont pu devancer l'achat d'une maison parce que la mise de fonds nécessaire a été abaissée à 5 p. 100, d'après les résultats

d'une enquête effec-

tuée récemment par la

par la SCHL

Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Succès du programme de mise de fonds de 5 p. 100 lancé

L'enquête, destinée à évaluer le succès initial du programme, a démontré que 73 p. 100 des personnes interrogées n'auraient pu acquérir une maison, n'eût été de l'assurance-prêt de la SCHL pour accédants à la propriété.

Ces accédants à la propriété sont des Canadiens moyens, dont le revenu du ménage

se situe entre 30 000\$ EURIE et 60 000\$ et dont la moitié étaient locataires depuis plus de cinq ans ans (18 p. 100 depuis plus de cinq ans de de dix ans). La plupart N sont de jeunes couples dans la vingtaine avancée, qui ne contractent cée, qui ne contractent une dette hypothécaire qu'avec beaucoup de prudence. Leur endet-(logement: 6 tement 24 p. 100; dette totale: A 33 p. 100) est à peu près identique à celui

Presque tous ces gens ont souligné que les taux hypothécaires actuels et le programme de la SCHL ont joué un rôle très important dans leur décision d'achat; l'assuranceprêt pour accédants à la propriété a été pour eux le facteur prédomi-

des clients de la SCHL

qui versent une mise

considérable.

Au 6 juin, plus de 26 000 maisons avaient été achetées en profitant de cette forme d'assurance-prêt.

## Problème de fissure? problème de drain français?

Redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier

Partout dans la région» «Travail professionnel»

GROUPE TECHNI-FOND

la majorité des travaux

garantie 5ans

Classées

effondrement de sol injection d'époxy

cumule plus de 25 années d'expérience

679-6034

599 LE BRETON, LONGUEUIL, ESTIMATION GRATUITE

#### BROSSARD **1 MOIS GRATUIT**

Beaux et grands 4-1/2 -5-1/2. Secteur résidentiel, près parc, école, autobus au coin, à proximité marché d'alimentation. Immense terrain paysager. À voir absolument.

923-4972 670-1142

#### Le Bel Horizon **Domaine** des Hauts-Bois STE-JULIE 3-1/2 • 4-1/2

incluant tous les frais Espaces communs refait à neuf. Site avec aménaments privés. Piscine Système de sécurité. Ascenseur, installation laveuse sécheuse. Lave-valsselle, cuisinière et réfrigérateur. Insonorisé.

**Locatairs** choisis seulement style condo 649-1643

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus solt loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

## Plus PLANCHER HÉLÈNE ENR. Vente et installation de bois franc. Sablage: finition plastique ou crystal

## L'AMI DU CHIEN

FLOOR SANDING

448-8893

Établit depuis 15 ans offre des cours d'éducation canine (cours qui débuteront bientôt). Un chien bien éduqué est un bon citoyen. Plus service de pension, moulée et accessoires pour chien disponible. Ouvert 7 jours/semaine.

652-7706

#### CHAISES TRESSÉES OU **CANNÉES (ROTIN)**

Réparation des sièges faits de: Corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou L'artisan Chaisier

583-6220

## MULCO

LES PROFESSIONNELS DES FISSURES de BETON



membranes d'imperméabilisation injection de coulis

(époxy-uréthane-ciment)

redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier

· réfection de plancher de garage drain français

**ESTIMATION GRATUITE** 465-5470

RAPIDE ET EFFICACE

TRAVAUX GARANTIS

25 ANS D'EXPÉRIENCE

866-7611

RÉSIDENTIEL . COMMERCIAL . INDUSTRIEL

cré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et gloriflé, à travers le monde pour les siècles. Amen Dites cette prière 6 fois

par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obRemerciements au Sa-

cré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera ob-LR.

# Remerciements au Sa-

## PROMOTION\* 3 MOIS GRATUITS SUR BAIL DE 12 MOIS

Plus encore...

Cette offre peut être répartie sur 12 mois. Possibilité de bail de 24 mois.

Courez la chance de gagner

1 an de loyer GRATUIT

1 gagnant par immeuble!

Habitez un immeuble entièrement en béton. Insonorisé, tranquille, avec ascenseur, intercom, buanderie. service de concierge et garage chauffé. **Incluant:** poêle, réfrigérateur, stationnement extérieur, chauffage, éclairage et taxe d'eau.

## Saint-Lambert

## Le Villeroy

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- · près du golf
- air climatisé
- piscine extérieure
- · sauna
- lave-vaisselle
- · tapis mur à mur
- céramique

672-1267 670-5005

## Saint-Lambert

## Villas du golf

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- près du golf
- air climatisé
- piscine intérieure
- · sauna
- tapis mur à mur

671-0037 670-5005

## Boucherville

## Le Darontal

3 1/2 - 4 1/2

- site paysagé
- près des pistes cyclables
- tapis mur à mur
- lave-vaisselle

449-1373

## Longueuil

## Le bois de Chambellé

3 1/2 - 4 1/2

- site paysagé
- piscine extérieure
- sauna
- tapis mur à mur
- lave-vaisselle
- air climatisé

<sup>\*</sup> Cette promotion s'applique aux nouveaux locataires dont les baux seront signés pour le 1er juillet 92 et signés avant le 30 juin 92. Chaque gagnants(es) devront répondre à une question mathématique.

#### Tournoi de baseball junior AA de Longueuil: 8 parties seront disputées à Boucherville

#### PIERRE LAVERDURE

Les amateurs de baseball seront fort bien servis à compter du 23 juin puisqu'ils pourront assister à huit parties du tournoi provincial junior AA de Longueuil qui seront disputées au parc Pierre-Boucher, situé à l'arrière du Centre communautaire Saint-

Cinq de ces huit rencontres auront lieu dès le mercredi 23 juin (demain) à compter de 9h30. La cinquième est prévue pour 19h30, sous les réflecteurs.

Tous les autres matchs seront disputés au parc Paul-Pratt de Longueuil du 24 juin au 1er juillet. Vingt équipes provenant de 7 régions du Québec prendront part à ce tournoi junior considéré comme le plus gros au Québec.

Le président de ce tournoi, M. Denis Courville tient à souligner la collaboration étroite du Service des loisirs de Boucherville qui a bien voulu prêter main forte à l'organisation des Ducs de Lonqueuil, en accueillant le tournoi sur un de ses terrains.

Le président d'honneur du tournoi sera M. Gaétan Groleau, le meilleur lanceur de tous les temps du baseball junior québé-

#### Pétro-Canada, seul en tête du classement général de la Ligue de balle-molle Sabrevois!

Dans un match axé monticule, mais cette sur l'offensive, l'équipe de Pétro-Canada «Daniel Lysight» a pris le sommet du classement général et défaisant Métro Sabrevois par le compte de 19 à 11. Il s'agissait de la 5e victoire consécutive pour Pétro-Canada et de la 4e défaite de suite pour Métro Sabrevois.

Afin de secouer son équipe, le capitaine de Métro, Normand Huppé, a remanié son alifois-ci c'est la défensive qui s'est effondrée.

Métro Sabrevois avait bien entrepris le match et menait 4 à 1 alors qu'il a accordé 4 points en 4e manche pour perdre les devants. Pétro-Canada a concrétisé son avance marquant des points à chacune des manches suivantes dont 4 en 5e et 7e manches.

Plusieurs joueurs se sont signalés dont gnement et a désigné Gilles Pelletier et Jean Pierre Blanchette au Tellier avec 3 en 3.

Soulignons les circuits du lanceur Jacques Rodrigue et du redoutable Michel «Michouchou» Tremblay.

Au classement général, deux groupes semblent se former: un premier peloton de tête composé de Pétro-Canada en tête suivi d'Ameublement Simard et de Canadian Tire et un deuxième groupe où Métro Sabrevois et Maxi-35 se disputent le 4e rang et une place dans les séries d'après



## LAVE-AUTO A LA MAIN BOUCHERVILLE

LAVAGE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

SERVICE: • shampooing intérieur

- lavage de moteur
- cire-compound
- · retouche de peinture

661, chemin du Lac

chemin du Lac,

**Boucherville** 

655-0148

Municipal

in du La

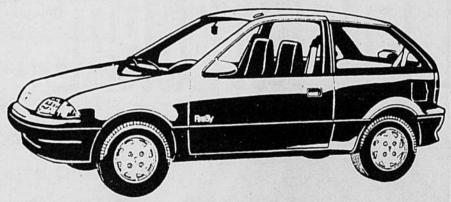






# «CESSEZ DE VOUS FAIRE ...»

## FIREFLY 1991 TURBO NEUVE

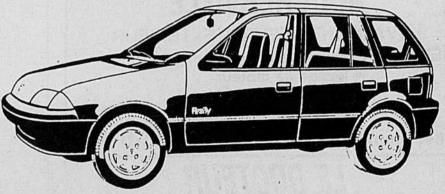


Moteur 1,0 turbo, transmission manuelle 5 rapports, radio AM-FM, cassettes, dégivreur, transport et préparation inclus.

9 299\$

Taxes en sus inventaire # G1 1040, G1 769 G1 770

FIREFLY 1991 «NEUVE»



4 portes, moteur 1 litre, transmission manuelle 5 rapports, radio AM-FM, stéréo, dégivreur arrière, transport et préparation incluse.

7 499\$

Taxes en sus inventaire #G1 1140

Votre voiture vous attend, venez la chercher

# GAUTHER PONTIAC-BUICK-GMC

395 Saint-Charles Ouest à Longueuil, 670-1440

## Super tournoi de hockey-balle à Boucherville

Le plus gros tournoi de hockey-balle jamais tenu au Québec prendra place du 2 au 5 juillet au centre sportif Pierre-Laporte. Une vingtaine d'équipes, ré-

Une vingtaine d'équipes, réparties en deux catégories (élites et invitation) se disputeront la coupe du Tricentenaire et des bourses totalisant 2 500\$.

"L'ambiance sera absolument formidable", nous assure lan Cloutier, le principal porte-parole de l'événement. " Il y aura de la musique, des mascottes et la terrasse Labatt bleue pour ceux qui veulent des rafraîchissements entre deux périodes.", d'ajouter le jeune président de tournoi de 18 ans.

L'ouverture officielle est prévue pour le samedi 4 juillet à midi, alors que l'annonceur maison présentera les joueurs des deux équipes. Les deux finales seront disputées à 18h et 19h le lendemain. Par ailleurs, le tout

premier match du tournoi aura lieu le jeudi 2 juillet à 20h. L'admission est gratuite pour toute la durée du tournoi.

Lors de la conférence de presse, les membres du comité organisateur ont affirmé qu'ils regrouperaient les meilleurs équipes de hockey-balle au Québec. D'ailleurs, ils compte sur l'appui du groupe Pro-Sport concept qui s'y connaît dans le domaine. Il est à noter que le groupe Milan Rive-Sud a fortement contribué à réaliser ce tournoi.

Attention, il reste encore quelques places disponibles. Or, les formations désireuses de prendre part à ce happening sportif spectaculaire, qui se déroulera lors de la fin de semaine d'activités du 325e été de Boucherville, doivent communiquer avec lan Cloutier au 655-9524 ou au 251-1990.









À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

Modèles 1992 Rabais

240

740

940 TURBO

940 GLE

960

CARACTÉRISTIQUES 940 GLE

Moteur 4 cyl 16 yalves 153 H P

- Moteur 4 cyl.16 valves 153 H.P.
- Différentiel bloquant
- Climatisation
- Radio AM FM électronique cassette
- Lave-glace à commande électrique
- Verrouillage central des portes et du coffra
- Système de frein ABS
- Système de retenue supplémentaire
- Toit ouvrant à commande électrique
- Glaces teintées
- Deux rétroviseurs à commande électrique
- Unique à Volvo: système de protection latéral

# CORROSTOP

## L'antirouille robuste

ANTIROUILLE

SUPER OPAQUE SUPER BLANC BRILLANT (631-110) ROUGE FEU (631-745) NOIR BRILLANT (631-180) ALUMINIUM (631-120)

SILKII Ça change tout

CHOIX DE 31 AUTRES COULEURS OFFERT MOYENNANT UN LEGER SUPPLÉMEN CES PRIX SONT EN VIGUEUR DU 6 AVRIL AU 11 SEPTEMBRE 1992

**CENTRE DE RÉNOVATION** des seigneurs

280 Fort St-Louis, Boucherville

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE 637 boul. Marie-Victorin Boucherville

655-1389



655-1340

J'ai l'air climatisé sans frais







Et en plus, je suis une HONDA

Cette offre se termine avec prise de possession avant le 30 juin 1992.

Boucherville

1511, RUE AMPÈRE, **BOUCHERVILLE** 

Cyclisme:

les Bouchervillois font bonne figure

#### PIERRE LAVERDURE

Trois cyclistes de Boucherville s'illustrent sur les différents circuits de la Rive-Sud depuis le début de la saison qui s'est amorcée

au début du mois de mai. Le cadet Bruno Lépine, 15 ans, démontre beaucoup de régularité en se classant constamment parmi les quatre premiers. Il détient actuellement le maillot jaune des "Mardis de Lachine" ayant accumulé 90 points après deux courses.

Ses performances sont tout aussi éloquentes sur le circuit régional Sonic, où il a successivement décroché une première place à Repentigny, une 2e place à Sherbroo-ke et des 3e places à Sainte-Rosalie et Brossard. Il détient la 2e place au classement général à la mi-saison.

Son collègue bouchervillois Eric Véron-neau, également du Club vélo Montérégie, connaît lui aussi une excellente saison. Il a entre autres remporté la 2e course des Mardis de Lachine le 16 juin dernier.

Du côté féminin, Sophie Saint-Jacques tire son épingle du jeu chez les juniors en se maintenant régulièrement dans la tête du peloton. Sur des parcours de 66 kilomètres, elle a terminé 3e à Longueuil, 2e à Lasalle, 4e à Laval et 3e à Victoriaville.

## DÉCORATION ANDRÉ LAFOND D.I.

«30 ans à votre service»



**VERTICAUX** 

48''×48'' - **49\$** 75''×84'' - **69\$** 

**HORIZONTAUX** RIDEAUX **COUVRE-LITS VALENCE** 

CONFECTION MEME JOURNÉE 655-6237 **ESTIMATION GRATUITE** 



CENTRE D'INTERVENTION **PROFESSIONNELLE** DE LA RIVE-SUD

#### HOMMES & FEMMES 18 ans et plus

- croissance personnelle
- dépendance affective
- violence conjugale
- drogues

médicaments

· alcool

- Cure interne de 28 jours avec suivi de 48 semaines
- psychologue
- andragogue sexologue
- acupuncture sociologue
- hypno-thérapeute massage shiatsu
- Riky

75 Dalpé Verchères



Nettoyant tout usage Hertel Plus



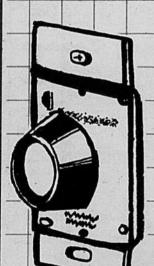
347\$



Latex d'intérieur de Sico

fini mat-satiné, blanc 3,78 l

2399\$



Rhéostat blanc à bouton poussoir de Leviton unipolaire #0181035

LEVITOR

LEVITOR

Béton pré-mélangé Techmix BÉTON PRÉ-MÉLANGÉ
TECHNIX

Convient aux travaux de 5cm (2po) ou plus de béton. Idéal pour la réfection ou la construction de trottoirs, fondations, marches, patios, planchers, socles de poteaux et de mâts, etc.

397\$

BÉTON.
PRÉ-MÉLANGÉ
RE-MIXED
CONCRETE

30 kg

Le prix du plus gros
Plus gros
Service compris!

S MIL

Prix en vigueur jusqu'au 14 juillet

1992

PRÉNO Valeur Des SEIGNEURS







La Bûche qui flambe 🗮

280 Fort St-Louis, Boucherville tél.: 655-1340

L'endroit du décor



De Amisco, lit 39" en métal tubulaire de 2" de diamètre. Disponible en blanc seulement.

99,95 \$



Lit 39"/54", Duo en métal tubulaire fabriqué par Amisco. Disponible en blanc.

239,95 \$



RÉSERVEZ MAINTENANT POUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT



La Boutique Kit Atout 506 Albanel

Boucherville 655-0769

